

Canon

C1333P

Setup Guide

1 Important Safety Instructions

Be sure to read these instructions before using the machine.

2 Setup Guide (this document)

3 User's Guide

This section explains all the ways this machine can be used.

FAQ

This section describes problems that may arise and how to resolve these problems.

for Europe



for Americas



<https://oip.manual.canon/>

See p. 4 "Accessing the Online Manual" for details.

- After you finish reading this guide, store it in a safe place for future reference.
- The information in this guide is subject to change without notice.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

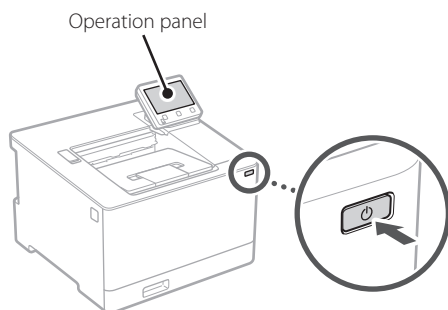
Ar

Fa

Configuring the Initial Settings

1 Specifying the Basic Settings

When you turn on the machine for the first time, the Setup Guide appears on the operation panel. Perform the initial machine setup by following the on-screen instructions.



1. Select the language, the country or region, and then the time zone.

2. Set the current date/time.

2 Specifying the Security Settings

To prevent unauthorized access to the machine, set access restrictions for Remote UI.



What is Remote UI?

Remote UI allows you to use your computer's Web browser to check the machine's operating status and change settings.

1. To use the Remote UI, select <Yes>.

To continue without using the Remote UI, select <No> and proceed to step **3**.

2. To use System Manager mode, select <Yes>.

- Set the System Manager ID and PIN so that you can configure the settings for extended functions and the management of access privileges, etc.
- To continue without using System Manager mode, select <No> and proceed to step **5**.

3. Set the System Manager ID.

Enter any number and then select <Apply>.

4. Set the System Manager PIN.

- Enter any number and then select <Apply>.
- Re-enter the same PIN on the next screen as confirmation and select <Apply>.

5. To use General User mode, select <Yes>.

- Set the PIN to be used by general users to access the Remote UI.
- To continue without using General User mode, select <No> and proceed to step **3**.

6. Set the Remote UI Access PIN.

- Enter any number and then select <Apply>.
- Re-enter the same PIN on the next screen as confirmation and select <Apply>.

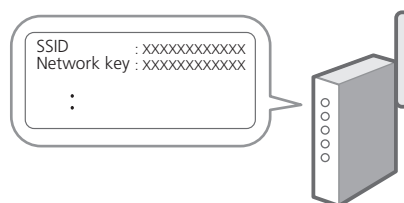
3 Specifying the Network Settings

Specify the settings for connecting the machine to a network. Before proceeding, check that the computer and router are correctly connected to the network.

- You cannot use a wired LAN and a wireless LAN at the same time.

Wireless LAN

1. Check the router's "SSID" and "Network key."



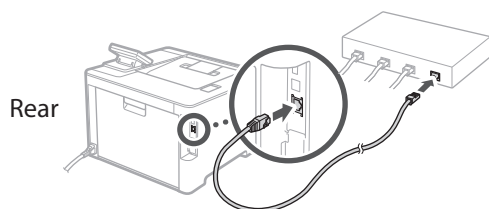
2. To configure the settings, select <Yes> on the operation panel.

3. Select the network with a matching SSID.

4. Enter the password (network key) and select <Apply>.

Wired LAN

Connect the router to the machine with a LAN cable and then select <No> in the screen for choosing how to connect to the network.



4 Ending the Setup Guide

Check the description in the Application Library and then select <End>.

5 Installing the Software/ Drivers

To use the print function of the machine, you must install the printer driver.

1. Search for "(model name) download."



Example: C1333P download

If you cannot find the download site, go to
<https://global.canon/en/support/>

2. Download the software and drivers, and install them on your computer.



If a problem arises during the installation, see "See Troubleshooting (FAQ) for drivers" in "FAQ."

Accessing the FAQ



p. 4 "Accessing the Online Manual"

Useful Functions and Helpful Information

Accessing the Online Manual

1. Scan the QR code to open the website to the Canon online manual.

for Europe



for Americas



If the site does not open, go to

<https://oip.manual.canon/>

2. Select the manual.

User's Guide

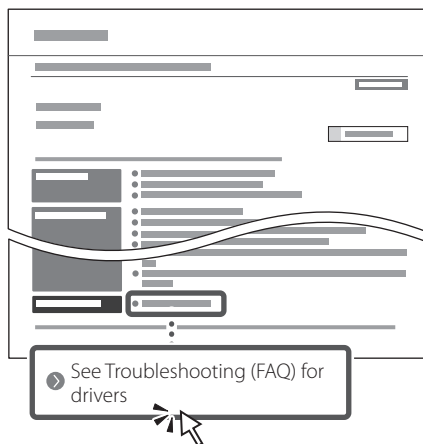
This section lists the functions of the machine, including machine operations, settings, and operating procedures.

FAQ

This section lists frequently asked questions and their answers.



If a problem arises during driver installation, see "See Troubleshooting (FAQ) for drivers."



Using this Machine from a Mobile Device (Linking with Mobile Devices)

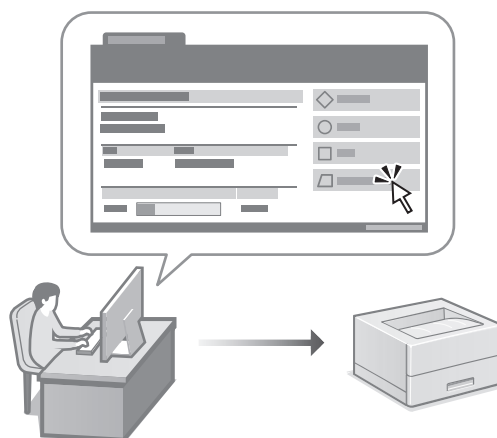
This machine can be used from mobile devices such as smartphones. This makes it easy to print documents or photos from a mobile device.



User's Guide

See "Linking with Mobile Devices."

Managing the Machine from a Computer (Remote UI)



Remote UI allows this machine to be managed using the Web browser on a computer. You can use it to check the machine's operating status and change settings.



User's Guide

See "Managing the Machine from a Computer (Remote UI)."

Canon

C1333P

Guide de configuration

1 Consignes de sécurité importantes

Veillez à lire ces instructions avant d'utiliser l'appareil.

2 Guide de configuration (ce document)

3 Guide de l'utilisateur

Cette section explique toutes les façons dont cette machine peut être utilisée.

FAQ

Cette section décrit les problèmes qui peuvent survenir et la manière de les résoudre.

pour l'Europe



pour les Amériques



<https://oip.manual.canon/>

Voir p. 8 «Accès au manuel en ligne» pour plus de détails.

- Après avoir lu ce guide, rangez-le dans un endroit sûr pour information.
- Les informations figurant dans ce guide sont sujettes à modifications sans préavis.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

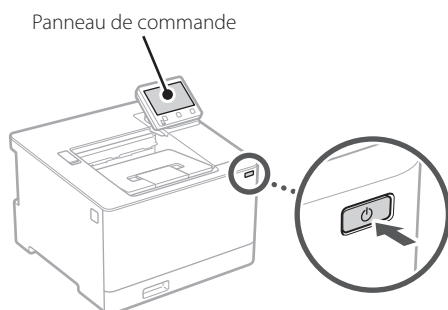
Ar

Fa

Configuration des réglages initiaux

1 Réglages de base

Lorsque vous mettez en marche l'appareil pour la première fois, le guide de configuration s'affiche sur le panneau de commande. Effectuez la configuration initiale de la machine en suivant les instructions à l'écran.



1. Sélectionnez la langue, puis le pays ou la région et enfin le fuseau horaire.

2. Définissez la date/heure actuelle.

2 Paramètres de sécurité

Pour éviter tout accès non autorisé à la machine, définissez des restrictions d'accès pour l'IU distante.



Qu'est-ce que l'IU distante ?

L'IU distante vous permet d'utiliser le navigateur Web de votre ordinateur pour vérifier l'état de fonctionnement de l'appareil et changer les paramètres.

1. Pour utiliser l'IU distante, sélectionnez <Oui>.

Pour continuer sans utiliser l'IU distante, sélectionnez <Non> et passez à l'étape **3**.

2. Pour utiliser le mode Manager du système, sélectionnez <Oui>.

- Définissez l'ID et le code PIN de manager du système de sorte à pouvoir configurer les réglages pour les fonctions étendues, la gestion des droits d'accès, etc.
- Pour continuer sans utiliser le mode Manager du système, sélectionnez <Non> et passez à l'étape **5**.

3. Définissez l'ID de manager du système.

Saisissez un nombre puis sélectionnez <Appliquer>.

4. Définissez le code PIN de manager du système.

- Saisissez un nombre puis sélectionnez <Appliquer>.
- Saisissez de nouveau le même code PIN sur l'écran suivant pour confirmation, puis sélectionnez <Appliquer>.

5. Pour utiliser le mode Utilisateur général, sélectionnez <Oui>.

- Définissez le code PIN à utiliser par les utilisateurs généraux pour accéder à l'IU distante.
- Pour continuer sans utiliser le mode Utilisateur général, sélectionnez <Non> et passez à l'étape **3**.

6. Définissez le code PIN d'accès à l'IU distante.

- Saisissez un nombre puis sélectionnez <Appliquer>.
- Saisissez de nouveau le même code PIN sur l'écran suivant pour confirmation, puis sélectionnez <Appliquer>.

3 Réglage des paramètres du réseau

Faites les réglages pour la connexion de l'appareil à un réseau. Avant de poursuivre, vérifiez que l'ordinateur et le routeur sont correctement connectés au réseau.

- Vous ne pouvez pas utiliser un réseau local câblé et un réseau local sans fil en même temps.

Réseau local sans fil

1. Vérifiez le «SSID» et la «Clé de réseau» du routeur.



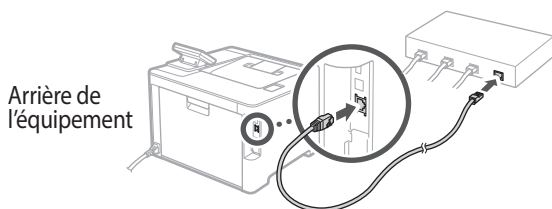
2. Pour configurer les paramètres, sélectionnez <Oui> sur le panneau de commande.

3. Sélectionnez le réseau avec un SSID correspondant.

4. Saisissez le mot de passe (clé de réseau), puis sélectionner <Appliquer>.

Réseau local câblé

Raccordez le routeur à l'appareil à l'aide d'un câble réseau, puis sélectionnez <Non> dans l'écran permettant de choisir la méthode de connexion au réseau.



4 Clôture du guide de configuration

Prenez connaissance de la description dans Application Library puis sélectionner <Fin>.

5 Installation du logiciel et des pilotes

Pour utiliser la fonction d'impression de l'appareil, vous devez installer le pilote d'imprimante.

1. Rechercher «Télécharger (nom du modèle)».

Télécharger XXXXXXXX



Exemple : Télécharger C1333P

Si vous ne trouvez pas le site de téléchargement, allez sur
<https://global.canon/en/support/>

2. Téléchargez le logiciel et les pilotes, et installez-les sur votre ordinateur.



Si un problème survient au cours de l'installation du pilote, reportez-vous à la section «Voir la section Dépannage (FAQ) pour les pilotes» dans «FAQ».

Accès aux FAQ

 p. 8 «Accès au manuel en ligne»

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

Fonctions utiles et informations pratiques

Accès au manuel en ligne

1. Scannez le code QR pour ouvrir le site web du manuel en ligne Canon.

pour l'Europe



pour les Amériques



Si le site ne s'ouvre pas, allez sur

<https://oip.manual.canon/>

2. Sélectionnez le manuel.

Guide de l'utilisateur

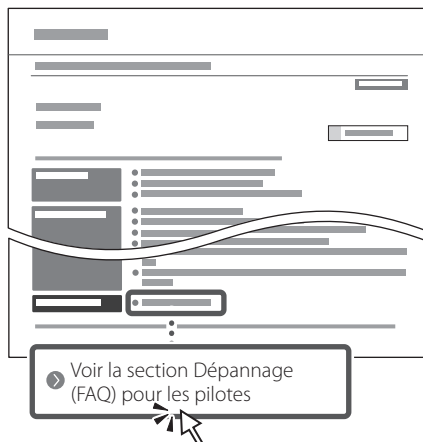
Cette section répertorie les fonctions de la machine, notamment les opérations, les réglages et les procédures d'utilisation de la machine.

FAQ

Cette section répertorie les questions fréquemment posées et leurs réponses.



Si un problème survient au cours de l'installation du pilote, reportez-vous à la section «Voir la section Dépannage (FAQ) pour les pilotes».



Utilisation de cette machine depuis un périphérique mobile (liaison avec les périphériques mobiles)

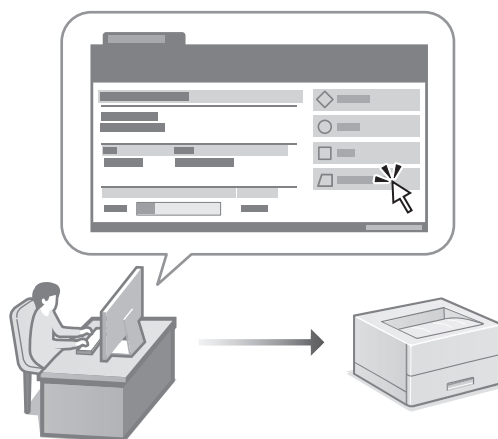
Cet appareil peut être utilisé depuis des terminaux mobiles tels que des smartphones. Il est ainsi facile d'imprimer des documents ou des photos depuis un terminal mobile.



Guide de l'utilisateur

Voir «Liaison avec les périphériques mobiles».

Gestion de la machine depuis un ordinateur (IU distante)



L'IU distante permet de gérer l'appareil depuis un navigateur Web sur un ordinateur. Vous pouvez l'utiliser pour vérifier l'état de fonctionnement de l'appareil et changer les paramètres.



Guide de l'utilisateur

Voir «Gestion de la machine depuis un ordinateur (IU distante)».

Canon

C1333P

Installations- anleitung

1 Wichtige Sicherheitsvorschriften

Lesen Sie diese Anweisungen unbedingt durch, bevor Sie das Gerät verwenden.

2 Installationsanleitung (dieses Dokument)

3 Anwenderhandbuch

In diesem Kapitel werden alle Verwendungsmöglichkeiten dieses Geräts erläutert.

FAQ

In diesem Kapitel werden Probleme erläutert, die auftreten können, und wie diese Probleme behoben werden können.

für Europa



für Amerika



<https://oip.manual.canon/>

Siehe p. 12 „Zugriff auf das Online-Handbuch“ für weitere Angaben.

- Bewahren Sie diese Anleitung nach der Lektüre an einem sicheren Ort zum späteren Nachschlagen auf.
- Die Informationen in dieser Anleitung können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

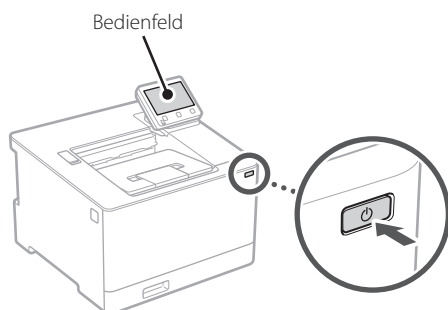
Ar

Fa

Konfigurieren der Anfangseinstellungen

1 Festlegen der Grundeinstellungen

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten, erscheint die Installationsanleitung auf dem Bedienfeld. Führen Sie die Erstkonfiguration des Geräts durch, indem Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm befolgen.



1. Wählen Sie die Sprache, das Land oder die Region und dann die Zeitzone.
2. Wählen Sie das aktuelle Datum bzw. die Uhrzeit.

2 Festlegen der Sicherheitseinstellungen

Um unbefugten Zugriff auf das Gerät zu verhindern, legen Sie Zugriffseinschränkungen für Remote UI fest.



Was ist Remote UI?

Mit Remote UI können Sie über den Webbrowser Ihres Computers den Betriebsstatus des Geräts prüfen und Einstellungen ändern.

1. Um die Remote UI zu verwenden, wählen Sie **<Ja>**.
Um fortzufahren, ohne die Remote UI zu verwenden, wählen Sie **<Nein>**, und fahren Sie mit Schritt **3** fort.
2. Um den Systemmanager-Modus zu verwenden, wählen Sie **<Ja>**.
 - Richten Sie die Systemmanager-ID und -PIN ein, damit Sie die Einstellungen für erweiterte Funktionen und die Verwaltung von Zugriffsrechten usw. konfigurieren können.

- Um fortzufahren, ohne den Systemmanager-Modus zu verwenden, wählen Sie **<Nein>**, und fahren Sie mit Schritt **5** fort.

3. Richten Sie die Systemmanager-ID ein.

Geben Sie eine beliebige Zahl ein, und wählen Sie dann **<Anwenden>**.

4. Richten Sie die Systemmanager-PIN ein.

- Geben Sie eine beliebige Zahl ein, und wählen Sie dann **<Anwenden>**.
- Geben Sie im nächsten Bildschirm dieselbe PIN zur Bestätigung erneut ein, und wählen Sie **<Anwenden>**.

5. Um den allgemeinen Anwendermodus zu verwenden, wählen Sie **<Ja>**.

- Richten Sie die PIN ein, die von allgemeinen Anwendern für den Zugriff auf die Remote UI verwendet werden soll.
- Um fortzufahren, ohne den allgemeinen Anwendermodus zu verwenden, wählen Sie **<Nein>**, und fahren Sie mit Schritt **3** fort.

6. Richten Sie die PIN für den Zugriff auf die Remote UI ein.

- Geben Sie eine beliebige Zahl ein, und wählen Sie dann **<Anwenden>**.
- Geben Sie im nächsten Bildschirm dieselbe PIN zur Bestätigung erneut ein, und wählen Sie **<Anwenden>**.

3 Festlegen der Netzwerkeinstellungen

Legen Sie die Einstellungen für den Anschluss des Geräts an ein Netzwerk fest. Bevor Sie fortfahren, müssen Sie prüfen, ob der Computer und der Router korrekt an das Netzwerk angeschlossen sind.

- Sie können ein kabelgebundenes LAN und drahtloses LAN nicht gleichzeitig verwenden.

Wireless LAN

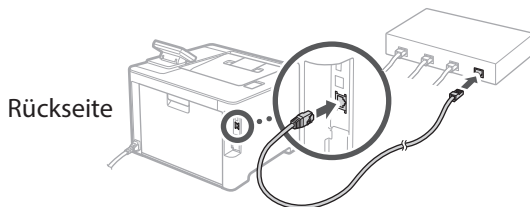
1. Überprüfen Sie die „SSID“ und den „Netzwerkschlüssel“ des Routers.



2. Um die Einstellungen zu konfigurieren, wählen Sie <Ja> auf dem Bedienfeld.
3. Wählen Sie das Netzwerk mit einer passenden SSID aus.
4. Geben Sie das Passwort (Netzwerkschlüssel) ein, und wählen Sie <Anwenden>.

Wired LAN

Schließen Sie den Router mit einem LAN-Kabel an das Gerät an, und wählen Sie dann <Nein> im Bildschirm zur Auswahl der Verbindungsart mit dem Netzwerk.



4 Beenden der Installationsanleitung

Überprüfen Sie die Beschreibung in der Application Library, und wählen Sie dann <Beenden>.

5 Installieren der Software/ Treiber

Um die Druckfunktion des Geräts nutzen zu können, müssen Sie den Druckertreiber installieren.

1. Suchen Sie nach „(Modellname) Download“.



Beispiel: C1333P download

Wenn Sie die Download-Seite nicht finden können, gehen Sie zu

<https://global.canon/en/support/>

2. Laden Sie die Software und die Treiber herunter, und installieren Sie diese auf Ihrem Computer.



Wenn während der Installation ein Problem auftritt, schlagen Sie unter „Siehe Fehlerbehebung (FAQ) für Treiber“ in „FAQ“ nach.

Zugriff auf FAQ

 p. 12 „Zugriff auf das Online-Handbuch“

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

Nützliche Funktionen und hilfreiche Informationen

Zugriff auf das Online-Handbuch

1. Scannen Sie den QR-Code, um die Website mit dem Canon Online-Handbuch zu öffnen.

für Europa



für Amerika



Wenn die Website nicht geöffnet werden kann, gehen Sie zu

<https://oip.manual.canon/>

2. Wählen Sie das Handbuch aus.

Anwenderhandbuch

In diesem Kapitel werden die Funktionen des Geräts einschließlich des Betriebs, der Einstellungen und der Bedienungsverfahren erläutert.

FAQ

In diesem Kapitel werden häufig gestellte Fragen und deren Antworten aufgelistet.



Wenn während der Treiberinstallation ein Problem auftritt, schlagen Sie unter „Siehe Fehlerbehebung (FAQ) für Treiber“ nach.



Zugriff auf dieses Gerät über ein Mobilgerät (Verknüpfung mit Mobilgeräten)

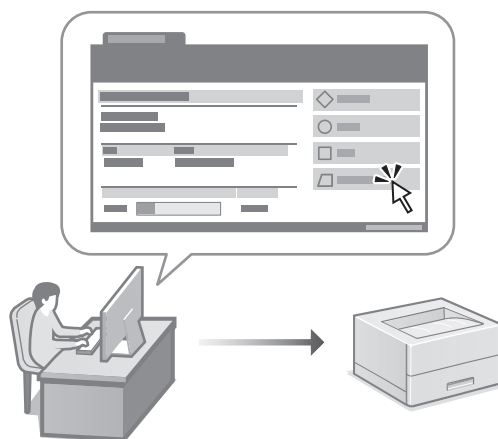
Sie können dieses Gerät über Mobilgeräte wie beispielsweise Smartphones bedienen. So können Sie ganz einfach Dokumente oder Photos von einem Mobilgerät aus drucken.



Anwenderhandbuch

Siehe „Verknüpfung mit Mobilgeräten“.

Verwalten des Geräts über einen Computer (Remote UI)



Mit Remote UI kann dieses Gerät über den Webbrowser auf einem Computer verwaltet werden. Sie können damit den Betriebsstatus des Geräts prüfen und Einstellungen ändern.



Anwenderhandbuch

Siehe „Verwalten des Geräts über einen Computer (Remote UI)“.

Canon

C1333P

Guida all'installazione

1 Istruzioni importanti sulla sicurezza

Accertarsi di leggere queste istruzioni prima di utilizzare la macchina.

2 Guida all'installazione (questo documento)

3 Guida per l'utente

Questa sezione spiega tutte le modalità di utilizzo di questa macchina.

FAQ

Questa sezione descrive i problemi che potrebbero verificarsi e come risolverli.

per l'Europa



per l'America



<https://oip.manual.canon/>

Consultare p. 16 "Accesso al manuale online" per maggiori informazioni.

- Dopo aver letto questa guida, conservarla in un luogo sicuro per riferimento futuro.
- Le informazioni contenute in questa guida sono soggette a modifiche senza preavviso.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

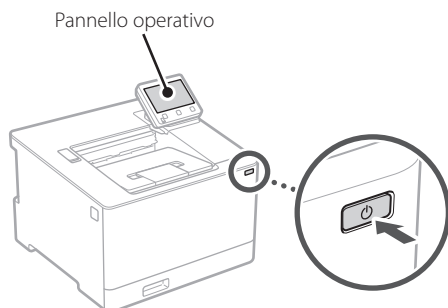
Ar

Fa

Configurazione delle impostazioni iniziali

1 Specifica delle impostazioni di base

Quando si accende la macchina per la prima volta, sul pannello dei comandi compare la Guida all'installazione. Eseguire la procedura di impostazione iniziale seguendo le istruzioni su schermo.



1. Selezionare la lingua, il paese o la regione e il fuso orario.

2. Impostare la data e l'ora attuali.

2 Specifica delle impostazioni di sicurezza

Per impedire l'accesso non autorizzato alla macchina, impostare le restrizioni di accesso per la IU remota.



Che cos'è la IU remota?

La IU remota consente di utilizzare il browser del computer per verificare lo stato operativo della macchina e modificare le impostazioni.

1. Per utilizzare l'IU remota, selezionare <Sì>.

Per continuare senza utilizzare l'IU remota, selezionare <No> e procedere al passaggio **3**.

2. Per utilizzare la modalità Gestore sistema, selezionare <Sì>.

- Impostare l'ID e il PIN del Gestore sistema in modo da poter configurare le impostazioni per le funzioni avanzate, la gestione dei privilegi di accesso, ecc.
- Per continuare senza utilizzare la Modalità gestore sistema, selezionare <No> e procedere al passaggio **5**.

3. Impostare l'ID Gestore sistema.

Immettere un numero qualsiasi, quindi selezionare <Applica>.

4. Impostare il PIN Gestore sistema.

- Immettere un numero qualsiasi, quindi selezionare <Applica>.
- Immettere nuovamente lo stesso PIN nella schermata successiva per confermare e selezionare <Applica>.

5. Per utilizzare la modalità Utente generico, selezionare <Sì>.

- Impostare il PIN che deve essere utilizzato dagli utenti generici per accedere all'IU remota.
- Per continuare senza utilizzare la Modalità utente generico, selezionare <No> e procedere al passaggio **3**.

6. Impostare il PIN di accesso all'IU remota.

- Immettere un numero qualsiasi, quindi selezionare <Applica>.
- Immettere nuovamente lo stesso PIN nella schermata successiva per confermare e selezionare <Applica>.

3 Specifica delle impostazioni di rete

Specificare le impostazioni per collegare la macchina a una rete. Prima di procedere, verificare che il computer e il router siano correttamente collegati alla rete.

- Non è possibile utilizzare contemporaneamente una LAN cablata e una LAN wireless.

LAN wireless

1. Verificare l'“SSID” del router e la “Chiave di rete”.



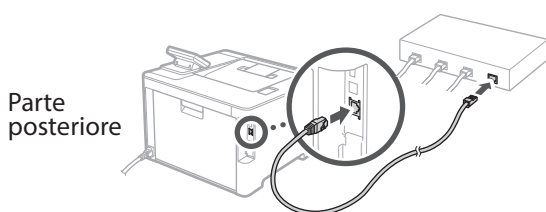
2. Per configurare le impostazioni, selezionare <Si> sul pannello operativo.

3. Selezionare la rete con un SSID corrispondente.

4. Immettere la password (chiave di rete) e selezionare <Applica>.

LAN cablata

Collegare il router alla macchina con un cavo LAN, quindi selezionare <No> nella schermata per selezionare la modalità di connessione alla rete.



4 Terminare la Guida all'Installazione

Leggere la descrizione relativa ad Application Library e selezionare <Fine>.

5 Installazione del software/driver

Per utilizzare la funzione di stampa della macchina, è necessario installare il driver della stampante.

1. Cercare "(nome modello) download".

Scaricare XXXXXXXX



Esempio: Scaricare C1333P

Se non si riesce a trovare il sito di download, visitare <https://global.canon/en/support/>

2. Scaricare il software e i driver, quindi installarli sul computer.



Se si verifica un problema durante l'installazione, consultare "Vedere la Risoluzione dei problemi (FAQ) per i driver" nelle "FAQ".

Accesso alle FAQ

 p. 16 "Accesso al manuale online"

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

Funzioni e informazioni utili

Accesso al manuale online

1. Eseguire la scansione del codice QR per aprire il sito web del manuale online Canon.

per l'Europa



per l'America



Se il sito web non si apre, visitare

<https://oip.manual.canon/>

2. Selezionare il manuale.

Guida per l'utente

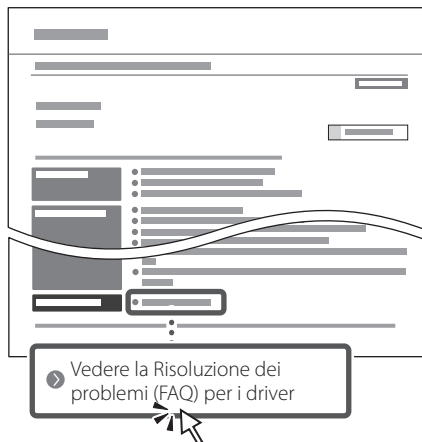
Questa sezione elenca le funzioni della macchina, incluse le relative operazioni, impostazioni e procedure operative.

FAQ

Questa sezione elenca le domande frequenti e le relative risposte.



Se si verifica un problema durante l'installazione del driver, consultare "Vedere la Risoluzione dei problemi (FAQ) per i driver".



Utilizzo della macchina da un dispositivo mobile (collegamento con dispositivi mobili)

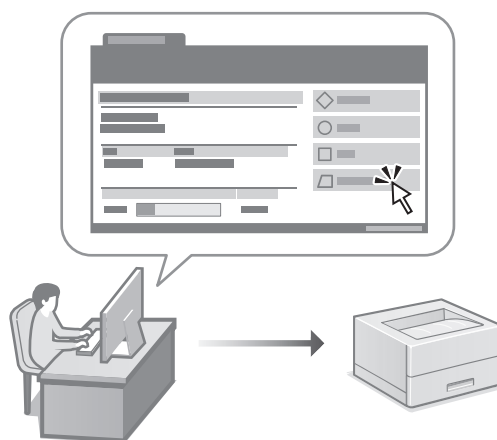
Questa macchina può essere utilizzata da dispositivi mobili, come uno smartphone. Ciò facilita la stampa di documenti o foto da un dispositivo mobile.



Guida per l'utente

Consultare "Collegamento a dispositivi mobili".

Gestione della macchina da computer (IU remota)



La IU remota consente di gestire questa macchina utilizzando il browser su un computer. È possibile utilizzarla per verificare lo stato operativo della macchina e modificare le impostazioni.



Guida per l'utente

Consultare "Gestione della macchina da computer (IU remota)".

Canon

C1333P

Guía de configuración

1 Instrucciones importantes de seguridad

Recuerde leer estas instrucciones antes de usar el equipo.

2 Guía de configuración (este documento)

3 Guía de usuario

En esta sección se explican todas las formas en que se puede utilizar el equipo.

FAQ

En esta sección se describen los problemas que pueden surgir y cómo resolverlos.

para Europa



para América



<https://oip.manual.canon/>

Puede consultar los detalles en p. 20 "Acceso al manual en línea".

- Cuando haya leído esta guía, guárdela en un lugar seguro para poder consultarla en el futuro.
- La información de esta guía puede sufrir cambios sin previo aviso.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

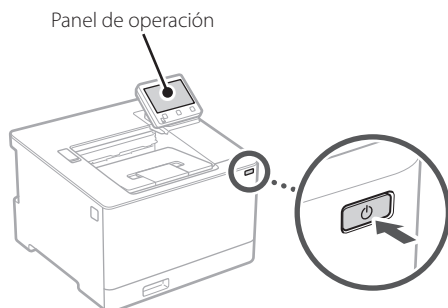
Ar

Fa

Configuración de las opciones iniciales

1 Especificar las opciones básicas

Al encender el equipo por primer vez, aparecerá la Guía de configuración en el panel de control. Realice la configuración inicial de la máquina siguiendo las instrucciones en pantalla.



1. Seleccione el idioma, el país o región y, luego, el huso horario.

2. Configure la fecha/hora actual.

2 Especificar las opciones de seguridad

Para evitar un acceso no autorizado al equipo, establezca restricciones de acceso para la IU remota.



¿Qué es la IU remota?

Con la IU remota puede utilizar el navegador web de su ordenador para consultar el estado operativo del equipo y cambiar ajustes.

1. Para usar la IU remota, seleccione <Sí>.

Para continuar sin utilizar la IU remota, seleccione <No> y continúe en el paso **3**.

2. Para utilizar el modo de administrador del sistema, seleccione <Sí>.

- Establezca el ID del administrador del sistema y el PIN para poder configurar las opciones de funciones ampliadas y la administración de los privilegios de acceso, etc.

- Para continuar sin utilizar el modo de administrador del sistema, seleccione <No> y continúe en el paso **5**.

3. Establezca el ID del administrador del sistema.

Introduzca cualquier número y seleccione <Aplicar>.

4. Establezca el PIN del administrador del sistema.

- Introduzca cualquier número y seleccione <Aplicar>.
- Vuelva a introducir el mismo PIN en la pantalla siguiente para confirmarlo y seleccione <Aplicar>.

5. Para utilizar el modo de usuario general, seleccione <Sí>.

- Establezca el PIN que deberán utilizar los usuarios generales para acceder a la IU remota.
- Para continuar sin utilizar el modo de usuario general, seleccione <No> y continúe en el paso **3**.

6. Establezca el PIN de acceso a la IU remota.

- Introduzca cualquier número y seleccione <Aplicar>.
- Vuelva a introducir el mismo PIN en la pantalla siguiente para confirmarlo y seleccione <Aplicar>.

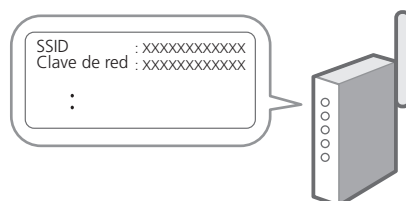
3 Especificar las opciones de red

Especifique las opciones para conectar el equipo a una red. Antes de continuar, compruebe que el ordenador y el router están correctamente conectados a la red.

- No puede utilizar un red LAN por cable y una red LAN inalámbrica al mismo tiempo.

Red inalámbrica

1. Compruebe el "SSID" y la "Clave de red" del router.



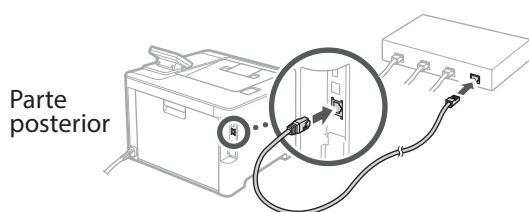
2. Para configurar las opciones, seleccione <Sí> en el panel de operación.

3. Seleccione la red con el SSID correspondiente.

4. Introduzca la contraseña (clave de red) y seleccione <Aplicar>.

Red cableada

Conecte el router a un equipo con un cable de red LAN y seleccione <No> en la pantalla para seleccionar cómo desea conectarse a la red.



4 Finalización de la Guía de configuración

Compruebe la descripción en la Application Library y seleccione <Fin>.

5 Instalación del software/controladores

Para utilizar la función de impresión del equipo, debe instalar el controlador de impresión.

1. Busque “Descarga (nombre del modelo)”.

Descarga XXXXXXXX



Ejemplo: Descarga C1333P

Si no encuentra el sitio de descarga, vaya a <https://global.canon/en/support/>

2. Descargue el software y los controladores, e instálelos en su ordenador.



Si surge algún problema durante la instalación, consulte “Consulte el apartado Solución de problemas (FAQ) relativo a los controladores” en las “FAQ”.

Acceso a las FAQ

 p. 20 “Acceso al manual en línea”

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

Funciones de utilidad e información de apoyo

Acceso al manual en línea

1. Lea el código QR para abrir el sitio web del manual en línea de Canon.

para Europa



para América



Si el sitio no se abre, vaya a

<https://oip.manual.canon/>

2. Seleccione el manual.

Guía de usuario

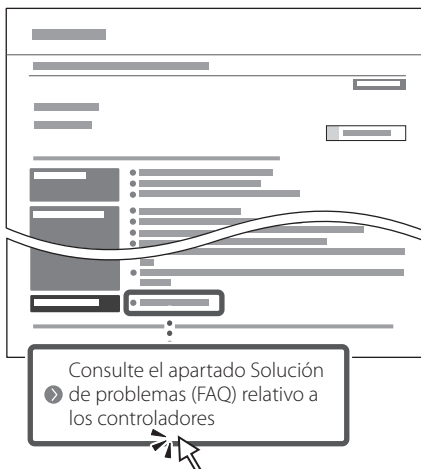
En esta sección se enumeran las funciones del equipo, incluidas las operaciones, ajustes y procedimientos operativos.

FAQ

En esta sección se recopilan preguntas frecuentes y las respuestas correspondientes.



Si surge algún problema durante la instalación de controladores, consulte "Consulte el apartado Solución de problemas (FAQ) relativo a los controladores".



Uso de este equipo desde un dispositivo móvil (vinculación con dispositivos móviles)

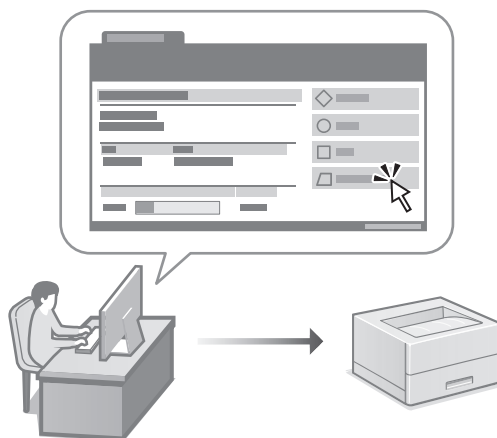
Este equipo se puede utilizar desde dispositivos móviles como smartphones. Así resulta más sencillo imprimir documentos o fotos desde un dispositivo móvil.



Guía de usuario

Consulte "Vinculación con dispositivos móviles".

Gestión del equipo desde un ordenador (IU remota)



Con la IU remota, se puede gestionar este equipo desde un navegador web en un ordenador. Puede utilizarlo para consultar el estado operativo del equipo y cambiar los ajustes.



Guía de usuario

Consulte "Gestión del equipo desde un ordenador (IU remota)".

Canon

C1333P

Guia de configuració

1 Instruccions importants de seguretat

Recordeu llegir aquestes instruccions abans de fer servir l'equip.

2 Guia de configuració (aquest document)

3 Guia de l'usuari

Aquesta secció explica totes les maneres en què es pot fer servir aquest equip.

FAQ

Aquesta secció descriu els problemes que poden sorgir i com resoldre'ls.

per a Europa



per a Amèriques



<https://oip.manual.canon/>

Consulteu els detalls a p. 24 "Accés al manual en línia".

- Un cop hàgiu llegit aquesta guia, deseu-la en un lloc segur per poder consultar-la en el futur.
- La informació d'aquesta guia pot patir canvis sense avís previ.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

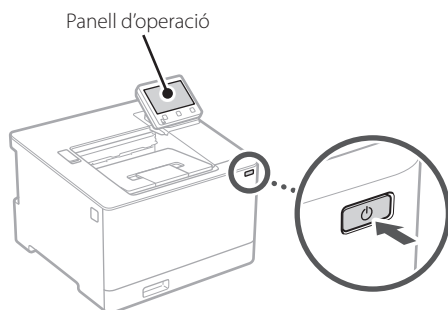
Ar

Fa

Configuració de les opcions inicials

1 Especificar les opcions bàsiques

Quan engegueu l'equip per primer cop, apareixerà la Guia de configuració al tauler de control. Realitzeu la configuració inicial de l'equip seguint les instruccions en pantalla.



1. Seleccioneu l'idioma, el país o regió i, després, la zona horària.

2. Configureu la data/hora actual.

2 Especificar les opcions de seguretat

Per evitar un accés no autoritzat a l'equip, establiu les restriccions d'accés per a la IU remota.



¿Què és una IU remota?

Amb la IU remota podeu fer servir el navegador web del vostre ordinador per consultar l'estat operatiu de l'equip i canviar-ne la configuració.

1. Per fer servir la IU remota, seleccioneu <Sí>.

Per seguir sense fer servir la IU remota, seleccioneu <No> i aneu al pas **3**.

2. Per fer servir el mode d'Administrador del sistema, seleccioneu <Sí>.

- Establiu l'Identificador i el PIN de l'Administrador del sistema per tal de poder configurar les opcions de les funcions ampliades i gestionar els privilegis d'accés, etc.
- Per seguir sense fer servir el mode d'Administrador del sistema, seleccioneu <No> i aneu al pas **5**.

3. Establiu l'Identificador de l'Administrador del sistema.

Introduïu qualsevol número i seleccioneu <Aplicar>.

4. Establiu el PIN de l'Administrador del sistema.

- Introduïu qualsevol número i seleccioneu <Aplicar>.
- Torneu a introduir el mateix PIN a la següent pantalla com a confirmació, i seleccioneu <Aplicar>.

5. Per fer servir el mode d'Usuari general, seleccioneu <Sí>.

- Establiu el PIN que han de fer servir els usuaris generals per accedir a la IU remota.
- Per seguir sense fer servir el mode d'Usuari general, seleccioneu <No> i aneu al pas **3**.

6. Establiu el PIN d'accés a la IU remota.

- Introduïu qualsevol número i seleccioneu <Aplicar>.
- Torneu a introduir el mateix PIN a la següent pantalla com a confirmació, i seleccioneu <Aplicar>.

3 Especificar les opcions de xarxa

Especifiqueu les opcions per connectar l'equip a una xarxa. Abans de continuar, comproveu que l'ordinador i l'encaminador estan connectats a la xarxa correctament.

- No podeu fer servir una xarxa LAN amb cable i una xarxa LAN sense fils alhora.

Xarxa sense fil

1. Comproveu l'"SSID" i la "Clau de xarxa" de l'encaminador.



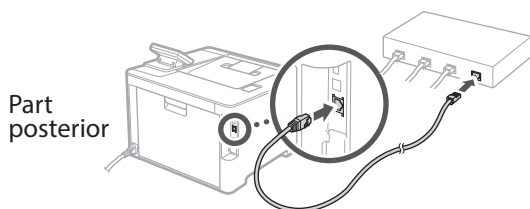
2. Per configurar les opcions, seleccioneu <Sí> al panel de control.

3. Seleccioneu la xarxa amb l'SSID corresponent.

4. Introduïu la contrasenya (clau de xarxa) i seleccioneu <Aplicar>.

Xarxa de fil

Connecteu l'encaminador a l'equip amb un cable de xarxa LAN i seleccioneu <No> a la pantalla per escollir la forma de connexió a la xarxa.



4 Finalitzar la Guia de configuració

Consulteu la descripció a l'Application Library i seleccioneu <Finalitzar>.

5 Instal·lació del programari/controladors

Per fer servir la funció d'impressió de l'equip, heu d'instal·lar el controlador d'impressió.

1. Busqueu "Descàrrega (nom del model)".

Descàrrega XXXXXXXX



Exemple: Descàrrega C1333P

Si no trobeu el lloc de descàrrega, aneu a <https://global.canon/en/support/>

2. Descarregueu el software i els controladors, i instal·leu-los al vostre ordinador.



Si sorgeix cap problema durant la instal·lació, vegeu "Consulteu a la Resolució de problemes (FAQ) els controladors" a les "FAQ".

Accés a les FAQ



p. 24 "Accés al manual en línia"

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

Funcions útils i informació de suport

Accés al manual en línia

1. Llegiu el codi QR per obrir el lloc web del manual en línia de Canon.

per a Europa



per a Amèriques



Si la pàgina no s'obre, aneu a

<https://oip.manual.canon/>

2. Seleccioneu el manual.

Guia de l'usuari

Aquesta secció conté una llista de les funcions de l'equip, incloses les operacions de l'equip, els ajusts y els procediments operatius.

FAQ

Aquesta secció conté una llista de preguntes freqüents i les seves respostes.



Si sorgeix cap problema durant la instal·lació dels controladors, vegeu "Consulteu a la Resolució de problemes (FAQ) els controladors".



Consulteu a la Resolució de problemes (FAQ) els controladors



Ús d'aquest equip des d'un dispositiu mòbil (Enllaç amb dispositius mòbils)

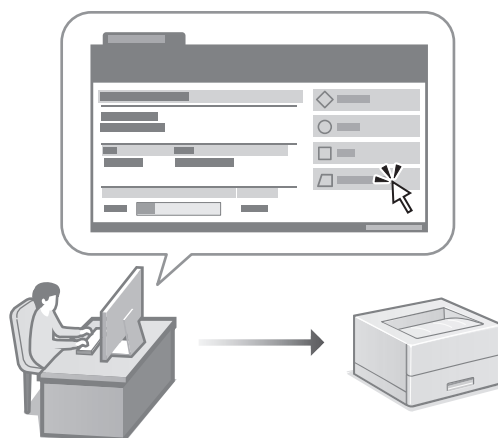
Aquest equip es pot fer servir des de dispositius mòbils, com ara smartphones. Així resulta senzill imprimir documents o fotos des d'un dispositiu mòbil.



Guia de l'usuari

Vegeu "Enllaç amb dispositius mòbils".

Gestió de l'equip des d'un ordinador (IU remota)



Amb la IU remota es pot gestionar aquest equip des d'un navegador web d'un ordinador. Podeu fer-lo servir per consultar l'estat operatiu de l'equip i canviar-ne la configuració



Guia de l'usuari

Vegeu "Gestió de l'equip des d'un ordinador (IU remota)".

Canon

C1333P

Konfigurazio gidaliburua

1 Segurtasun jarraibide garrantzitsuak

Ziurtatu makina erabili aurretik argibide hauek irakurtzen dituzula.

2 Konfigurazio gidaliburua (dokumentu hau)

3 Erabiltzailearen gidaliburua

Atal honetan makina hau erabiltzeko modu guztiak azaltzen dira.

FAQ

Atal honetan sor daitezkeen arazoak eta arazo horiek nola konpondu deskribatzen dira.

Europarako



Ameriketarako



<https://oip.manual.canon/>

Xehetasunetarako, ikusi "Lineako eskuliburura sartzea" 28 orrialdean.

- Gidaliburu hau irakurtzen amaitu ondoren, gorde leku seguru batean etorkizuneko erreferentzia gisa.
- Gidaliburu honetako informazioa aldez aurretik jakinarazi gabe alda daiteke.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

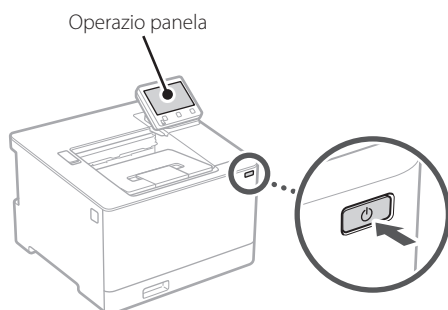
Ar

Fa

Hasierako ezarpenak konfiguratzeara

1 Oinarrizko ezarpenak zehaztea

Makina lehenengo aldiz pizten duzunean, konfigurazio gidariburua agertuko da eragiketa panelean. Egina makinaren hasierako konfigurazioa pantailako argibideak jarraituz.



1. Aukeratu hizkuntza, ondoren herrialdea edo eskualdea eta gero ordu-eremua.

2. Ezarri uneko data/ordua.

2 Segurtasun ezarpenak zehaztea

Makinara baimenik gabeko sarbidea saihesteko, ezarri Remote UI sarbide murrizketak.



Zer da Remote UI?

Remote UI k zure ordenagailuko Web arakatzailea erabiltzeko aukera ematen dizu makinaren funtzionamendu-egoera egiaztatzeko eta ezarpenak aldatzeko.

1. Remote UI (Urruneko El) erabiltzeko, hautatu < Bai >.

Remote UI (Urruneko El) erabili gabe jarraitzeko, hautatu < Ez > eta jarraitu **3** urratsera.

2. Sistema kudeatzaile modua erabiltzeko, hautatu < Bai >.

- Ezarri Sistema kudeatzailearen IDa eta PINa, funtzio hedatuen eta sarbide pribilegioen kudeaketa eta abarren ezarpenak konfiguratu ahal izateko.

- Sistema kudeatzaile modua erabili gabe jarraitzeko, hautatu < Ez > eta jarraitu **5** urratsera.

3. Ezarri Sistema kudeatzailearen IDa.

Idatzi edozein zenbaki eta hautatu < Aplikatu >.

4. Ezarri Sistema kudeatzailearen PINa.

- Idatzi edozein zenbaki eta hautatu < Aplikatu >.
- Sartu hurrengo pantailan PIN bera berrespen gisa eta hautatu < Aplikatu >.

5. Erabiltzaile orokorra modua erabiltzeko, hautatu < Bai >.

- Ezarri erabiltzaile orokorrekin Remote UI (Urruneko El) atzitzeko erabiliko duten PINa.
- Erabiltzaile orokorra modua erabili gabe jarraitzeko, hautatu < Ez > eta jarraitu **3** urratsera.

6. Ezarri Remote UI (Urruneko El) Sarbide PINa.

- Idatzi edozein zenbaki eta hautatu < Aplikatu >.
- Sartu hurrengo pantailan PIN bera berrespen gisa eta hautatu < Aplikatu >.

3 Sareko ezarpenak zehaztea

Zehaztu makina sare batera konektatzeko ezarpenak. Aurrera jarraitu aurretik, egiaztatu ordenagailua eta bideratzailea sarera ondo konektatuta daudela.

- Ezin dituzu kable bidezko LAN bat eta hari gabeko LAN bat aldi berean erabili.

Hari gabeko LAN konexioa

1. Egiaztatu bideratzailearen "SSID" eta "Sareko gako" .



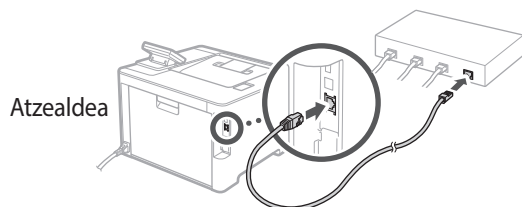
2. Ezarpenak konfiguratzeko, hautatu < Bai > eragiketa panelean.

3. Aukeratu SSID bera daukan sarea.

4. Idatzi pasahitza (sare gakoa) eta hautatu <Aplikatu>.

Haridun LAN konexioa

Konektatu bideratzailea makinara LAN kable batekin eta hautatu <Ez> pantailan sarera nola konektatu aukeratzeko.



4 Konfigurazio gida amaitzea

Egiaztatu deskribapena Applicaiton Library-n eta hautatu <Amaitu>.

5 Softwarea/ Kontrolatzaileak instalatzea

Makinaren inprimatze-funtzioa erabiltzeko, inprimagailuaren kontrolatzaileak instalatu behar dituzu.

1. Bilatu "(modeloaren izena) deskarga".



Adibidez: C1333P deskarga

Deskargatzeko gunea aurkitzen ez baduzu, joan hona:
<https://global.canon/en/support/>

2. Deskargatu softwarea eta kontrolatzaileak, eta instalatu zure ordenagailuan.



Instalazioan zehar arazoren bat sortzen bada, ikusi "Ikusi driverren arazoak konpontzeko irtenbideak (FAQ)" maiz egiten diren galderen atalean.

FAQ atalera sartzea



"Lineako eskuliburura sartzea" 28 orrialdean.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

Funtzio baliagarriak eta informazio lagungarria

Lineako eskuliburura sartzea

1. Eskaneatu QR kodea Canon lineako eskuliburuaren webgunea irekitzeko.

Europarako



Ameriketarako



Irekitzen ez bada, joan hona:

<https://oip.manual.canon/>

2. Aukeratu eskuliburua.

Erabiltzailearen gidaliburua

Atal honetan makinaren funtzioak zerrendatzen dira, makinaren eragiketak, ezarpenak eta eragiketa prozedurak barne.

FAQ

Atal honetan maiz egiten diren galderak eta haien erantzunak zerrendatzen dira.



Kontrolatzailearen instalazioan arazoren bat sortzen bada, ikus "Ikusi driverren arazoak konpontzeko irtenbideak (FAQ)".



Ikusi driverren arazoak konpontzeko irtenbideak (FAQ)



Makina hau gailu mugikorretik erabiltzea (Gailu mugikorrekin lotzea)

Makina hau gailu mugikorretatik erabil daiteke, hala nola telefono adimendunak. Horrek dokumentuak edo argazkiak gailu mugikor batetik inprimatzea errazten du.



Erabiltzailearen gidaliburua
Ikus "Gailu mugikorrekin lotzea".

Makina ordenagailu batetik kudeatzea (Remote UI)



Remote UI erabiltzeak makina hau ordenagailuko web arakatzailera erabiliz kudeatzea ahalbidetzen du. Makinaren funtzionamendu-egoera egiaztatzeko eta ezarpenak aldatzeko erabil dezakezu.



Erabiltzailearen gidaliburua
Ikusi "Makina ordenagailu batetik kudeatzea (Remote UI)".

Canon

C1333P

Manual de Configuração

1 Instruções de Segurança Importantes

Leia estas instruções antes de utilizar o aparelho.

2 Manual de Configuração (este documento)

3 Manual do Utilizador

Esta secção explica os modos de utilização deste aparelho.

FAQ

Esta secção descreve problemas que podem surgir e a respetiva resolução.

para a europa



para as Américas



<https://oip.manual.canon/>

Consulte a p. 32 “Aceder ao Manual Online” de para mais informações.

- Depois de ler este manual, guarde-o num local seguro para consultas futuras.
- As informações contidas neste manual estão sujeitas a alterações sem prévio aviso.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

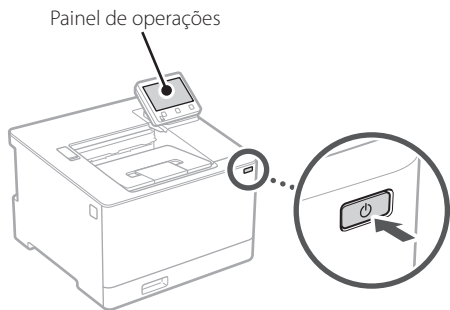
Ar

Fa

Configurações iniciais

1 Definir configurações básicas

Ao ligar a máquina pela primeira vez, o Manual de Configuração será apresentado no painel de operação. Siga as instruções no ecrã para proceder à configuração inicial da máquina.



1. Selecione o idioma, o país ou região e o fuso horário.
2. Configurar a data/hora atuais.

2 Definir configurações de segurança

Para evitar o acesso não autorizado ao aparelho, consulte as restrições de acesso para interface remota.



O que é a Interface Remota?

A Interface Remota permite utilizar o navegador do seu computador para verificar o estado de funcionamento do aparelho e mudar as configurações.

1. Para utilizar a Interface Remota, selecione <Sim>.

Para continuar sem utilizar a Interface Remota, selecione <Não> e avance para o passo 3.
2. Para utilizar o modo Administrador de Sistema, selecione <Sim>.
 - Defina a ID de Administrador de Sistema e o respetivo PIN, para que possa configurar as definições das funções ampliadas, a gestão dos privilégios de acesso, etc.

- Para continuar sem utilizar o modo Administrador de Sistema, selecione <Não> e avance para o passo 5.

3. Definir ID do Administrador de Sistema.

Insira qualquer número e selecione <Aplicar>.

4. Definir PIN do Administrador de Sistema.

- Insira qualquer número e selecione <Aplicar>.
- Volte a inserir o mesmo PIN no ecrã seguinte para confirmar e selecione <Aplicar>.

5. Para utilizar o modo Utilizador Geral, selecione <Sim>.

- Defina o PIN a utilizar pelos utilizadores gerais para poderem aceder à Interface Remota.
- Para continuar sem utilizar o modo Utilizador Geral, selecione <Não> e avance para o passo 3.

6. Defina o PIN de acesso à Interface Remota.

- Insira qualquer número e selecione <Aplicar>.
- Volte a inserir o mesmo PIN no ecrã seguinte para confirmar e selecione <Aplicar>.

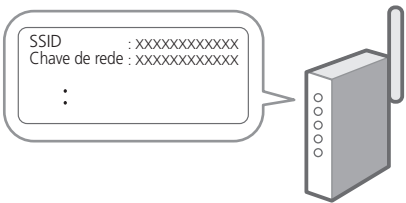
3 Definir configurações de rede

Defina as configurações de ligação do aparelho à rede. Antes de avançar, verifique se o computador e o router estão corretamente ligados à rede.

- Não pode utilizar uma rede LAN com fios e uma rede LAN sem fios simultaneamente.

LAN sem fios

1. Verifique o "SSID" e a "Chave de rede" do router.



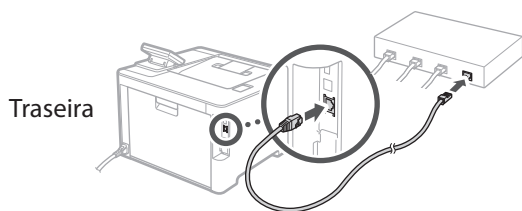
2. Para configurar as definições, selecione <Sim> no painel de operações.

3. Selecione a rede com o SSID correspondente.

4. Insira a palavra-passe (chave de rede) e selecione <Aplicar>.

LAN c/fios

Ligue o router à máquina com um cabo LAN e, depois, selecione <Não> no ecrã para seleccionar como estabelecer ligação à rede.



4 Finalizar o Guia de Configuração

Verifique a descrição na Application Library e selecione <Fim>.

5 Instalação de Software/Controladores

Para utilizar a função de impressão do aparelho, é necessário instalar o controlador da impressora.

1. Procure “transferir (nome do modelo)”.



Exemplo: Transferir C1333P

Se não conseguir encontrar a página para transferência no site, vá para <https://global.canon/en/support/>

2. Transfira o software e os controladores, para instalá-los no seu computador.



Se ocorrer algum problema durante a instalação, consulte “Ver Resolução de problemas (FAQ) para controladores” em “FAQ”.

Aceder às FAQ

 **p. 32 “Aceder ao Manual Online”**

Funções Úteis e Informação Útil

Aceder ao Manual Online

1. Leia o código QR para abrir a página do manual online da Canon.

para a europa



para as Américas



Se a página não abrir, vá para

<https://oip.manual.canon/>

2. Selecione o manual.

Manual do Utilizador

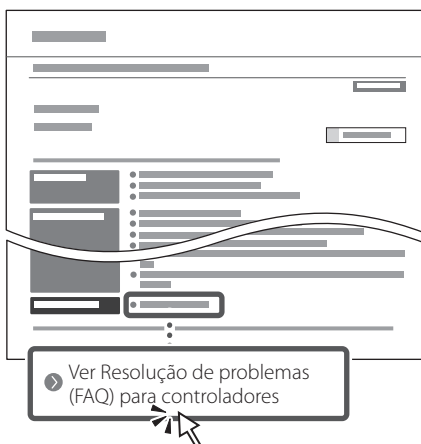
Esta secção apresenta as funções do aparelho, incluindo operação, configurações e procedimentos.

FAQ

Esta secção apresenta perguntas frequentes e as respetivas respostas.



Se ocorrer algum problema durante a instalação dos controladores, consulte “Ver Resolução de problemas (FAQ) para controladores”.



Utilizar este aparelho a partir de um dispositivo móvel (Ligação com dispositivos móveis)

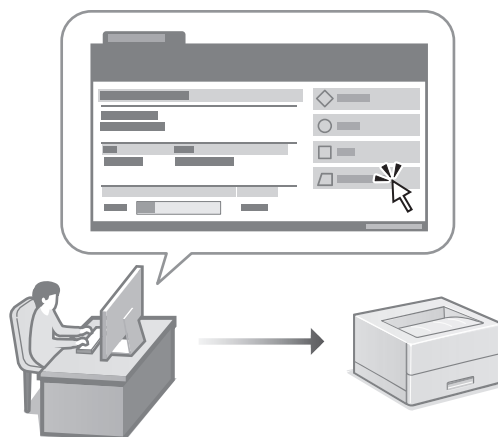
Este aparelho pode ser utilizado a partir de dispositivos móveis, tais como smartphones. Isto facilita a impressão de documentos ou fotografias a partir de um dispositivo móvel.



Manual do Utilizador

Consulte “Ligação com dispositivos móveis”.

Operar o aparelho a partir de um computador (Interface Remota)



A interface remota permite que este aparelho seja operado através do navegador de Internet de um computador. Pode utilizá-la para verificar o estado de funcionamento do aparelho e mudar as configurações.



Manual do Utilizador

Consulte “Operar o aparelho a partir de um computador (Interface Remota)”.

Canon

C1333P

Οδηγός διαμόρφωσης

1 Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας

Φροντίστε να διαβάσετε αυτές τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

2 Οδηγός διαμόρφωσης (το παρόν έγγραφο)

3 Οδηγός χρήσης

Αυτή η ενότητα εξηγεί όλους τους τρόπους με τους οποίους μπορεί να χρησιμοποιηθεί η παρούσα συσκευή.

FAQ

Αυτή η ενότητα περιγράφει τα προβλήματα που ενδέχεται να προκύψουν και ο τρόπος επίλυσης αυτών των προβλημάτων.

για την Ευρώπη



για την Αμερική



<https://oip.manual.canon/>

Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στη σελ. 36 «Πρόσβαση στο διαδικτυακό εγχειρίδιο».

- Αφού διαβάσετε τον παρόντα οδηγό, φυλάξτε τον σε ένα ασφαλές μέρος για μελλοντική αναφορά.
- Οι πληροφορίες σε αυτόν τον οδηγό ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς πρότερη ειδοποίηση.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

SI

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

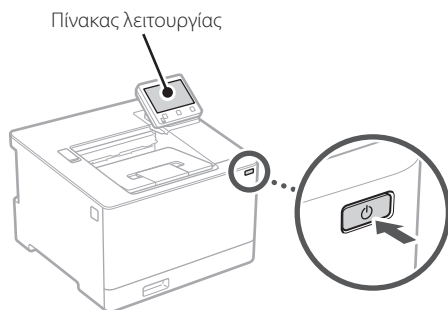
Ar

Fa

Διαμόρφωση των αρχικών ρυθμίσεων

1 Καθορισμός των βασικών ρυθμίσεων

Όταν ενεργοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, ο Οδηγός διαμόρφωσης θα εμφανιστεί στον πίνακα λειτουργίας. Κάντε την αρχική διαμόρφωση του μηχανήματος ακολουθώντας τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.



1. Επιλέξτε τη γλώσσα, τη χώρα ή την περιοχή και τη ζώνη ώρας.

2. Καθορίστε την τρέχουσα ημερομηνία και ώρα.

2 Καθορισμός των ρυθμίσεων ασφάλειας

Για αποτροπή της μη εξουσιοδοτημένης πρόσβασης στη συσκευή, καθορίστε περιορισμούς πρόσβασης για το Remote UI.



Τι είναι το Remote UI;

Το Remote UI σας επιτρέπει να χρησιμοποιείτε το πρόγραμμα περιήγησης Ιστού του υπολογιστή σας για να ελέγξετε την κατάσταση λειτουργίας της συσκευής και για να αλλάξετε ρυθμίσεις.

1. Για χρήση του Remote UI (Απομακρυσμένη διεπαφή χρήστη), επιλέξτε <Ναι>.

Για να συνεχίσετε χωρίς να χρησιμοποιήσετε το Remote UI (Απομακρυσμένη διεπαφή χρήστη), επιλέξτε <Όχι> και προχωρήστε στο βήμα **3**.

2. Για χρήση της λειτουργίας Υπεύθυνου συστήματος, επιλέξτε <Ναι>.

- Καθορίστε το αναγνωριστικό και το PIN του Υπεύθυνου συστήματος, ώστε να μπορείτε να διαμορφώσετε τις ρυθμίσεις για εκτεταμένες λειτουργίες, τη διαχείριση των δικαιωμάτων πρόσβασης, κ.λπ.
- Για να συνεχίσετε χωρίς να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Υπεύθυνου συστήματος, επιλέξτε <Όχι> και προχωρήστε στο βήμα **5**.

3. Καθορίστε το αναγνωριστικό του Υπεύθυνου συστήματος.

Εισαγάγετε οποιονδήποτε αριθμό και κατόπιν επιλέξτε <Εφαρμογή>.

4. Καθορίστε το PIN του Υπεύθυνου συστήματος.

- Εισαγάγετε οποιονδήποτε αριθμό και κατόπιν επιλέξτε <Εφαρμογή>.
- Εισαγάγετε ξανά τον ίδιο κωδικό PIN στην επόμενη οθόνη ως επιβεβαίωση και επιλέξτε <Εφαρμογή>.

5. Για χρήση της λειτουργίας Γενικών χρηστών, επιλέξτε <Ναι>.

- Καθορίστε τον κωδικό PIN που θα χρησιμοποιείται από τους γενικούς χρήστες για πρόσβαση στο Remote UI (Απομακρυσμένη διεπαφή χρήστη).
- Για να συνεχίσετε χωρίς να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Γενικών χρηστών, επιλέξτε <Όχι> και προχωρήστε στο βήμα **3**.

6. Καθορίστε τον κωδικό PIN για το Remote UI (Απομακρυσμένο περιβάλλον εργασίας).

- Εισαγάγετε οποιονδήποτε αριθμό και κατόπιν επιλέξτε <Εφαρμογή>.
- Εισαγάγετε ξανά τον ίδιο κωδικό PIN στην επόμενη οθόνη ως επιβεβαίωση και επιλέξτε <Εφαρμογή>.

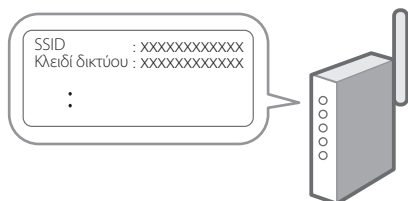
3 Καθορισμός των ρυθμίσεων δικτύου

Καθορίστε τις ρυθμίσεις σύνδεσης της συσκευής σε ένα δίκτυο. Πριν συνεχίσετε, βεβαιωθείτε ότι ο υπολογιστής και ο δρομολογητής είναι σωστά συνδεδεμένοι στο δίκτυο.

- Δεν είναι δυνατή η ταυτόχρονη χρήση ενσύρματου τοπικού δικτύου και ασύρματου τοπικού δικτύου.

Ασύρματο LAN

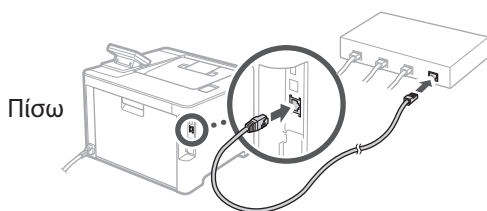
1. Ελέγξτε το SSID και το Κλειδί δικτύου του δρομολογητή.



2. Για να διαμορφώσετε τις ρυθμίσεις, επιλέξτε <Ναι> στον πίνακα λειτουργίας.
3. Επιλέξτε το δίκτυο με το αντίστοιχο SSID.
4. Εισαγάγετε τον κωδικό πρόσβασης (κλειδί δικτύου) και επιλέξτε <Εφαρμογή>.

Ενσύρματο LAN

Συνδέστε τον δρομολογητή στη συσκευή με ένα καλώδιο τοπικού δικτύου (LAN) και επιλέξτε <Όχι> στην οθόνη για να επιλέξετε τον τρόπο σύνδεσης στο δίκτυο.



4 Τερματισμός του οδηγού διαμόρφωσης

Ελέγξτε την περιγραφή στο Application Library και κατόπιν επιλέξτε <Τέλος>.

5 Εγκατάσταση του λογισμικού/ προγραμμάτων οδήγησης

Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία εκτύπωσης της συσκευής, πρέπει να εγκαταστήσετε το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή.

1. Πραγματοποιήστε αναζήτηση για «Λήψη (όνομα μοντέλου)».



Παράδειγμα: Λήψη C1333P

Αν δεν μπορείτε να βρείτε τον ιστότοπο λήψης, επισκεφθείτε τη διεύθυνση <https://global.canon/en/support/>

2. Πραγματοποιήστε λήψη του λογισμικού και των προγραμμάτων οδήγησης και εγκαταστήστε τα στον υπολογιστή σας.



Αν προκύψει κάποιο πρόβλημα κατά την εγκατάσταση, ανατρέξτε στην «Ανατρέξτε στην ενότητα «Αντιμετώπιση προβλημάτων (FAQ)» για τα προγράμματα οδήγησης» στην ενότητα «FAQ».

Πρόσβαση στην ενότητα «FAQ»



σελ. 36 «Πρόσβαση στο διαδικτυακό εγχειρίδιο»

Χρήσιμες λειτουργίες και πληροφορίες

Πρόσβαση στο διαδικτυακό εγχειρίδιο

1. Σαρώστε τον κωδικό QR για μετάβαση στον ιστότοπο όπου βρίσκεται το διαδικτυακό εγχειρίδιο Canon.

για την Ευρώπη



για την Αμερική



Αν δεν ανοίξει ο ιστότοπος, επισκεφθείτε τη διεύθυνση

<https://oip.manual.canon/>

2. Επιλέξτε το εγχειρίδιο.

Οδηγός χρήσης

Αυτή η ενότητα παραθέτει τις λειτουργίες της συσκευής, συμπεριλαμβανομένων των εργασιών, των ρυθμίσεων και των διαδικασιών λειτουργίας της συσκευής.

FAQ

Αυτή η ενότητα παραθέτει τις συχνές ερωτήσεις και τις απαντήσεις τους.



Αν προκύψει κάποιο πρόβλημα κατά την εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης, ανατρέξτε στην ενότητα «Ανατρέξτε στην ενότητα «Αντιμετώπιση προβλημάτων (FAQ)» για τα προγράμματα οδήγησης».



Ανατρέξτε στην ενότητα
➤ «Αντιμετώπιση προβλημάτων (FAQ)»
για τα προγράμματα οδήγησης

Χρήση της παρούσας συσκευής από φορητή συσκευή (σύνδεση με φορητές συσκευές)

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από φορητές συσκευές, όπως smartphone. Αυτό διευκολύνει την εκτύπωση εγγράφων ή φωτογραφιών από μια φορητή συσκευή.



Οδηγός χρήσης

Δείτε την ενότητα «Σύνδεση με φορητές συσκευές».

Διαχείριση της συσκευής από υπολογιστή (Remote UI)



Το Remote UI επιτρέπει τη διαχείριση αυτής της συσκευής μέσω ενός προγράμματος περιήγησης Ιστού σε έναν υπολογιστή. Μπορείτε να το χρησιμοποιήσετε για να ελέγξετε την κατάσταση λειτουργίας της συσκευής και να αλλάξετε ρυθμίσεις.



Οδηγός χρήσης

Δείτε την ενότητα «Διαχείριση της συσκευής από υπολογιστή (Remote UI)».

Canon

C1333P

Installations- vejledning

1 Vigtige sikkerhedsanvisninger

Sørg for at læse disse anvisninger, før du tager maskinen i brug.

2 Installationsvejledning (dette dokument)

3 Brugervejledning

Dette afsnit forklarer alle de måder, hvorpå denne maskine kan bruges.

FAQ

Dette afsnit beskriver de problemer, der kan opstå, og hvordan man løser disse problemer.

for Europa



for Amerika



<https://oip.manual.canon/>

Se s. 40 "Adgang til online-manualen" for detaljer.

- Når du er færdig med at læse denne vejledning, skal du opbevare den et sikkert sted til fremtidig brug.
- Oplysningerne i denne vejledning kan ændres uden varsel.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

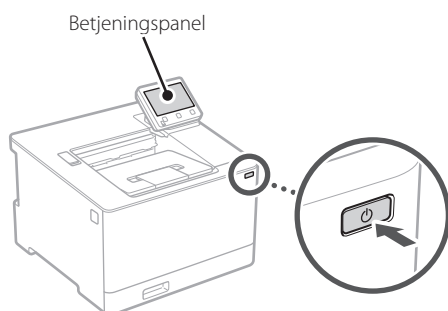
Ar

Fa

Konfiguration af de indledende indstillinger

1 Angivelse af de grundlæggende indstillinger

Når du for første gang tænder for maskinen, vises installationsvejledningen på betjeningspanelet. Udfør den indledende maskininstallation ved at følge instruktionerne på skærmen.



1. Vælg sprog, land eller område og til sidst tidszone.

2. Indstil aktuel dato og klokkeslæt.

2 Angivelse af sikkerhedsindstillingerne

For at forhindre uautoriseret adgang til maskinen kan du angive adgangsbegrænsninger for Fjern-UI.



Hvad er Fjern-UI?

Med Fjern-UI kan du bruge computerens webbrowser til at kontrollere maskinens driftsstatus og ændre indstillinger.

1. Hvis du vil fjerne den fjernbetjente brugergrænseflade, skal du vælge <Ja>.

Hvis du vil fortsætte uden at bruge den fjernbetjente brugergrænseflade, skal du vælge <Nej> og gå videre til trin **3**.

2. Hvis du vil bruge tilstanden

Systemadministrator, skal du vælge <Ja>.

- Indstil systemadministrator-id'et og pinkoden til systemadministrator, så du kan konfigurere indstillingerne for udvidede funktioner og administration af adgangsrettigheder osv.
- Hvis du vil fortsætte uden at bruge tilstanden Systemadministrator, skal du vælge <Nej> og gå videre til trin **5**.

3. Indstil systemadministrator-id'et.

Indtast et vilkårligt tal, og vælg derefter <Anvend>.

4. Indstil pinkoden til systemadministrator.

- Indtast et vilkårligt tal, og vælg derefter <Anvend>.
- Indtast igen den samme pinkode på næste skærm som bekræftelse, og vælg <Anvend>.

5. Hvis du vil bruge tilstanden Generel bruger, skal du vælge <Ja>.

- Indstil den pinkode, der skal bruges af generelle brugere til at få adgang til den fjernbetjente brugergrænseflade.
- Hvis du vil fortsætte uden at bruge tilstanden Generel bruger, skal du vælge <Nej> og gå videre til trin **3**.

6. Indstil pinkoden til adgang til den fjernbetjente brugergrænseflade.

- Indtast et vilkårligt tal, og vælg derefter <Anvend>.
- Indtast igen den samme pinkode på næste skærm som bekræftelse, og vælg <Anvend>.

3 Angivelse af netværksindstillingerne

Angiv indstillingerne for tilslutning af maskinen til et netværk. Før du fortsætter, skal du kontrollere, at computer og router er korrekt tilsluttet netværket.

- Du kan ikke bruge kabelbaseret LAN og trådløst LAN på samme tid.

Trådløst LAN

1. Kontrollér routerens "SSID" og "Netværksnøgle".



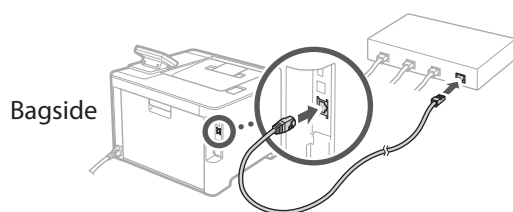
2. Hvis du vil konfigurere indstillingerne, skal du vælge <Ja> på betjeningspanelet.

3. Vælg det netværk, der har et matchende SSID.

4. Indtast adgangskoden (netværksnøgle), og vælg <Anvend>.

Kablet LAN

Slut routeren til maskinen med et LAN-kabel, og vælg <Nej> på skærmen for at vælge, hvordan forbindelsen til netværket skal oprettes.



4 Afslutning af konfigurationsvejledning

Se beskrivelsen i Application Library, og vælg derefter <Afslut>.

5 Installation af software/ drivere

For at kunne bruge maskinens udskrivningsfunktion skal du installere printerdriveren.

1. Søg efter "Download af (modelnavn)".



Eksempel: C1333P download

Hvis du ikke kan finde download-stedet, skal du gå til:
<https://global.canon/en/support/>

2. Download software og drivere, og installer dem på din computer.



Hvis der opstår et problem under installationen, henvises du til "Se Fejlfinding (FAQ) for drivere" i "FAQ".

Adgang til FAQ

➡ s. 40 "Adgang til online-manualen"

Praktiske funktioner og nyttige informationer

Adgang til online-manualen

1. Scan QR-koden for at åbne webstedet med Canons online-manual.

for Europa



for Amerika



Hvis webstedet ikke åbnes, skal du gå til:

<https://oip.manual.canon/>

2. Vælg manualen.

Brugervejledning

Dette afsnit beskriver maskinens funktioner, herunder maskinbetjening, indstillinger og driftsprocedurer.

FAQ

Dette afsnit viser de ofte stillede spørgsmål og svar på dem.



Hvis der opstår et problem under driverinstallationen, henvises du til "Se Fejlfinding (FAQ) for drivere".



Brug af denne maskine fra en mobilenhed (forbindelse til mobilenheder)

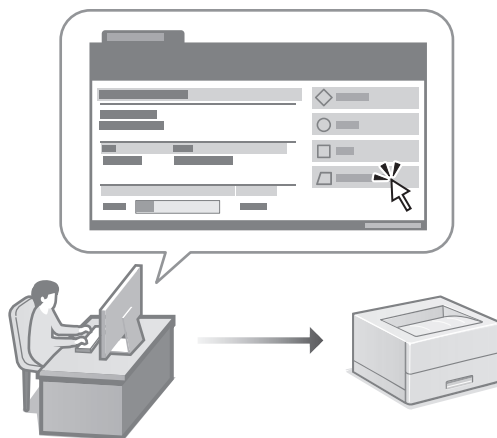
Denne maskine kan bruges fra mobilenheder, som f.eks. smartphones. Det gør det let at udskrive dokumenter eller fotos fra en mobilenhed.



Brugervejledning

Se "Forbindelse til mobilenheder".

Administration af maskinen fra en computer (Fjern-UI)



Med Fjern-UI er det muligt at administrere denne maskine ved hjælp af en webbrowser på en computer. Du kan bruge det til at kontrollere maskinens driftsstatus og ændre indstillinger.



Brugervejledning

Se "Administration af maskinen fra en computer (Fjern-UI)".

Canon

C1333P

Installatie- handleiding

1 Belangrijke veiligheidsvoorschriften

Lees deze instructies voordat u de machine gaat gebruiken.

2 Installatiehandleiding (dit document)

3 Gebruikershandleiding

Dit gedeelte legt alle manieren uit waarop dit apparaat kan worden gebruikt.

FAQ

Dit gedeelte beschrijft eventueel optredende problemen en hun oplossingen.

voor Europa



voor Amerika



<https://oip.manual.canon/>

Zie pag. 44 "Naar de internethandleiding" voor meer informatie.

- Berg deze handleiding na het lezen op een veilige plaats op zodat u deze later nog kunt raadplegen.
- De informatie in deze handleiding is onderhevig aan wijzigingen zonder voorafgaande kennisgeving.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

NI

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

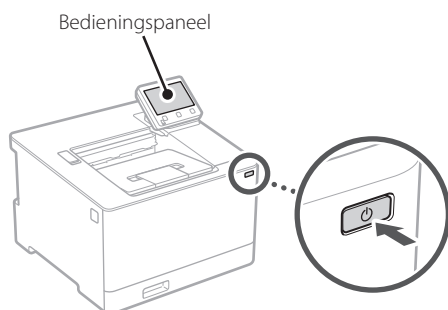
Ar

Fa

De begininstellingen configureren

1 De basisinstellingen opgeven

Als u het apparaat voor de eerste keer aanzet, verschijnt de Installatiehandleiding op het bedieningspaneel. Voer de aanvangsinstallatie van het apparaat uit door de instructies op het scherm te volgen.



1. Selecteer de taal, vervolgens het land / de regio en tot slot de tijdzone.

2. Stel de huidige datum / tijd in.

2 De beveiligingsinstellingen opgeven

Om onbevoegde toegang te verhinderen, stelt u toegangsbeperkingen in voor Externe UI.



Wat is Externe UI?

Met behulp van de Externe UI kunt u via de internetbrowser op uw computer controleren hoe goed het apparaat werkt. Ook kunt u hiermee instellingen veranderen.

1. Selecteer <Ja> om de externe UI te gebruiken.

Om zonder de externe UI door te gaan, selecteert u <Nee> en gaat u verder bij stap **3**.

2. Om de systeembeheerdersmodus te gebruiken, selecteert u <Ja>.

- Stel de systeembeheerder-ID en -pincode in zodat u de instellingen voor uitgebreide functies en het beheer van toegangsrechten enz. kunt configureren.
- Om zonder de systeembeheerdersmodus door te gaan, selecteert u <Nee> en gaat u verder bij stap **5**.

3. Stel de systeembeheerder-ID in.

Voer een willekeurig nummer in en selecteer daarna <Toepassen>.

4. Stel de systeembeheerderspincode in.

- Voer een willekeurig nummer in en selecteer daarna <Toepassen>.
- Voer ter bevestiging dezelfde pincode nogmaals in op het volgende scherm en selecteer <Toepassen>.

5. Om de algemene gebruikersmodus te gebruiken, selecteert u <Ja>.

- Stel de pincode in die algemene gebruikers moeten gebruiken om toegang te krijgen tot de externe UI.
- Om zonder de algemene gebruikersmodus door te gaan, selecteert u <Nee> en gaat u verder bij stap **3**.

6. Stel de pincode in voor toegang tot de externe UI.

- Voer een willekeurig nummer in en selecteer daarna <Toepassen>.
- Voer ter bevestiging dezelfde pincode nogmaals in op het volgende scherm en selecteer <Toepassen>.

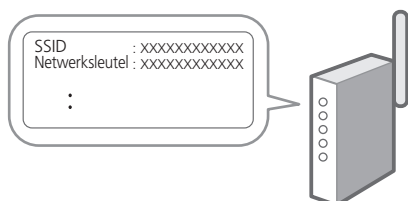
3 De netwerkinstellingen opgeven

Geef de instellingen op voor het verbinden van het apparaat met een netwerk. Controleer voordat u doorgaat of de computer en router correct met het netwerk verbonden zijn.

- U kunt niet tegelijkertijd een bedrade LAN en een draadloze LAN gebruiken.

Draadloos LAN

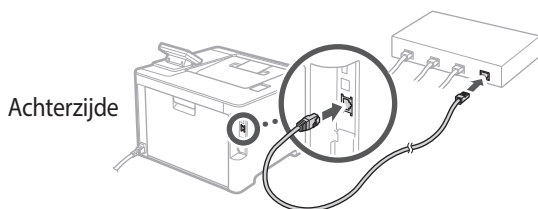
1. Controleer de "SSID" en de "Netwerksleutel" van de router.



2. Selecteer <Ja> op het bedieningspaneel om de instellingen te configureren.
3. Selecteer het netwerk met een overeenkomstige SSID.
4. Voer het wachtwoord (netwerksleutel) in en selecteer <Toepassen>.

Bekabeld LAN

Gebruik een LAN-kabel om de router met het apparaat te verbinden en selecteer vervolgens <Nee> in het keuzeschermb voor het gewenste type netwerkverbinding.



4 De installatiehandleiding afsluiten

Lees de beschrijving in de Application Library en selecteer vervolgens <Einde>.

5 De software/ stuurprogramma's installeren

Om de afdrukfunctie van het apparaat te kunnen gebruiken, moet u het printerstuurprogramma installeren.

1. Zoek op "(modelnaam) download".



Voorbeeld: C1333P download

Als u de betreffende pagina niet kunt vinden, gaat u naar <https://global.canon/en/support/>

2. Haal de software en stuurprogramma's op, en installeer ze op de computer.



Als tijdens het installeren een probleem optreedt, raadpleeg dan "Zie Problemen oplossen (FAQ) voor stuurprogramma's" in "FAQ".

Naar de FAQ

 pag. 44 "Naar de internethandleiding"

Nuttige functies en informatie

Naar de internethandleiding

1. Scan de QR-code om de website voor de Canon internethandleiding te openen.

voor Europa



voor Amerika



Als de pagina niet verschijnt, gaat u naar
<https://oip.manual.canon/>

2. Selecteer de handleiding.

Gebruikershandleiding

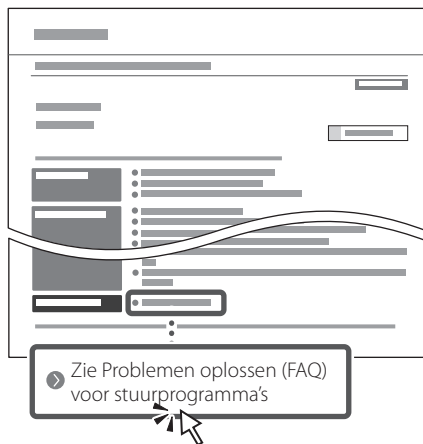
Dit gedeelte geeft een overzicht van de functies van het apparaat, zoals bewerkingen, instellingen en bedieningsprocedures.

FAQ

Dit gedeelte geeft een overzicht van de veelgestelde vragen, met hun antwoorden.



Als tijdens het installeren van het stuurprogramma een probleem optreedt, raadpleeg dan "Zie Problemen oplossen (FAQ) voor stuurprogramma's".



Dit apparaat gebruiken vanaf een mobiel apparaat (koppelen aan mobiele apparaten)

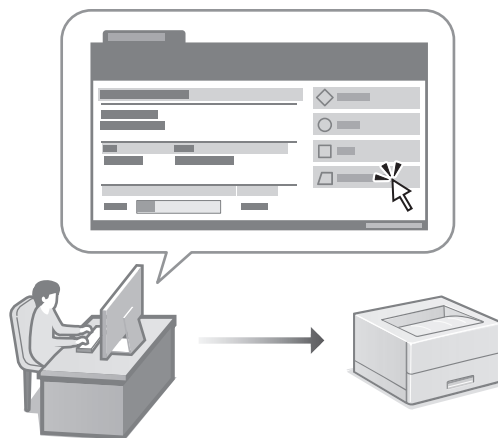
U kunt dit apparaat gebruiken vanaf mobiele apparaten zoals smartphones. Dan kunt u gemakkelijker documenten of foto's vanaf een mobiel toestel afdrukken.



Gebruikershandleiding

Zie "Aan mobiele apparaten koppelen".

Het apparaat vanaf een computer beheren (Externe UI)



Met behulp van Externe UI kunt u dit apparaat beheren via de internetbrowser op een computer. Hiermee kunt u controleren hoe goed het apparaat werkt. Ook kunt u hiermee instellingen veranderen.



Gebruikershandleiding

Zie "Het apparaat vanaf een computer beheren (Externe UI)".

Canon

C1333P

Installasjons- veiledning

1 Viktige sikkerhetsanvisninger

Les disse anvisningene før maskinen tas i bruk.

2 Installasjonsveiledning (dette dokumentet)

3 Bruksanvisning

Denne delen inneholder alle måtene maskinen kan brukes på.

FAQ

Denne delen beskriver problemer som kan oppstå, og hvordan du løser disse.

for Europa



for Amerika



<https://oip.manual.canon/>

Se p. 48 "Tilgang til den digitale håndboken på Internett" for detaljer.

- Etter at du har lest denne veiledningen, bør du oppbevare den på et trygt sted slik at du kan slå opp i den senere.
- Informasjonen i denne veiledningen kan bli endret uten varsel.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

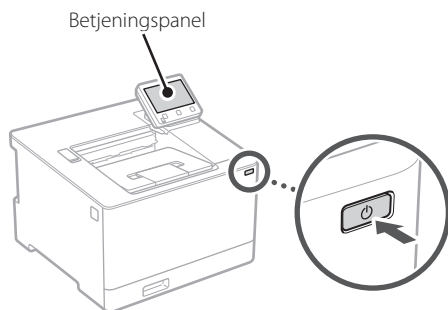
Ar

Fa

Konfigurere startinnstillinger

1 Spesifisere grunninnstillinger

Når du skruer på maskinen for første gang, vises installasjonsveiledningen på betjeningspanelet. Utfør første gangs maskinoppsett ved å følge anvisningene på skjermbildet.



1. Velg språk, land/region og så tidssonen.

2. Stille inn dato og klokkeslett.

2 Spesifisere sikkerhetsinnstillinger

Hvis du vil forhindre ikke-autorisert tilgang til maskinen, kan du stille inn tilgangstreksjoner for Fjernkontroll.



Hva er Fjernkontroll?

Fjernkontroll lar deg bruke datamaskinens nettleser til å sjekke maskinens driftstatus og endre innstillinger.

1. Velg <Ja> hvis du vil bruke Fjernkontroll.

Velg <Nei> og gå videre til trinn **3** hvis du vil fortsette uten å bruke Fjernkontroll.

2. Velg <Ja> hvis du vil bruke Systemstyremodus.

- Still Systemstyring-ID og PIN-kode inn slik at du kan konfigurere innstillinger for utvidede funksjoner og håndtere tilgangsprivilegier, osv.
- Velg <Nei> og gå videre til trinn **5** hvis du vil fortsette uten å bruke Systemstyremodus.

3. Angi Systemstyring-ID.

Angi hvilket som helst tall og velg <Bruk>.

4. Angi PIN-kode for Systemstyring.

- Angi hvilket som helst tall og velg <Bruk>.
- Bekreft ved å angi samme PIN-kode på det neste skjermbildet, og velg <Bruk>.

5. Velg <Ja> hvis du vil bruke modus for generell bruker.

- Angi PIN-koden som skal brukes av generelle brukere for tilgang til Fjernkontroll.
- Velg <Nei> og gå videre til trinn **3** hvis du vil fortsette uten å bruke modus for generell bruker.

6. Angi PIN-kode for tilgang til Fjernkontroll.

- Angi hvilket som helst tall og velg <Bruk>.
- Bekreft ved å angi samme PIN-kode på det neste skjermbildet, og velg <Bruk>.

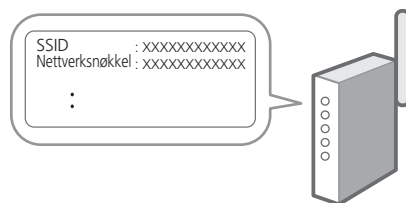
3 Spesifisere nettverksinnstillinger

Spesifiser innstillingene for å koble maskinen til et nettverk. Før du går videre, må du sjekke at datamaskinen og ruterens er tilkoblet nettverket.

- Du kan ikke bruke kablet og trådløst LAN samtidig.

Trådløst LAN

1. Sjekk ruterens "SSID" og "Nettverksnøkkel".



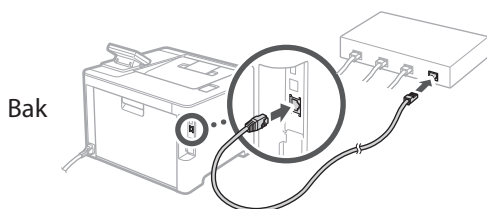
2. Velg <Ja> på betjeningspanelet når du vil konfigurere innstillingene.

3. Velg det nettverket som har samme SSID.

4. Skriv inn passordet (nettverksnøkkelen) og velg <Bruk>.

Kablet LAN

Koble ruterer til maskinen med en LAN-kabel og velg deretter <Nei> på skjermbildet når du skal velge tilkoblingsmåte til nettverket.



4 Avslutte installasjonsveiledningen

Merk av for beskrivelsen i Application Library og velg deretter <Slutt>.

5 Installere programvare/ drivere

Hvis du vil bruke utskriftsfunksjonen til maskinen, må du installere skriverdriveren.

1. Søk etter "(modellnavn) nedlasting".

XXXXXXX last ned



Eksempel: C1333P last ned

Hvis du ikke finner ut hvor du laster ned fra, kan du gå til

<https://global.canon/en/support/>

2. Last ned programvare og drivere, og installer dem på datamaskinen.



Hvis det oppstår et problem under installasjonen, kan du se "Se feilsøking (FAQ) for drivere" i "FAQ".

Tilgang til FAQ



p. 48 "Tilgang til den digitale håndboken på Internett"

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

Nyttige funksjoner og hjelpsom informasjon

Tilgang til den digitale håndboken på Internett

1. Skann QR-koden når du vil åpne nettstedet til den digitale Canon-håndboken.

for Europa



for Amerika



Hvis nettstedet ikke åpnes, går du til <https://oip.manual.canon/>

2. Velg håndboken.

Bruksanvisning

Denne delen inneholder en liste over funksjoner i maskinen, inkludert bruk av maskinen, innstillinger og fremgangsmåter ved bruk.

FAQ

Denne delen inneholder en oversikt over vanlige spørsmål og svar.



Hvis det oppstår et problem under driverinstallasjonen, se "Se feilsøking (FAQ) for drivere".



Bruke denne maskinen fra en mobil enhet (sammenkoble med mobile enheter)

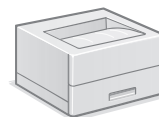
Denne maskinen kan brukes fra mobile enheter, som smarttelefoner. Dette gjør det enkelt å skrive ut dokumenter eller bilder fra en mobil enhet.



Bruksanvisning

Se "Sammenkoble med mobile enheter".

Bruke maskinen fra en datamaskin (Fjernkontroll)



Fjernkontroll gjør det mulig å bruke maskinen ved bruk av en nettleser på en datamaskin. Du kan bruke den til å sjekke maskinens driftstatus og endre innstillinger.



Bruksanvisning

Se "Bruke maskinen fra en datamaskin (Fjernkontroll)".

Canon

C1333P

Installationsguide

1 Viktiga säkerhetsanvisningar

Läs dessa anvisningar innan du använder enheten.

2 Installationsguide (det här dokumentet)

3 Användarhandbok

I det här avsnittet förklaras alla sätt som enheten kan användas på.

FAQ

I det här avsnittet beskrivs de problem som kan uppstå och hur de kan lösas.

för Europa



för Amerika



<https://oip.manual.canon/>

Se sid. 52 "Öppna onlinehandboken" för mer information.

- Spara sedan handboken som framtida referens.
- Informationen i den här guiden kan komma att ändras utan föregående meddelande.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

NI

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

SI

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

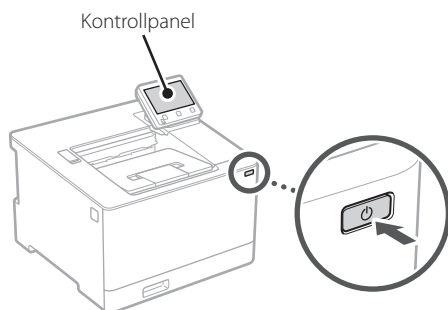
Ar

Fa

Ange initiala inställningar

1 Ange grundläggande inställningar

Installationsguiden visas på kontrollpanelen första gången som maskinen startas. Fortsätt med de initiala enhetsinställningarna enligt anvisningarna på skärmen.



1. Välj språk, land eller region och sedan tidszon.

2. Ange aktuellt datum/klockslag.

2 Ange säkerhetsinställningar

Begränsa behörigheten till fjärranvändargränssnittet för att förhindra obehörig användning av enheten.



Vad är fjärranvändargränssnittet?

Med fjärranvändargränssnittet kan du använda datorns webbläsare för att kontrollera enhetens användningsstatus och ändra inställningar.

1. Om du vill använda fjärranvändargränssnittet väljer du <Ja>.

Om du vill fortsätta utan att använda fjärranvändargränssnittet väljer du <Nej> och fortsätter till steg **3**.

2. Om du vill använda systemhanteringsläget väljer du <Ja>.

- Ställ in systemansvarig-ID och PIN-kod så att du kan ange inställningar för utökade funktioner och hantera behörigheter m.m.

- Om du vill fortsätta utan att använda systemhanteringsläget väljer du <Nej> och fortsätter till steg **5**.

3. Ställ in systemansvarig-ID.

Ange valfria siffror och välj sedan <Använd>.

4. Ställ in PIN-koden för systemansvarig.

- Ange valfria siffror och välj sedan <Använd>.
- Ange samma PIN-kod på nästa skärm för att bekräfta och välj <Använd>.

5. Om du vill använda allmänt användarläge väljer du <Ja>.

- Ange PIN-koden som ska användas av allmänna användare för att få åtkomst till fjärranvändargränssnittet.
- Om du vill fortsätta utan att använda allmänt användarläge väljer du <Nej> och fortsätter till steg **3**.

6. Ange PIN-kod för åtkomst till fjärranvändargränssnittet.

- Ange valfria siffror och välj sedan <Använd>.
- Ange samma PIN-kod på nästa skärm för att bekräfta och välj <Använd>.

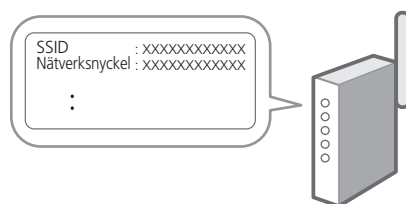
3 Ange nätverksinställningar

Ange de inställningar som behövs för ansluta enheten till ett nätverk. Innan du går vidare ska du kontrollera att datorn och routern är korrekt anslutna till nätverket.

- Det går inte att använda trådbundet LAN och trådlöst LAN samtidigt.

Trådlöst LAN

1. Kontrollera routerns "SSID" och "Nätverksnyckel".



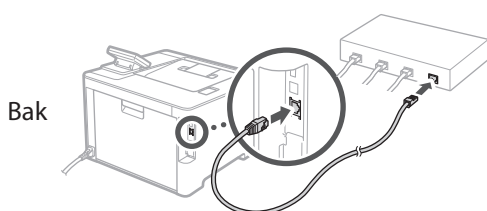
2. Välj <Ja> på kontrollpanelen när du vill ange inställningar.

3. Välj det nätverk som har samma SSID.

4. Ange lösenordet (nätverksnyckeln) och välj <Använd>.

Fast LAN

Anslut routern till enheten med en nätverkskabel och välj sedan <Nej> på skärmen där man väljer hur nätverket ska anslutas.



4 Avsluta installationsguiden

Kontrollera beskrivningen i Application Library (Programbibliotek) och välj sedan <Slut>.

5 Installera program/drivrutiner

Du måste installera skrivardrivrutinen för att använda enhetens utskriftsfunktion.

1. Sök efter "(modellnamn) ladda ned".

XXXXXXX ladda ned



Exempel: C1333P ladda ned

Om du inte kan hitta filen att ladda ned öppnar du <https://global.canon/en/support/>

2. Hämta program och drivrutiner och installera dem på datorn.



Se "Se Felsökning (FAQ) för drivrutiner" under "FAQ" om det uppstår problem vid installation av skrivardrivrutinen.

Öppna Vanliga frågor (FAQ)

 sid. 52 "Öppna onlinehandboken"

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

Användbara funktioner och praktisk information

Öppna onlinehandboken

1. Skanna QR-koden för att öppna webbsidan med Canons onlinehandbok.

för Europa



för Amerika



Om sidan inte öppnas går du till

<https://oip.manual.canon/>

2. Välj handbok.

Användarhandbok

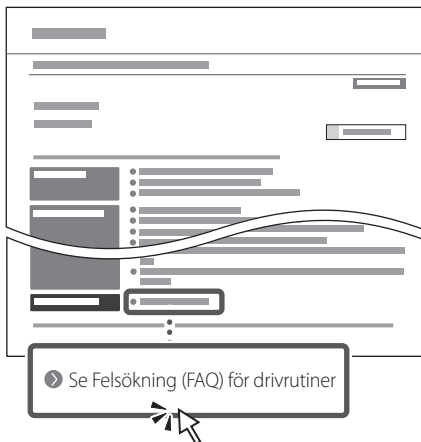
I det här avsnittet anges enhetens funktioner för enhetshantering, inställningar och användning.

FAQ

I det här avsnittet finns vanliga frågor och svar.



Se "Se Felsökning (FAQ) för drivrutiner" om det uppstår problem vid installation av skrivardrivrutinen.



Använda den här enheten från en mobil enhet (länka till mobila enheter)

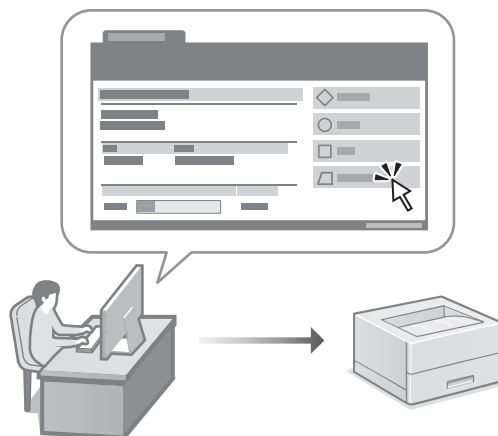
Den här enheten kan användas från mobila enheter som t.ex. en smartphone. Det är lätt att skriva ut dokument eller foton från en mobil enhet.



Användarhandbok

Se "Länka till mobila enheter".

Hantera enheten från en dator (fjärranvändargränssnittet)



Med fjärranvändargränssnittet kan du hantera den här enheten via en webbläsare på datorn. Du kan använda det när du vill kontrollera enhetens användningsstatus och ändra inställningar.



Användarhandbok

Se "Hantera enheten från en dator (fjärranvändargränssnittet)".

Canon

C1333P

Asennusopas

1 Tärkeitä turvaohjeita

Muista lukea nämä ohjeet ennen laitteen käyttöä.

2 Asennusopas (tämä asiakirja)

3 Käyttöopas

Tässä osiossa kuvataan kaikki tämän laitteen käyttötavat.

FAQ

Tässä osiossa kuvataan mahdolliset ongelmat ja niiden ratkaiseminen.

Euroopan puolesta



Amerikan puolesta



<https://oip.manual.canon/>

Lisätietoja: katso s. 56 "Online-oppaan käyttäminen".

- Kun olet lukenut tämän oppaan, säilytä se huolellisesti myöhempää käyttöä varten.
- Tämän oppaan tietoja voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

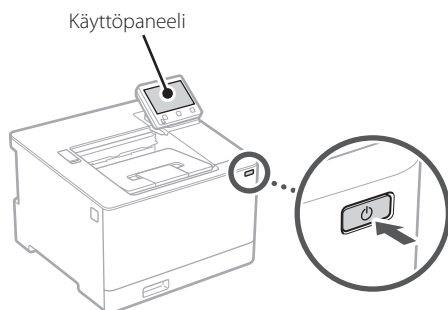
Ar

Fa

Alkuasetusten määrittäminen

1 Perusasetusten määrittäminen

Kun laite käynnistetään ensimmäisen kerran, Asennusopas tulee esiin käyttöpaneelissa. Tee laitteen alkuasetukset noudattamalla näyttöön tulevia ohjeita.



1. Valitse kieli, maa tai alue ja aikavyöhyke.

2. Aseta oikea päivämäärä/kellonaika.

2 Turvallisuusasetusten määrittäminen

Aseta etäkäyttöliittymän käyttörajoituksia estääksesi laitteen luvattoman käytön.



Mikä etäkäyttöliittymä on?

Etäkäyttöliittymän avulla voit tarkistaa laitteen toimintatilan ja muuttaa asetuksia tietokoneen selainta käyttämällä.

1. Valitse <Kyllä>, jos haluat käyttää etäkäyttöliittymää.

Jos haluat jatkaa ilman etäkäyttöliittymän käyttämistä, valitse <Ei> ja siirry vaiheeseen **3**.

2. Jos haluat käyttää järjestelmänvalvojatilaa, valitse <Kyllä>.

- Määritä järjestelmävalvojan tunnus ja PIN-koodi, jotta voit määrittää laajennettujen toimintojen asetukset, käyttöoikeuksien hallinnan yms.
- Jos haluat jatkaa ilman järjestelmänvalvojatilan käyttämistä, valitse <Ei> ja siirry sitten vaiheeseen **5**.

3. Aseta järjestelmänvalvojan tunnus.

Syötä jokin luku ja valitse sitten <Käytä>.

4. Aseta järjestelmänvalvojan PIN-koodi.

- Syötä jokin luku ja valitse sitten <Käytä>.
- Syötä vahvistukseksi sama PIN-koodi seuraavaan näyttöön ja valitse <Käytä>.

5. Jos haluat käyttää yleistä käyttäjätilaa, valitse <Kyllä>.

- Aseta PIN-koodi, jota yleiset käyttäjät käyttävät etäkäyttöliittymän käyttämiseen.
- Jos haluat jatkaa ilman yleisen käyttäjätilan käyttämistä, valitse <Ei> ja siirry vaiheeseen **3**.

6. Aseta etäkäyttöliittymän pääsyn PIN-koodi.

- Syötä jokin luku ja valitse sitten <Käytä>.
- Syötä vahvistukseksi sama PIN-koodi seuraavaan näyttöön ja valitse <Käytä>.

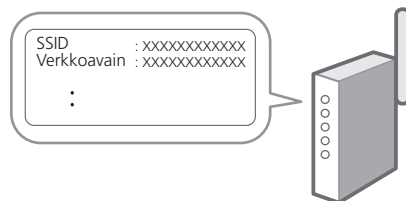
3 Verkkoasetusten määrittäminen

Määritä asetukset laitteen yhdistämiseksi verkkoon. Tarkista ennen jatkamista, että tietokone ja reititin on yhdistetty verkkoon oikein.

- Langallista ja langatonta lähiverkkoa ei voi käyttää yhtä aikaa.

Langaton LAN

1. Tarkista reitittimen "SSID" ja "Verkkoavain".



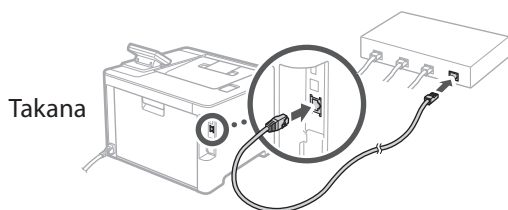
2. Jos haluat määrittää asetukset, valitse käyttöpaneelissa <Kyllä>.

3. Valitse verkko, jolla on vastaava SSID.

4. Syötä salasana (verkkoavain) ja valitse <Käytä>.

Kiinteä LAN

Yhdistä reititin laitteeseen LAN-kaapelilla ja valitse sitten verkon yhdistämisen valintanäytössä <Ei>.



4 Asennusoppaan lopettaminen

Tarkista kuvaus Application Libraryssa ja valitse sitten <Lopetus>.

5 Ohjelmiston/ajurien asennus

Tulostinajuri täytyy asentaa, jos haluat käyttää laitteen tulostustoimintoa.

1. Käytä hakusanoja "(mallin nimi) lataus".



Esimerkki: C1333P lataus

Jos lataussivustoa ei löydy, siirry osoitteeseen
<https://global.canon/en/support/>

2. Lataa ohjelmisto ja ajurit ja asenna ne tietokoneeseen.



Jos asennuksen aikana esiintyy ongelmia, katso "Katso ajurien vianmääritys (FAQ)" FAQ-kohdasta.

FAQ:n käyttäminen



s. 56 "Online-oppaan käyttäminen"

Hyödyllisiä toimintoja ja tietoja

Online-oppaan käyttäminen

1. Avaa Canonin online-oppaan sivusto skannaamalla QR-koodi.

Euroopan puolesta



Amerikan puolesta



Jos sivusto ei avaudu, siirry osoitteeseen

<https://oip.manual.canon/>

2. Valitse opas.

Käyttöopas

Tässä osiossa luetellaan laitteen toiminnot, mukaan lukien sen toimenpiteet, asetukset ja käyttötavat.

FAQ

Tässä osiossa luetellaan usein kysytyt kysymykset ja niiden vastaukset.



Jos ajurin asennuksen aikana esiintyy ongelmia, katso "Katso ajurien vianmääritys (FAQ)".



➔ Katso ajurien vianmääritys (FAQ)



Tämän laitteen käyttäminen mobiililaitteesta (linkittäminen mobiililaitteisiin)

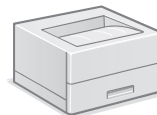
Laitetta voidaan käyttää mobiililaitteista, kuten älypuhelimista. Se helpottaa asiakirjojen tai valokuvien tulostamista mobiililaitteesta.



Käyttöopas

Katso "Linkitys mobiililaitteisiin".

Laitteen hallinta tietokoneesta (etäkäyttöliittymä)



Etäkäyttöliittymän avulla laitetta voidaan hallinta käyttämällä tietokoneen selainta. Sitä voidaan käyttää laitteen toimintatilan tarkistamiseen ja asetusten muuttamiseen.



Käyttöopas

Katso "Laitteen hallinta tietokoneesta (etäkäyttöliittymä)".

Canon

C1333P

Руководство по установке

1 Важные указания по технике безопасности

Перед эксплуатацией аппарата обязательно прочитайте эти указания.

2 Руководство по установке (этот документ)

3 Руководство пользователя

В этом разделе приводится описание всех возможных способов использования данного аппарата.

FAQ

В этом разделе приводится описание возможных проблем и способов их устранения.

для европы



для Америки



<https://oip.manual.canon/>

Подробные сведения см. на стр. 60 «Обращение к онлайн-руководству».

- Прочитав это руководство, сохраните его в надежном месте для обращения к нему в дальнейшем в качестве справочника.
- Сведения в этом руководстве могут быть изменены без уведомления.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

SI

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

Настройка исходных параметров

1 Указание основных параметров

При включении аппарата в первый раз на панели управления появляется Руководство по установке. Выполните начальную установку аппарата, следуя инструкциям на экране.



1. Выберите язык, страну или регион, затем часовой пояс.

2. Выберите текущую дату/время.

2 Указание параметров безопасности

Для предотвращения несанкционированного доступа к аппарату задайте ограничения доступа для Удаленного ИП.



Что такое Удаленный ИП?

Удаленный ИП позволяет использовать веб-браузер компьютера для проверки рабочего состояния аппарата и изменения его параметров.

1. Для того чтобы использовать удаленный ИП, выберите <Да>.

Для того чтобы продолжить без использования удаленного ИП, выберите <Нет> и перейдите к шагу **3**.

2. Для того чтобы использовать режим администратора системы, выберите <Да>.

- Задайте идентификатор администратора системы и ПИН-код, чтобы можно было настроить параметры для расширенных функций и управления правами доступа и т. п.
- Для того чтобы продолжить без использования режима администратора системы, выберите <Нет> и перейдите к шагу **5**.

3. Задайте идентификатор администратора системы.

Введите любое число, затем выберите <Применить>.

4. Задайте ПИН-код администратора системы.

- Введите любое число, затем выберите <Применить>.
- Заново введите то же ПИН-код на следующем экране для подтверждения и выберите <Применить>.

5. Для того чтобы использовать режим обычного пользователя, выберите <Да>.

- Задайте ПИН-код, который обычные пользователи будут использовать для доступа к удаленному ИП.
- Для того чтобы продолжить без использования режима обычного пользователя, выберите <Нет> и перейдите к шагу **3**.

6. Задайте ПИН-код для доступа к удаленному ИП.

- Введите любое число, затем выберите <Применить>.
- Заново введите то же ПИН-код на следующем экране для подтверждения и выберите <Применить>.

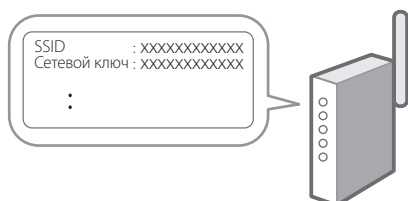
3 Указание параметров сети

Укажите параметры для подключения аппарата к сети. Перед продолжением проверьте, что компьютер и маршрутизатор правильно подключены к сети.

- Проводную локальную сеть и беспроводную локальную сеть невозможно использовать одновременно.

Беспроводная ЛВС

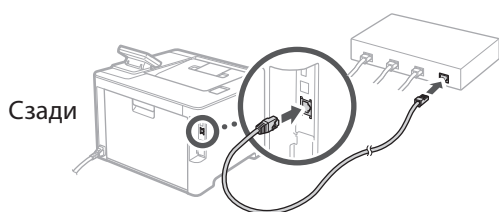
1. Проверьте «SSID» и «Сетевой ключ» маршрутизатора.



2. Для настройки параметров выберите <Да> на панели управления.
3. Выберите сеть с соответствующим SSID.
4. Введите пароль (сетевой ключ) и выберите <Применить>.

Проводная ЛВС

Подключите маршрутизатор к аппарату кабелем ЛВС, затем выберите <Нет> на экране выбора способа подключения к сети.



4 Завершение руководства по установке

Проверьте описание в библиотеке Application Library, затем выберите <Конец>.

5 Установка программного обеспечения и драйверов

Для того чтобы использовать функцию печати аппарата, необходимо установить драйвер принтера.

1. Выполните поиск по фразе «(model name) download».



Пример: Загрузка C1333P

Если найти сайт загрузки не удастся, перейдите по адресу
<https://global.canon/en/support/>

2. Загрузите программное обеспечение и драйверы, затем установите их на компьютер.



Если при установке возникает проблема, см. подраздел «См. Устранение неполадок (FAQ) для драйверов» в разделе «FAQ».

Обращение к разделу FAQ



стр. 60 «Обращение к онлайн-руководству»

Полезные функции и справочная информация

Обращение к онлайн-руководству

1. Отсканируйте QR-код, чтобы перейти на веб-сайт с онлайн-руководством Canon.

для европы



для Америки



Если этот сайт не открывается,
перейдите по адресу

<https://oip.manual.canon/>

2. Выберите руководство.

Руководство пользователя

В этом разделе приводится перечень функций аппарата, в том числе операций, параметров и рабочих процедур аппарата.

FAQ

В этом разделе приводятся часто задаваемые вопросы и ответы на них.



Если при установке драйвера возникает проблема, см. подраздел «См. Устранение неполадок (FAQ) для драйверов».



См. Устранение неполадок
(FAQ) для драйверов



Использование аппарата с мобильного устройства (связывание с мобильными устройствами)

Этот аппарат можно использовать с мобильных устройств, например со смартфонов. Это облегчает печать документов или фотографий с мобильного устройства.



Руководство пользователя

См. раздел «Связывание с мобильными устройствами».

Управление аппаратом с компьютера (Удаленный ИП)



Удаленный ИП позволяет управлять аппаратом с помощью веб-браузера на компьютере. Его можно использовать для проверки рабочего состояния аппарата и изменения его параметров.



Руководство пользователя

См. раздел «Управление аппаратом с компьютера (Удаленный ИП)».

Canon

C1333P

Посібник із налаштування

1 Важливі інструкції з техніки безпеки

Обов'язково ознайомтесь із цими інструкціями перед використанням апарата.

2 Посібник із налаштування (цей документ)

3 Посібник користувача

У цьому розділі описані всі способи використання апарата.

FAQ

У цьому розділі описані проблеми, які можуть виникати, і шляхи їх усунення.

для Європи



для Америки



<https://oip.manual.canon/>

Докладніше див. на стор. 64 «Доступ до онлайн-посібника».

- Прочитавши цей посібник, зберігайте його в надійному місці для використання в майбутньому.
- Інформація в цьому посібнику може змінюватися без повідомлення.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

SI

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

Налаштування початкових налаштувань

1 Указання основних налаштувань

Під час першого ввімкнення апарата на панелі керування відображається Посібник із налаштування. Виконайте початкове налаштування апарата, виконавши інструкції на екрані.



1. Виберіть мову, потім — країну або регіон, а після цього — часовий пояс.

2. Установіть поточну дату й час.

2 Указання налаштувань безпеки

Щоб запобігти несанкціонованому доступу до апарата, установіть обмеження на доступ до інтерфейсу віддаленого користувача.



Що таке інтерфейс віддаленого користувача?

Інтерфейс віддаленого користувача можна використовувати для перевірки робочого стану апарата й змінення налаштувань за допомогою браузерів на комп'ютері.

1. Щоб використовувати інтерфейс віддаленого користувача, виберіть <Так>.

Щоб продовжити без використання інтерфейсу віддаленого користувача, виберіть <Ні> та перейдіть до кроку **3**.

2. Щоб використовувати режим системного адміністратора, виберіть <Так>.

- Укажіть ідентифікатор і PIN-код системного адміністратора, щоб мати змогу налаштовувати параметри розширених функцій, керування правами доступу тощо.
- Щоб продовжити без використання режиму системного адміністратора, виберіть <Ні> та перейдіть до кроку **5**.

3. Установіть ідентифікатор системного адміністратора.

Введіть будь-яке число та виберіть <Застосувати>.

4. Установіть PIN-код системного адміністратора.

- Введіть будь-яке число та виберіть <Застосувати>.
- Введіть той самий PIN-код іще раз на наступному екрані для підтвердження та виберіть <Застосувати>.

5. Щоб використовувати режим звичайного користувача, виберіть <Так>.

- Укажіть PIN-код, яким користуватимуться звичайні користувачі, щоб отримати доступ до інтерфейсу віддаленого користувача.
- Щоб продовжити без використання режиму звичайного користувача, виберіть <Ні> та перейдіть до кроку **3**.

6. Установіть PIN-код для доступу до інтерфейсу віддаленого користувача.

- Введіть будь-яке число та виберіть <Застосувати>.
- Введіть той самий PIN-код іще раз на наступному екрані для підтвердження та виберіть <Застосувати>.

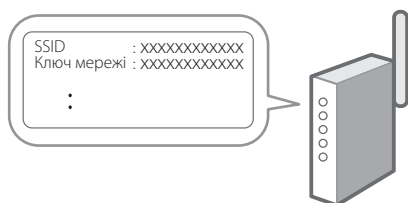
3 Указання налаштувань мережі

Укажіть налаштування для підключення апарата до мережі. Перед тим, як продовжити, перевірте, щоб комп'ютер і маршрутизатор були правильно підключені до мережі.

- Неможливо використовувати дротову й бездротову локальну мережу одночасно.

Бездрот. лок. мережа

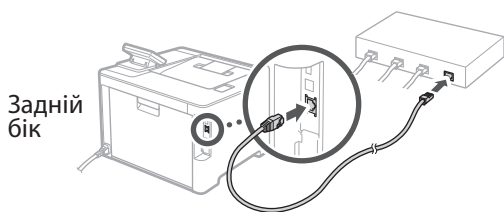
1. Перевірте параметри «SSID» і «Ключ мережі» маршрутизатора.



2. Щоб налаштувати параметри, виберіть <Так> на панелі керування.
3. Виберіть мережу з відповідним SSID.
4. Введіть пароль (ключ мережі) і виберіть <Застосувати>.

Дротова лок. мережа

Підключіть маршрутизатор до апарата за допомогою кабелю локальної мережі та виберіть <Ні> на екрані вибору способу підключення до мережі.



4 Вихід із посібника з налаштування

Відкрийте опис в Application Library та виберіть <Завершення>.

5 Установлення програмного забезпечення/драйверів

Щоб використовувати на апараті функцію друку, необхідно встановити драйвер принтера.

1. Виконайте пошук фрази «завантажити (номер моделі)».



Приклад: завантаження C1333P

Якщо не вдається знайти сторінку для завантаження, перейдіть за адресою <https://global.canon/en/support/>

2. Завантажте програмне забезпечення й драйвери та встановіть їх на свій комп'ютер.



Якщо проблема виникає під час встановлення, знайдіть пункт «Див. Усунення несправностей драйверів (FAQ)» у розділі «FAQ».

Доступ до FAQ



стор. 64 «Доступ до онлайн-посібника»

Корисні функції та додаткова інформація

Доступ до онлайн-посібника

1. Скануйте QR-код, щоб відкрити сайт з онлайн-посібником Canon.

для Європи



для Америки



Якщо сайт не відкривається, перейдіть за адресою

<https://oip.manual.canon/>

2. Виберіть посібник.

Посібник користувача

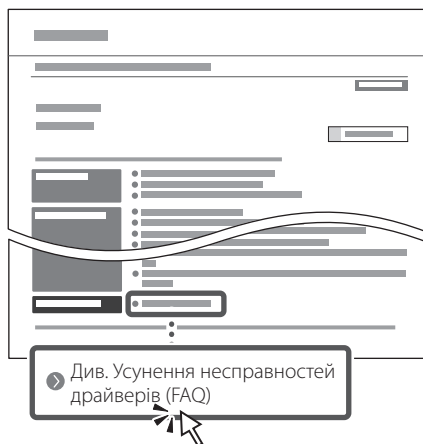
У цьому розділі перелічені функції апарата, а також дії з апаратом, налаштування та робочі процедури.

FAQ

У цьому розділі наведені часті питання й відповіді на них.



Якщо проблема виникає під час встановлення драйвера, знайдіть пункт «Див. Усунення несправностей драйверів (FAQ)».



Використання апарата з мобільного пристрою (з'єднання з мобільними пристроями)

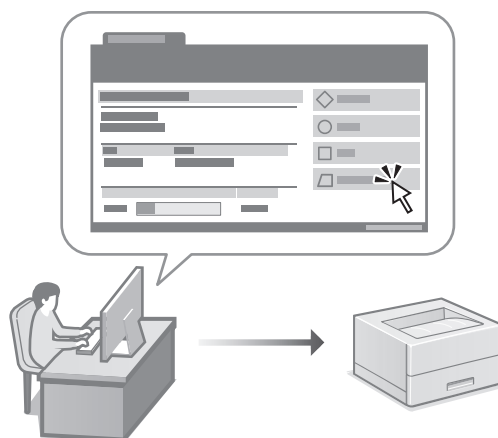
Цим апаратом можна користуватися з мобільних пристроїв, як-от смартфонів. Це дає змогу легко друкувати документи й фотографії з мобільного пристрою.



Посібник користувача

Див. розділ «З'єднання з мобільними пристроями».

Керування апаратом із комп'ютера (Інтерф. віддаленого користув.)



Інтерфейс віддаленого користувача дає змогу керувати апаратом за допомогою браузера на комп'ютері. За його допомогою можна перевіряти робочий стан апарата й змінювати налаштування.



Посібник користувача

Див. розділ «Керування апаратом із комп'ютера (Інтерф. віддаленого користув.)».

Canon

C1333P

Iestatīšanas ceļvedis

1 Svarīgi drošības norādījumi

Pirms iekārtas lietošanas noteikti izlasiet šos norādījumus.

2 Iestatīšanas ceļvedis (šis dokuments)

3 Lietotāja rokasgrāmata

Šajā sadaļā ir izskaidroti visi šīs iekārtas izmantošanas veidi.

FAQ

Šajā sadaļā ir aprakstītas iespējamās problēmas un veidi, kā tās atrisināt.

Eiropai



Amerikas labā



<https://oip.manual.canon/>

Sk. sīkāku informāciju sadaļā "Piekļuve tiešsaistes rokasgrāmatai" 68. lpp.

- Pēc šī ceļveža izlasīšanas noglabāji to drošā vietā turpmākai uzziņai.
- Šajā ceļvedī sniegto informāciju var mainīt bez iepriekšēja paziņojuma.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

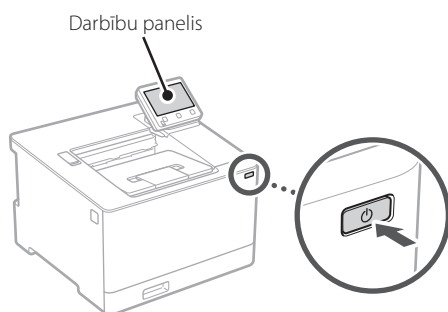
Ar

Fa

Sākotnējo iestatījumu konfigurēšana

1 Pamatiestatījumu norādīšana

Pirmoreiz ieslēdzot iekārtu, darbību paneli parādās iestatīšanas ceļvedis. Veiciet iekārtas sākotnējo iestatīšanu, sekojot uz ekrāna redzamajiem norādījumiem.



1. Atlasiet valodu, tad valsti vai reģionu un pēc tam laika joslu.

2. Iestatiet pašreizējo datumu/laiku.

2 Drošības iestatījumu norādīšana

Lai novērstu neautorizētu piekļuvi iekārtai, iestatiet attālā interfeisa piekļuves ierobežojumus.



Kas ir attālais interfeiss?

Attālais interfeiss ļauj izmantot datora tīmekļa pārlūkprogrammu, lai pārbaudītu iekārtas darbības statusu un mainītu iestatījumus.

1. Lai izmantotu attālo interfeisu, atlasiet <Jā>.

Lai turpinātu, neizmantojot attālo interfeisu, atlasiet <Nē> un pārejiet pie darbības Nr. **3**.

2. Lai atlasītu sistēmas pārvaldnieka režīmu, atlasiet <Jā>.

- Iestatiet sistēmas pārvaldnieka ID un PIN, lai varētu konfigurēt paplašināto funkciju iestatījumus, piekļuves privilēģiju pārvaldību utt.
- Lai turpinātu, neizmantojot sistēmas pārvaldnieka režīmu, atlasiet <Nē> un pārejiet pie darbības Nr. **5**.

3. Iestatiet sistēmas pārvaldnieka ID.

Ievadiet jebkādu skaitli un pēc tam atlasiet <Lietot>.

4. Iestatiet sistēmas pārvaldnieka PIN.

- Ievadiet jebkādu skaitli un pēc tam atlasiet <Lietot>.
- Nākamajā ekrānā vēlreiz ievadiet to pašu PIN kā apstiprinājumu un atlasiet <Lietot>.

5. Lai atlasītu vispārēja lietotāja režīmu, atlasiet <Jā>.

- Atlasiet PIN, kas būs jālieto vispārējiem lietotājiem, lai piekļūtu attālam interfeisam.
- Lai turpinātu, neizmantojot vispārēja lietotāja režīmu, atlasiet <Nē> un pārejiet pie darbības Nr. **3**.

6. Iestatiet attālā interfeisa piekļuves PIN.

- Ievadiet jebkādu skaitli un pēc tam atlasiet <Lietot>.
- Nākamajā ekrānā vēlreiz ievadiet to pašu PIN kā apstiprinājumu un atlasiet <Lietot>.

3 Tīkla iestatījumu norādīšana

Norādiet iestatījumus iekārtas savienošanai ar tīklu. Pirms turpināt iestatīšanu, pārbaudiet, vai dators un maršrutētājs ir pareizi pievienots tīklam.

- Vienlaicīgi nevar izmantot vadu LAN un bezvadu LAN.

Bezvadu LAN

1. Pārbaudiet maršrutētāja "SSID" un "Tīkla atslēgu".



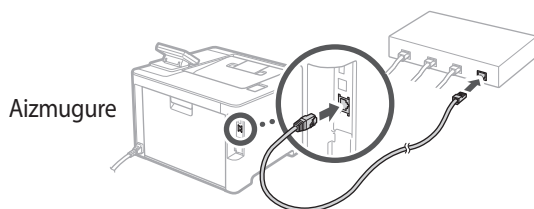
2. Lai konfigurētu iestatījumus, darbību paneli atlasiet <Jā>.

3. Atlasiet tīklu ar atbilstošu SSID.

4. Ievadiet paroli (tīkla atslēgu) un atlasiet <Lietot>.

Kabeļu LAN

Pievienojiet maršrutētāju mašīnai, izmantojot LAN kabeli, un pēc tam tīkla savienojuma izvēles ekrānā atlasiet <Nē>.



4 Iestatīšanas ceļveža pabeigšana

Skatiet aprakstu Application Library un pēc tam atlasiet <Beigt>.

5 Programmatūras/ draiveru instalēšana

Lai izmantotu iekārtas drukāšanas funkciju, ir nepieciešams instalēt printera draiverus.

1. Meklēt “(modeļa nosaukums) lejupielāde”.



Piemērs: C1333P lejupielāde

Ja nevarat atrast lejupielādes vietni, dodieties uz <https://global.canon/en/support/>

2. Lejupielādējiet programmatūru un draiverus un instalējiet tos savā datorā.



Ja instalācijas laikā rodas problēma, skatiet “Skatīt draiveru traucējummeklēšanu (FAQ)” sadaļā “FAQ”.

Pieklūve FAQ



“Pieklūve tiešsaistes rokasgrāmatai”
68. lpp.

Noderīgas funkcijas un informācija

Piekluve tiešsaistes rokasgrāmatai

1. Skenējiet QR kodu, lai atvērtu Canon tiešsaistes rokasgrāmatas tīmekļa vietni.

Eiropai



Amerikas labā



Ja vietne neatveras, dodieties uz

<https://oip.manual.canon/>

2. Atlasiet rokasgrāmatu.

Lietotāja rokasgrāmata

Šajā sadaļā ir norādītas iekārtas funkcijas, ieskaitot iekārtas darbības, iestatījumus un darbības procedūras.

FAQ

Šajā sadaļā ir sniegti bieži uzdotie jautājumi (BUJ) un atbildes uz tiem.



Ja draiveru instalācijas laikā rodas problēma, skatiet "Skatīt draiveru traucējummeklēšanu (FAQ)".



Skatīt draiveru traucējummeklēšanu (FAQ)

Iekārtas izmantošana no mobilās ierīces (Savienošana ar mobilajām ierīcēm)

Šo iekārtu var izmantot no mobilajām ierīcēm, piemēram, viedtālruniem. Tas ļauj viegli izdrukāt dokumentus vai fotogrāfijas no mobilās ierīces.



Lietotāja rokasgrāmata

Sk. "Savienošana ar mobilajām ierīcēm".

Iekārtas vadība no datora (Attālais interfeiss)



Attālais interfeiss ļauj šo iekārtu vadīt no datora, izmantojot tīmekļa pārlūkprogrammu. Jūs varat to izmantot, lai pārbaudītu iekārtas darbības statusu, mainītu iestatījumus.



Lietotāja rokasgrāmata

Sk. "Iekārtas vadība no datora (Attālais interfeiss)".

Canon

C1333P

Nustatymo vadovas

1 Svarbios saugos instrukcijos

Prieš pradėdami naudoti įrenginį, būtinai perskaitykite šias instrukcijas.

2 Nustatymo vadovas (šis dokumentas)

3 Vartotojo instrukcija

Šiame skyriuje paaiškinami visi šio įrenginio naudojimo būdai.

FAQ

Šiame skyriuje aprašomos galimos problemos ir jų sprendimo būdai.

už Europą



už Ameriką



<https://oip.manual.canon/>

Išsamesnės informacijos ieškokite psl. 72 „Prieiga prie internetinių naudojimo instrukcijų“.

- Baigę skaityti šį vadovą, laikykite jį saugioje vietoje, kad galėtumėte juo vadovautis ateityje.
- Šiame vadove pateikta informacija gali būti keičiama be išankstinio įspėjimo.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

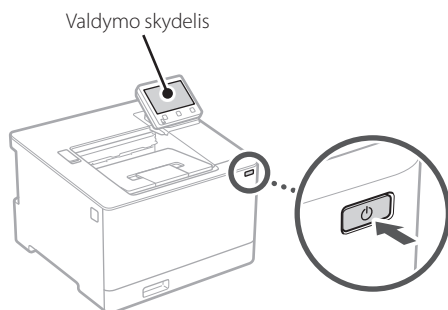
Ar

Fa

Pradinių nustatymų konfigūravimas

1 Pagrindinių nustatymų nurodymas

Pirmą kartą įjungus įrenginį, valdymo skydelyje pasirodo nustatymo vadovas. Pradinį įrenginio nustatymą atlikite vadovaudamiesi ekrane pateikiamomis instrukcijomis.



1. Pasirinkite kalbą, šalį / regioną ir, galiausiai, laiko juostą.

2. Nustatykite esamą datą / laiką.

2 Saugumo nustatymų nurodymas

Norėdami užkirsti kelią neteisėtai prieigai prie įrenginio, nustatykite nuotolinės naudotojo sąsajos prieigos apribojimus.



Kas yra nuotolinė naudotojo sąsaja?

Nuotolinė naudotojo sąsaja suteikia galimybę naudoti kompiuterio interneto naršyklę ir pakeisti nustatymus.

1. Norėdami naudoti nuotolinio naudotojo sąsają, pasirinkite <Taip>.

Norėdami tęsti nenaudodami nuotolinio naudotojo sąsajos, pasirinkite <Ne> ir pereikite prie žingsnio **3**.

2. Jei norite naudoti sistemos tvarkyklės režimą, pasirinkite <Taip>.

- Nustatykite sistemos tvarkyklės ID ir PIN kodą, kad galėtumėte konfigūruoti išplėstinių funkcijų nustatymus, prieigos teisių valdymą ir kt.
- Norėdami tęsti nenaudodami sistemos tvarkyklės režimo, pasirinkite <Ne> ir pereikite prie **5** žingsnio.

3. Nustatykite sistemos tvarkyklės ID.

Įveskite bet kurį skaičių ir pasirinkite <Taikyti>.

4. Nustatykite sistemos tvarkyklės PIN.

- Įveskite bet kurį skaičių ir pasirinkite <Taikyti>.
- Kitame ekrane dar kartą įveskite tą patį PIN kodą kaip patvirtinimą ir pasirinkite <Taikyti>.

5. Jei norite naudoti bendrojo vartotojo režimą, pasirinkite <Taip>.

- Nustatykite PIN kodą, kurį naudos bendrieji naudotojai, norėdami pasiekti nuotolinę naudotojo sąsają.
- Norėdami tęsti nenaudodami bendrojo vartotojo režimo, pasirinkite <Ne> ir pereikite prie žingsnio **3**.

6. Nustatykite nuotolinio naudotojo sąsajos prieigos PIN kodą.

- Įveskite bet kurį skaičių ir pasirinkite <Taikyti>.
- Kitame ekrane dar kartą įveskite tą patį PIN kodą kaip patvirtinimą ir pasirinkite <Taikyti>.

3 Tinklo nustatymų nurodymas

Nurodykite įrenginio prijungimo prie tinklo nustatymus. Prieš tęsdami, patikrinkite, ar kompiuteris ir maršruto parinktuvas tinkamai prijungti prie tinklo.

- Negalite vienu metu naudoti laidinio ir belaidžio LAN.

Belaidis LAN

1. Patikrinkite maršruto parinktuvo „SSID“ ir „Tinklo raktas“.



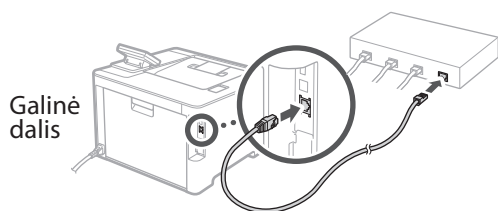
2. Norėdami konfigūruoti nustatymus, valdymo skydelyje pasirinkite <Taip>.

3. Pasirinkite tinklą su atitinkamu SSID.

4. Įveskite slaptažodį (tinklo raktą) ir pasirinkite <Taikyti>.

Laidinis LAN

Prijunkite maršruto parinktuvą prie įrenginio LAN laidu, tada ekrane pasirinkite <Ne>, jei norite pasirinkti, kaip prisijungti prie tinklo.



4 Nustatymo vadovo pabaiga

Patikrinkite aprašą Application Library sąrašą ir pasirinkite <Baigti>.

5 Programinės įrangos / tvarkyklių diegimas

Norėdami naudoti įrenginio spausdinimo funkciją, turite įdiegti atitinkamas spausdintuvo tvarkykles.

1. Ieškokite „(modelio pavadinimas) atsisiųsti“.

XXXXXXX atsisiųsti



Pavyzdys: C1333P atsisiųsti

Jei nerandate atsisiuntimo svetainės, eikite į <https://global.canon/en/support/>

2. Atsisiųskite programinę įrangą ir tvarkykles ir įdiekite jas savo kompiuteryje.



Jei diegiant atsirado problemų žr. skyrių „Žiūrėti tvarkyklių trikčių šalinimą (FAQ)“ FAQ skyriuje.

Prieiga prie FAQ



psl. 72 „Prieiga prie internetinių naudojimo instrukcijų“

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

Naudingos funkcijos ir naudinga informacija

Prieiga prie internetinių naudojimo instrukcijų

1. Nuskaitykite QR kodą, kad atidarytumėte „Canon“ internetines naudojimo instrukcijas.

už Europą



už Ameriką



Jei svetainė neatsidaro, eikite į

<https://oip.manual.canon/>

2. Pasirinkite naudojimo instrukcijas.

Vartotojo instrukcija

Šiame skyriuje išvardytos įrenginio funkcijos, įskaitant veikimą, nustatymus ir naudojimo procedūras.

FAQ

Šiame skyriuje pateikiami dažniausiai užduodami klausimai ir atsakymai.



Jei diegiant tvarkyklę atsirado problemų, žr. skyrių „Žiūrėti tvarkyklių trikčių šalinimą (FAQ)“.



Šio įrenginio naudojimas per mobilųjį įrenginį (susiejimas su mobiliaisiais įrenginiais)

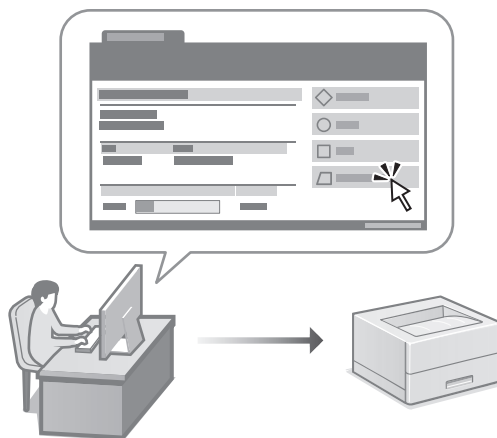
Šis įrenginys gali būti naudojamas per mobiliuosius įrenginius, tokius kaip išmanieji telefonai. Tai suteikia galimybę lengvai spausdinti dokumentus ar nuotraukas iš mobiliojo įrenginio.



Vartotojo instrukcija

Žr. skyrių „Susiejimas su mobiliaisiais įrenginiais“.

Įrenginio valdymas per kompiuterį (nuotolinė naudotojo sąsaja)



Nuotolinė naudotojo sąsaja suteikia galimybę valdyti šį įrenginį naudojant kompiuterio interneto naršyklę. Jį galite naudoti norėdami patikrinti įrenginio veikimo būseną ir pakeisti nustatymus.



Vartotojo instrukcija

Žr. skyrių „Įrenginio valdymas per kompiuterį (nuotolinė naudotojo sąsaja)“.

Canon

C1333P

Seadistus- juhend

1 Olulised ohutusnõuded

Enne seadme kasutamist lugege kindlasti need juhised läbi.

2 Seadistusjuhend (käesolev dokument)

3 Kasutusjuhend

Selles lõigus selgitatakse masina kõiki kasutusviise.

FAQ

Selles lõigus kirjeldatakse võimalikke probleeme ja kuidas neid lahendada.

Euroopa jaoks



Ameerika jaoks



<https://oip.manual.canon/>

Lugege täpsemalt lk 76 „Veebijuhendi avamine”.

- Kui olete käesoleva juhendi läbi lugenud, hoidke seda edaspidiseks kasutamiseks kindlas kohas.
- Käesolevas juhendis sisalduvat teavet võidakse ette teatamata muuta.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

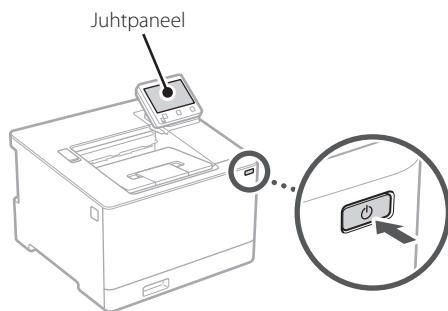
Ar

Fa

Algsätete konfigureerimine

1 Põhisätete määramine

Seadme esmakordsel sisselülitamisel ilmub juhtpaneeli seadistusjuhend. Seadme esmaseks seadistamiseks järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid.



1. Valige keel, seejärel riik/piirkond ja lõpuks ajavöönd.

2. Määrake praegune kuupäev/kellaeg.

2 Turbesätete määramine

Seadmele loata juurdepääsu vältimiseks seadke kaugkasutajaliidesele juurdepääsupiiranguid.



Mis on kaugkasutajaliides?

Kaugkasutajaliides võimaldab kasutada arvuti veebibrauserit, et selle kaudu vaadata seadme tööolekut ja muuta sätteid.

1. Remote UI (Kaugkasutajaliides) kasutamiseks valige <Jah>.

Kui te ei soovi kasutada rakendust Remote UI (Kaugkasutajaliides), valige <Ei> ja jätkake **3** punktist.

2. Süsteemihaldurirežiimi kasutamiseks valige <Jah>.

- Määrake süsteemihalduri ID ja PIN-kood, et saaksite konfigureerida laiendatud funktsioonide sätteid, juurdepääsuõiguste haldamist jne.
- Kui te ei soovi kasutada süsteemihaldurirežiimi, valige <Ei> ja jätkake **5** punktist.

3. Määrake süsteemihalduri ID-kood.

Sisestage mistahes number ja seejärel valige <Rakenda>.

4. Määrake süsteemihalduri PIN-kood.

- Sisestage mistahes number ja seejärel valige <Rakenda>.
- Sisestage järgmisel kuval kinnituseks uuesti sama PIN-kood ja valige <Rakenda>.

5. Tavakasutaja režiimi kasutamiseks valige <Jah>.

- Määrake PIN-kood, millega tavakasutajad pääsevad ligi rakendusele Remote UI (Kaugkasutajaliides).
- Kui te ei soovi kasutada tavakasutaja režiimi, valige <Ei> ja jätkake **3** punktist.

6. Määrake Remote UI (Kaugkasutajaliides) PIN-kood.

- Sisestage mistahes number ja seejärel valige <Rakenda>.
- Sisestage järgmisel kuval kinnituseks uuesti sama PIN-kood ja valige <Rakenda>.

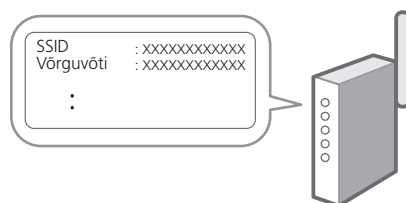
3 Võrgusätete määramine

Määrake seadme võrguga ühendamise sätteid. Enne jätkamist kontrollige, kas arvuti ja marsruuter on võrguga õigesti ühendatud.

- Samal ajal ei saa juhtmega ega juhtmeta kohtvõrku kasutada.

Juhtmeta LAN

1. Kontrollige marsruuteri SSID-d ja võrguvõti.



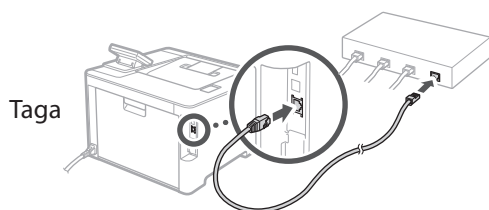
2. Sätete määramiseks valige juhtpaneelil <Jah>.

3. Valige sobiva SSID-ga võrk.

4. Sisestage parool (võrguvõti) ja valige <Rakenda>.

Juhtmega LAN

Ühendage marsruuter LAN-kaabli abil seadmega ja seejärel valige võrguga ühenduse loomise viisi valimise kuval <Ei>.



4 Seadistusjuhendi lõpetamine

Vaadake kirjeldust rakenduses Application Library (Rakenduste teek) ja seejärel valige <Lõpeta>.

5 Tarkvara/draiverite installimine

Seadme prindifunktsiooni kasutamiseks tuleb installida printeridraiver.

1. Tehke otsing „(mudeli nimi) allalaadimine“.

XXXXXXX allalaadimine



Näide: C1333P allalaadimine

Kui te ei leia allalaadimise saiti, minge
<https://global.canon/en/support/>

2. Laadige tarkvara ja draiverid alla ning installige oma arvutile.



Kui installimise ajal tekib tõrge, lugege FAQ osa „Vaadake tõrkeotsingu juhiseid (FAQ) draiverite kohta“.

FAQ avamine



lk 76 „Veebijuhtendi avamine“

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

NI

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

SI

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

Kasulikud funktsioonid ja abiteave

Veebijuhendi avamine

1. Skannige QR-kood, et avada Canoni veebijuhendi veebisait.

Euroopa jaoks



Ameerika jaoks



Kui saiti ei avata, minge

<https://oip.manual.canon/>

2. Valige juhend.

Kasutusjuhend

Selles lõigus loetletakse seadme funktsioonid, sh seadme kasutamine, sätted ja tööprotseduurid.

FAQ

Selles lõigus loetletakse korduma kippuvaid küsimusi ja nende vastuseid.



Kui draiveri installimise ajal tekib tõrge, lugege „Vaadake tõrkeotsingu juhiseid (FAQ) draiverite kohta“.



Vaadake tõrkeotsingu juhiseid (FAQ) draiverite kohta



Selle seadme kasutamine mobiilseadme abil (sidumine mobiilseadmetega)

Seda seadet saab kasutada mobiilseadmetega, näiteks nutitelefonide kaudu. Tänu sellele on lihtne printida dokumente või fotosid mobiilseadmest.



Kasutusjuhend

Vaadake „Sidumine mobiilseadmetega“.

Seadme juhtimine arvutist (kaugkasutajaliides)



Kaugkasutajaliides võimaldab seadet juhtida arvutis oleva veebibrauseri abil. Selle abil saate vaadata seadme tööolekut ja muuta sätteid.



Kasutusjuhend

Vaadake „Seadme juhtimine arvutist (kaugkasutajaliides)“.

Canon

C1333P

Przewodnik po konfiguracji

1 Ważne instrukcje bezpieczeństwa

Przed użyciem urządzenia należy zapoznać się z podanymi instrukcjami.

2 Przewodnik po konfiguracji (niniejszy dokument)

3 Podręcznik użytkownika

W tej sekcji opisano wszystkie sposoby korzystania z urządzenia.

FAQ

W tej sekcji opisano problemy, które mogą wystąpić, oraz sposoby ich rozwiązywania.

dla Europy



dla Ameryk



<https://oip.manual.canon/>

Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz str. 80
„Dostęp do internetowej instrukcji obsługi”.

- Po przeczytaniu niniejszego przewodnika należy przechowywać go w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości.
- Informacje zawarte w niniejszym przewodniku mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

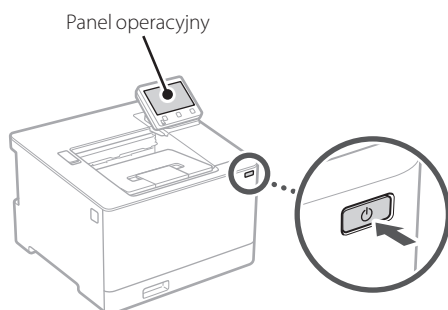
Ar

Fa

Konfigurowanie ustawień początkowych

1 Określanie ustawień podstawowych

Gdy urządzenie jest uruchamiane po raz pierwszy, na panelu operacyjnym pojawi się Przewodnik po konfiguracji. Wykonaj wstępną konfigurację urządzenia, postępując zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.



1. Wybierz język, następnie kraj lub region, a na końcu strefę czasową.

2. Ustaw aktualną datę/godzinę.

2 Określanie ustawień bezpieczeństwa

Aby zapobiec nieautoryzowanemu dostępowi do urządzenia, należy ustawić ograniczenia dostępu dla Zdalnego interfejsu użytkownika.



Czym jest Zdalny interfejs użytkownika?

Zdalny interfejs użytkownika pozwala sprawdzać stan pracy urządzenia i zmieniać ustawienia za pomocą przeglądarki internetowej na komputerze.

1. Aby korzystać ze Zdalnego interfejsu użytkownika, wybierz opcję <Tak>.

Aby kontynuować bez korzystania ze Zdalnego interfejsu użytkownika, wybierz opcję <Nie> i przejdź do kroku **3**.

2. Aby korzystać z trybu menedżera systemu, wybierz opcję <Tak>.

- Ustaw identyfikator i kod PIN menedżera systemu, aby móc skonfigurować ustawienia funkcji rozszerzonych oraz zarządzanie uprawnieniami dostępu itp.
- Aby kontynuować bez korzystania z trybu menedżera systemu, wybierz opcję <Nie> i przejdź do kroku **5**.

3. Ustaw identyfikator menedżera systemu.

Wprowadź dowolną liczbę, a następnie wybierz opcję <Zastosuj>.

4. Ustaw kod PIN menedżera systemu.

- Wprowadź dowolną liczbę, a następnie wybierz opcję <Zastosuj>.
- Na następnym ekranie wprowadź ponownie ten sam kod PIN w celu potwierdzenia i wybierz opcję <Zastosuj>.

5. Aby korzystać z trybu użytkownika ogólnego, wybierz opcję <Tak>.

- Ustaw kod PIN, który ma być używany przez użytkowników ogólnych w celu uzyskania dostępu do Zdalnego interfejsu użytkownika.
- Aby kontynuować bez korzystania z trybu użytkownika ogólnego, wybierz opcję <Nie> i przejdź do kroku **3**.

6. Ustaw kod PIN dostępu do Zdalnego interfejsu użytkownika.

- Wprowadź dowolną liczbę, a następnie wybierz opcję <Zastosuj>.
- Na następnym ekranie wprowadź ponownie ten sam kod PIN w celu potwierdzenia i wybierz opcję <Zastosuj>.

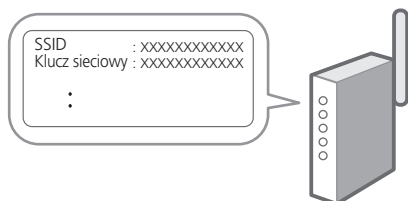
3 Określanie ustawień sieciowych

Określ ustawienia podłączenia urządzenia do sieci. Przed wykonaniem dalszych czynności sprawdź, czy komputer i router są prawidłowo podłączone do sieci.

- Nie można jednocześnie korzystać z przewodowej sieci LAN i bezprzewodowej sieci LAN.

Sieć bezprzewodowa LAN

1. Sprawdź „SSID” oraz „Klucz sieciowy” routera.



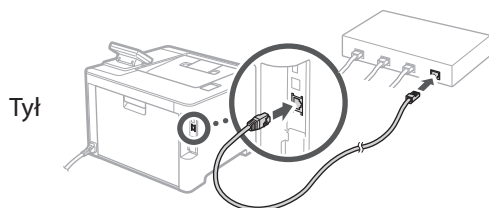
2. Aby skonfigurować ustawienia, wybierz opcję <Tak> na panelu operacyjnym.

3. Wybierz sieć o odpowiednim SSID.

4. Wprowadź hasło (klucz sieciowy) i wybierz <Zastosuj>.

Sieć przewodowa LAN

Podłącz router do urządzenia za pomocą kabla LAN, a następnie wybierz opcję <Nie> na ekranie wyboru sposobu łączenia z siecią.



4 Zamykanie Przewodnika po konfiguracji

Sprawdź opis w Application Library, a następnie wybierz opcję <Zakończ>.

5 Instalowanie oprogramowania lub sterowników

Aby korzystać z funkcji drukowania urządzenia, należy zainstalować sterownik drukarki.

1. Wyszukaj frazę „pobieranie (nazwa modelu)”.



Przykład: C1333P pobieranie

Jeśli nie możesz znaleźć witryny do pobrania, przejdź do
<https://global.canon/en/support/>

2. Pobierz oprogramowanie i sterowniki, a następnie zainstaluj je na komputerze.



Jeśli podczas instalacji wystąpi problem, patrz sekcja „Patrz sekcja Rozwiązywanie problemów (FAQ) ze sterownikami” w sekcji „FAQ” (Często zadawane pytania).

Dostęp do sekcji Często zadawane pytania (FAQ)

➔ str. 80 „Dostęp do internetowej instrukcji obsługi”

Przydatne funkcje i pomocne informacje

Dostęp do internetowej instrukcji obsługi

1. Zeskanuj kod QR, aby otworzyć stronę internetową z internetową instrukcją obsługi urządzenia Canon.

dla Europy



dla Ameryk



Jeśli strona nie otwiera się, przejdź do <https://oip.manual.canon/>

2. Wybierz instrukcję obsługi.

Podręcznik użytkownika

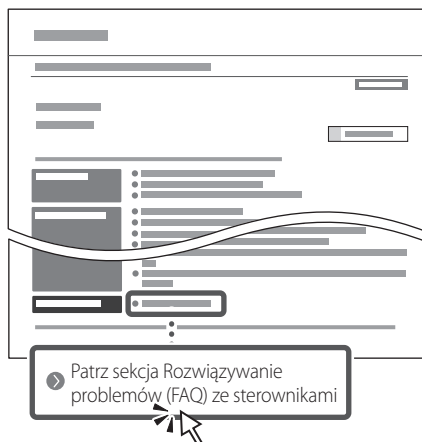
W tej sekcji opisano funkcje urządzenia, w tym działanie urządzenia, ustawienia i procedury obsługi.

FAQ

W tej sekcji znajduje się lista często zadawanych pytań i odpowiedzi na nie.



Jeśli podczas instalacji sterownika wystąpi problem, patrz sekcja „Patrz sekcja Rozwiązywanie problemów (FAQ) ze sterownikami”.



Korzystanie z urządzenia za pomocą urządzenia przenośnego (łączenie z urządzeniami przenośnymi)

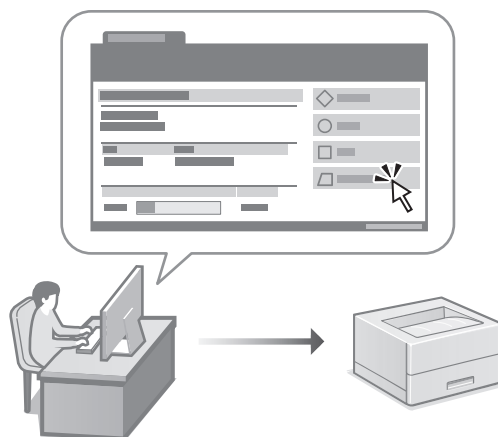
Z urządzenia można korzystać za pomocą urządzeń przenośnych, takich jak smartfony. Ułatwia to drukowanie dokumentów lub zdjęć z urządzenia przenośnego.



Podręcznik użytkownika

Patrz „Łączenie z urządzeniami przenośnymi”.

Zarządzanie urządzeniem z komputera (Zdalny interfejs użytkownika)



Zdalny interfejs użytkownika umożliwia zarządzanie urządzeniem za pomocą przeglądarki internetowej na komputerze. Za jego pomocą można sprawdzać stan pracy urządzenia i zmieniać ustawienia.



Podręcznik użytkownika

Patrz „Zarządzanie urządzeniem z komputera (Zdalny interfejs użytkownika)”.

Canon

C1333P

Instalační příručka

1 Důležité bezpečnostní pokyny

Než začnete stroj používat, přečtěte si tyto pokyny.

2 Instalační příručka (tento dokument)

3 Uživatelská příručka

V tomto oddíle jsou vysvětleny všechny způsoby použití tohoto zařízení.

FAQ

V tomto oddíle jsou popsány problémy, které mohou vzniknout, a způsoby jejich řešení.

pro Evropu



pro ameriku



<https://oip.manual.canon/>

Pro podrobné informace viz kapitola s. 84
„Přístup k online příručce“.

- Až si tuto příručku přečtete, uložte ji na bezpečném místě, abyste se k ní mohli vrátet.
- Informace v této příručce se mohou bez upozornění měnit.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

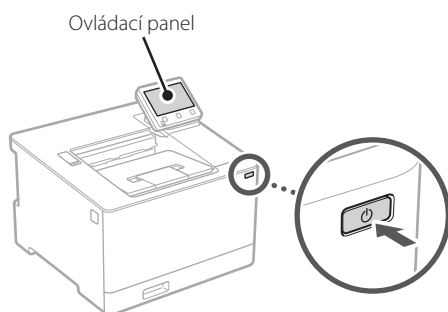
Ar

Fa

Konfigurace počátečních nastavení

1 Určení základního nastavení

Při prvním zapnutí stroje se na ovládacím panelu zobrazí instalační příručka. Podle pokynů na obrazovce proveďte počáteční instalaci zařízení.



1. Vyberte jazyk, zemi nebo oblast a potom časové pásmo.

2. Nastavte aktuální datum/čas.

2 Určení bezpečnostního nastavení

Na ochranu proti neoprávněnému přístupu k zařízení nastavte omezení přístupu ke vzdálenému UR.



Co je vzdálené UR?

Vzdálené UR vám umožňuje používat webový prohlížeč vašeho počítače ke kontrole provozního stavu zařízení a ke změně nastavení.

1. Pro použití vzdáleného UR vyberte <Ano>.

Pro pokračování bez použití vzdáleného UR vyberte <Ne> a pokračujte krokem **3**.

2. Pro použití režimu správce systému vyberte <Ano>.

- Nastavte ID a PIN správce systému, abyste mohli nakonfigurovat nastavení pro rozšířené funkce a správu přístupových práv atd.
- Pro pokračování bez použití režimu správce systému vyberte <Ne> a pokračujte krokem **5**.

3. Nastavte ID správce systému.

Zadejte libovolné číslo a pak vyberte <Použít>.

4. Nastavte PIN správce systému.

- Zadejte libovolné číslo a pak vyberte <Použít>.
- Zadejte stejný PIN znovu na další obrazovce jako potvrzení a vyberte <Použít>.

5. Pro použití režimu obecného uživatele vyberte <Ano>.

- Nastavte PIN, který bude používán obecnými uživateli pro přístup ke vzdálenému UR.
- Pro pokračování bez použití režimu obecného uživatele vyberte <Ne> a pokračujte krokem **3**.

6. Nastavte přístupový PIN vzdáleného UR.

- Zadejte libovolné číslo a pak vyberte <Použít>.
- Zadejte stejný PIN znovu na další obrazovce jako potvrzení a vyberte <Použít>.

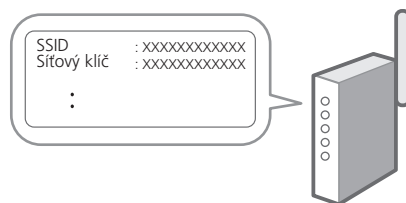
3 Určení síťového nastavení

Určete nastavení pro připojení zařízení k síti. Nejdříve zkontrolujte, že jsou počítač a router správně připojeny k síti.

- Kabelové a bezdrátové sítě LAN nelze používat současně.

Bezdrátová síť LAN

1. Zkontrolujte „SSID“ a „Síťový klíč“ routeru.



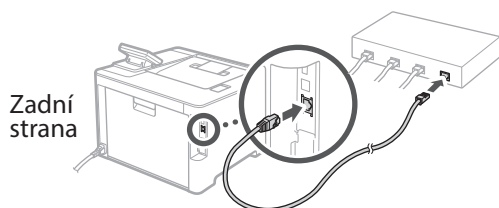
2. Pro konfiguraci nastavení vyberte <Ano> na ovládacím panelu.

3. Vyberte síť s odpovídajícím SSID.

4. Zadejte heslo (síťový klíč) a vyberte <Použít>.

Kabelová síť LAN

Připojte router ke stroji pomocí kabelu LAN a potom vyberte <Ne> na obrazovce výběru připojení k síti.



4 Ukončení instalační příručky

Zkontrolujte popis v Application Library a potom vyberte <Konec>.

5 Instalace softwaru / ovladačů

Pro používání funkce tisku na zařízení musíte nainstalovat ovladač tiskárny.

1. Hledejte „stáhnout (název modelu)“.

Stáhnout XXXXXXXX



Příklad: Stáhnout C1333P

Pokud se vám nedaří najít stránku pro stahování, přejděte na <https://global.canon/en/support/>

2. Stáhněte software a ovladače a nainstalujte je do svého počítače.



Pokud se během instalace ovladače vyskytne problém, podívejte se do kapitoly „Viz Odstraňování problémů (FAQ) pro ovladače“ v části „FAQ“.

Přístup k FAQ



s. 84 „Přístup k online příručce“

Užitečné funkce a informace

Přístup k online příručce

1. Pro otevření webové stránky s online příručkou Canon naskenujte QR kód.

pro Evropu



pro ameriku



Pokud se stránka neotevře, přejděte na <https://oip.manual.canon/>

2. Vyberte příručku.

Uživatelská příručka

V tomto oddíle je uveden seznam funkcí zařízení včetně operací, nastavení a operačních procesů zařízení.

FAQ

V tomto oddíle je uveden seznam často kladených otázek a odpovědí na ně.



Pokud se během instalace ovladače vyskytne problém, podívejte se do kapitoly „Viz Odstraňování problémů (FAQ) pro ovladače“.



Viz Odstraňování problémů (FAQ) pro ovladače



Ovládání tohoto zařízení z mobilního zařízení (Propojení s mobilními zařízeními)

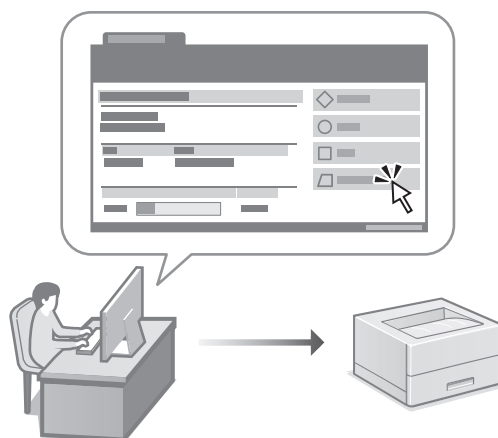
Toto zařízení lze ovládat z mobilního zařízení, například smartphonu. Můžete tak z mobilního zařízení tisknout dokumenty nebo fotografie.



Uživatelská příručka

Viz „Propojení s mobilními zařízeními“.

Správa zařízení z počítače (Vzdálené UR)



Vzdálené UR umožňuje správu tohoto zařízení pomocí webového prohlížeče na počítači. Můžete ho použít ke kontrole provozního stavu zařízení a ke změně nastavení.



Uživatelská příručka

Viz „Správa zařízení z počítače (Vzdálené UR)“.

Canon

C1333P

Sprievodca nastavením

1 Dôležité bezpečnostné pokyny

Pred používaním zariadenia si prečítajte tieto pokyny.

2 Sprievodca nastavením (tento dokument)

3 Používateľská príručka

V tejto časti sú vysvetlené všetky spôsoby používania tohto zariadenia.

FAQ

V tejto časti sú opísané problémy, ktoré by mohli nastať a spôsob ich riešenia.

pre Európu



pre ameriku



<https://oip.manual.canon/>

Podrobnosti nájdete na s. 88 „Prístup k online príručke“.

- Po prečítaní túto príručku uložte na bezpečnom mieste, aby ste si ju mohli v budúcnosti pozrieť.
- Informácie v tejto príručke podliehajú zmenám bez oznámenia.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

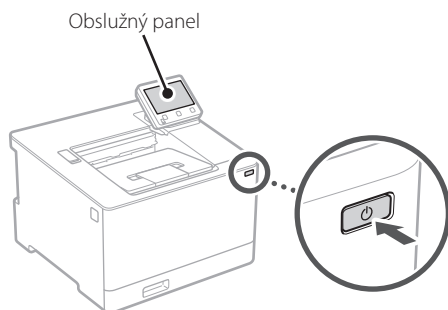
Ar

Fa

Konfigurácia počítačových nastavení

1 Špecifikácia základných nastavení

Pri prvom zapnutí zariadenia sa na ovládacom paneli zobrazí Sprievodca nastavením. Vykonajte počítačové nastavenie zariadenia podľa pokynov na obrazovke.



1. Vyberte jazyk, štát alebo oblasť a nakoniec časové pásmo.

2. Nastavte aktuálny dátum/čas.

2 Špecifikácia nastavení zabezpečenia

Ak chcete zabrániť neoprávnenému prístupu k zariadeniu, nastavte obmedzenia prístupu pre vzdialené PR.



Čo je to vzdialené PR?

Vzdialené PR vám umožňuje pomocou webového prehliadača počítača skontrolovať prevádzkový stav zariadenia a zmenu nastavení.

1. Na použitie vzdialeného PR vyberte <Áno>.

Ak chcete pokračovať bez používania vzdialeného PR, vyberte položku <Nie> a pokračujte krokom **3**.

2. Na použitie režimu správcu systému vyberte <Áno>.

- Nastavte ID a kód PIN manažéra systému, aby ste mohli nakonfigurovať nastavenia pre rozšírené funkcie a správu prístupových oprávnení, atď.
- Ak chcete pokračovať bez režimu správcu systému, vyberte položku <Nie> a pokračujte krokom **5**.

3. Nastavenie ID manažéra systému.

Zadajte akékoľvek číslo a potom vyberte <Použiť>.

4. Nastavte kód PIN manažéra systému.

- Zadajte akékoľvek číslo a potom vyberte <Použiť>.
- Na potvrdenie opätovne zadajte rovnaký kód PIN na ďalšej obrazovke a vyberte <Použiť>.

5. Na použitie režimu všeobecného používateľa vyberte <Áno>.

- Nastavte kód PIN, ktorý budú používať všeobecní používatelia na prístup k vzdialenému PR.
- Ak chcete pokračovať bez režimu všeobecného používateľa, vyberte <Nie> a pokračujte krokom **3**.

6. Nastavenie prístupového kódu PIN vzdialeného PR.

- Zadajte akékoľvek číslo a potom vyberte <Použiť>.
- Na potvrdenie opätovne zadajte rovnaký kód PIN na ďalšej obrazovke a vyberte <Použiť>.

3 Špecifikácia nastavení siete

Vyšpecifikujte nastavenia na pripojenie zariadenia do siete. Skôr než začnete, skontrolujte, či sú počítač a smerovač správne pripojené k sieti.

- Nemôžete súčasne používať káblovú a bezdrôtovú sieť LAN.

Bezdr. sieť LAN

1. Skontrolujte „SSID“ a „Sieťový kľúč“ smerovača.



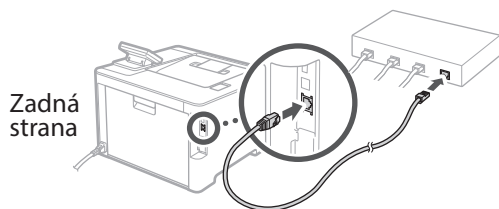
2. Nastavenia nakonfigurujete vybratím <Áno> na obslužnom paneli.

3. Vyberte sieť so zodpovedajúcim SSID.

4. Zadajte heslo (sieťový kľúč) a vyberte <Použiť>.

Káblková sieť LAN

Pripojte smerovač k zariadeniu s káblom LAN a potom vyberte položku <Nie> na obrazovke s výberom na pripojenie k sieti.



4 Ukončenie sprievodcu nastavením

Skontrolujte popis v Application Library a potom vyberte <Koniec>.

5 Inštalácia softvéru/ ovládačov

Ak chcete používať funkcie zariadenia pre tlač, musíte nainštalovať ovládače tlačiarne.

1. Hľadať „stiahnuť (názov modelu)“.



Príklad: C1333P sťahovanie

Ak nemôžete nájsť stránku na stiahnutie, prejdite na <https://global.canon/en/support/>

2. Stiahnite si softvér a ovládače a nainštalujte ich do počítača.



Ak sa počas inštalácie ovládačov vyskytne problém, pozrite si časť „Pozrite si riešenie problémov (FAQ) pre ovládače“ v časti „FAQ“.

Prístup k FAQ



s. 88 „Prístup k online príručke“

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

Užitočné funkcie a užitočné informácie

Prístup k online príručke

1. Naskenovaním kódu QR otvoríte webovú stránku s on-line príručkou spoločnosti Canon.

pre Európu



pre ameriku



Ak sa stránka neotvorí, prejdite na

<https://oip.manual.canon/>

2. Vyberte manuál.

Užívateľská príručka

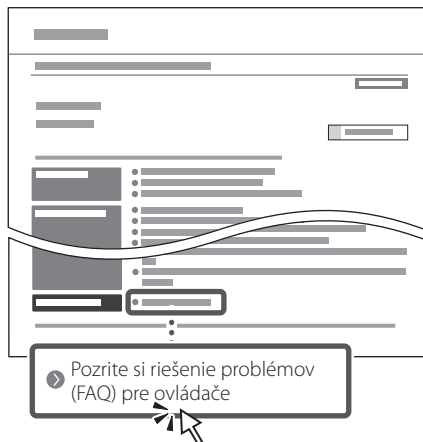
V tejto časti sú uvedené funkcie zariadenia vrátane prevádzky, nastavení a prevádzkových postupov zariadenia.

FAQ

V tejto časti sú uvedené časté otázky a odpovede na ne.



Ak sa počas inštalácie ovládačov vyskytne problém, pozrite si časť „Pozrite si riešenie problémov (FAQ) pre ovládače“.



Používanie tohto zariadenia pomocou mobilného zariadenia (prepojenie s mobilnými zariadeniami)

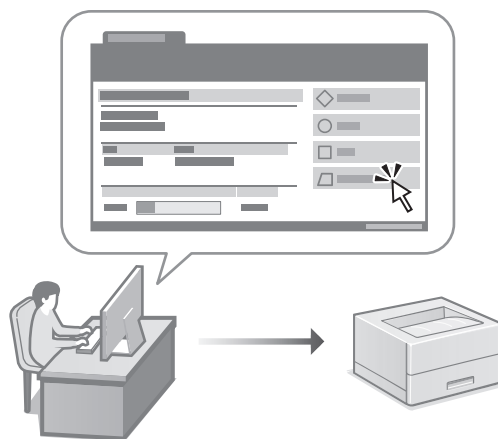
Toto zariadenie je možné používať pomocou mobilných zariadení, ako sú napríklad smartfóny. Uľahčí to tlač dokumentov alebo fotografií z mobilného zariadenia.



Užívateľská príručka

Pozrite si časť „Prepojenie s mobilnými zariadeniami“.

Riadenie zariadenia z počítača (vzdialené PR)



Vzdialené PR umožňuje spravovať toto zariadenie pomocou webového prehliadača v počítači. Môžete ho použiť na kontrolu prevádzkového stavu zariadenia a zmenu nastavení.



Užívateľská príručka

Pozrite si časť „Riadenie zariadenia z počítača (vzdialené PR)“.

Canon

C1333P

Navodila za postavitev in začetek uporabe

1 Pomembna varnostna navodila

Pred uporabo naprave preberite ta navodila.

2 Navodila za postavitev in začetek uporabe (ta dokument)

3 Navodila za uporabo

V tem poglavju so razloženi vsi načini, kako se lahko uporablja ta naprava.

FAQ

To poglavje opisuje težave, ki se lahko pojavijo, in kako jih rešiti.

za Evropo



za Ameriko



<https://oip.manual.canon/>

Za podrobnosti glejte str. 92 »Dostop do spletnega priročnika«.

- Ko boste navodila prebrali, jih shranite na varno mesto za uporabo tudi v prihodnje.
- Informacije v teh navodilih se lahko spremenijo brez obvestila.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

SI

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

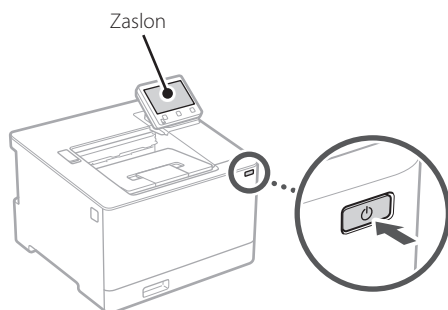
Ar

Fa

Konfiguracija prvotnih nastavitev

1 Določanje osnovnih nastavitev

Ko prvič vklopite napravo, se na kontrolni plošči prikažejo Navodila za postavitve in začetek. Izvedite začetno postavitve naprave, tako da sledite navodilom na zaslonu.



1. Izberite jezik, državo ali regijo in nato časovni pas.

2. Nastavite trenutni datum/uro.

2 Določanje varnostnih nastavitev

Za preprečevanje nepooblaščenega dostopa do naprave nastavite omejitve za oddaljeni uporabniški vmesnik.



Kaj je oddaljeni uporabniški vmesnik?

Oddaljeni uporabniški vmesnik vam omogoča preverjanje operativnega statusa naprave in spreminjanje nastavitev z uporabo spletnega brskalnika na računalniku.

1. Za uporabo oddaljenega uporabniškega vmesnika izberite <Da>.

Za nadaljevanje brez uporabe oddaljenega uporabniškega vmesnika izberite <Ne> in nadaljujte na korak **3**.

2. Za uporabo načina sistemskega skrbnika izberite <Da>.

- Določite ID sistemskega skrbnika in PIN, da boste lahko konfigurirali nastavitve za razširjene funkcije in upravljanje pravic dostopa itd.

- Za nadaljevanje brez uporabe načina sistemskega skrbnika izberite <Ne> in nadaljujte na korak **5**.

3. Določite ID sistemskega skrbnika.

Izberite katero koli številko in nato izberite <Uporabi>.

4. Določite PIN sistemskega skrbnika.

- Izberite katero koli številko in nato izberite <Uporabi>.
- Ponovno vnesite isti PIN na naslednjem zaslonu kot potrditev in izberite <Uporabi>.

5. Za uporabo načina splošnega uporabnika izberite <Da>.

- Določite PIN, ki ga bodo uporabljali splošni uporabniki za dostop do oddaljenega uporabniškega vmesnika.
- Za nadaljevanje brez uporabe načina splošnega uporabnika izberite <Ne> in nadaljujte na korak **3**.

6. Določite PIN za dostop do oddaljenega uporabniškega vmesnika.

- Izberite katero koli številko in nato izberite <Uporabi>.
- Ponovno vnesite isti PIN na naslednjem zaslonu kot potrditev in izberite <Uporabi>.

3 Določanje omrežnih nastavitev

Določite nastavitve za povezavo naprave z omrežjem. Pred nadaljevanjem preverite, ali sta računalnik in usmerjevalnik pravilno povezana z omrežjem.

- Žično povezano in brezžično lokalno omrežje se ne moreta uporabljati sočasno.

Brezžični LAN

1. Preverite ime omrežja »SSID« in »Omrežni ključ« usmerjevalnika.



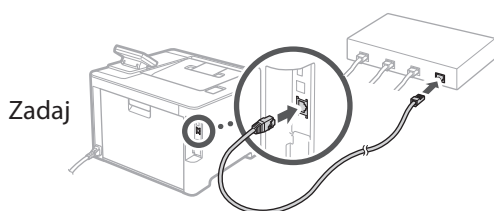
2. Za konfiguracijo nastavitev izberite <Da> na zaslonu.

3. Izberite usmerjevalnik z ustreznim SSID.

4. Ponovno vnesite isto geslo (omrežni ključ) in izberite <Uporabi>.

Ožičeni LAN

Usmerjevalnik povežite z napravo z LAN-kablom in nato za povezavo z omrežjem na zaslonu izberite <Ne>.



4 Dokončanje navodil za postavitve in začetek uporabe

Preverite opis v Application Library in nato izberite <Končaj>.

5 Namestitev programske opreme/gonilnikov

Za uporabo funkcije tiskanja morate namestiti gonilnik za tiskalnik.

1. Iščite »Prenos (ime modela)«.

Primer: C1333P prenesi

Če ne morete najti mesta za prenašanje, pojdite na:
<https://global.canon/en/support/>

2. Prenesite programsko opremo in gonilnike ter jih naložite na svoj računalnik.



Če se med namestitvijo pojavi težava, glejte »Oglejte si odpravljanje težav (FAQ) za gonilnike« in »FAQ«.

Dostop do FAQ



str. 92 »Dostop do spletnega priročnika«

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

Uporabne funkcije in koristne informacije

Dostop do spletnega priročnika

1. Če želite odpreti spletno mesto spletnega priročnika Canon, skenirajte kodo QR.

za Evropo



za Ameriko



Če se mesto ne odpre, pojdite na:

<https://oip.manual.canon/>

2. Izberite priročnik.

Navodila za uporabo

V tem poglavju so navedene funkcije naprave, vključno z delovanjem naprave, nastavitvami in operativnimi postopki.

FAQ

V tem poglavju so našeta pogosta vprašanja in odgovori nanja.



Če se med namestitvijo gonilnika pojavi težava, glejte »Oglejte si odpravljanje težav (FAQ) za gonilnike«.



➤ Oglejte si odpravljanje težav (FAQ) za gonilnike



Uporaba te naprave iz mobilne naprave (povezava z mobilnimi napravami)

Ta naprava se lahko uporablja iz mobilnih naprav, kot so pametni telefoni. To omogoča enostavno tiskanje dokumentov ali fotografij iz mobilnih naprav.



Navodila za uporabo

Glejte »Povezava z mobilnimi napravami«.

Upravljanje naprave iz računalnika (Oddaljeni uporabniški vmesnik)



Oddaljeni uporabniški vmesnik omogoča tej napravi, da se upravlja z uporabo spletnega brskalnika na računalniku. Uporabljate ga lahko za preverjanje operativnega statusa naprave in spreminjanje nastavitev.



Navodila za uporabo

Glejte »Upravljanje naprave iz računalnika (Oddaljeni uporabniški vmesnik)«.

Canon

C1333P

Vodič za postavljanje

1 Važne sigurnosne upute

Prije prve upotrebe uređaje obavezno pročitajte ove upute.

2 Vodič za postavljanje (ovaj dokument)

3 Korisnički vodič

U ovom dijelu objašnjavaju se svi načini korištenja uređaja.

FAQ

U ovom dijelu opisuju se problemi koji mogu nastati i kako ih otkloniti.

za Europu



za Ameriku



<https://oip.manual.canon/>

Za više informacija vidjeti str. 96 "Pristupanje
internetskom korisničkom priručniku".

- Nakon što pročitate ovaj vodič, spremite ga na sigurno mjesto kako biste ga mogli pogledati kad vam zatreba.
- Informacije u ovom vodiču podložne su promjeni bez prethodne obavijesti.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

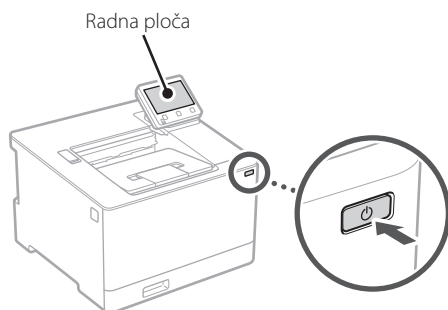
Ar

Fa

Konfiguracija početnih postavki

1 Određivanje osnovnih postavki

Vodič za postavljanje pojavljuje se na upravljačkoj ploči pri prvom uključivanju uređaja. Slijedeći upute na zaslonu, odradite početno postavljanje uređaja.



1. Odaberite jezik, zatim zemlju ili regiju te zatim vremensku zonu.

2. Odaberite trenutni datum/vrijeme.

2 Određivanje sigurnosnih postavki

Kako biste spriječili neovlašteni pristup uređaju, postavite ograničenja pristupa za Udaljeni UI.



Što je Udaljeni UI?

Udaljeni UI omogućuje vam da upotrijebite internetski preglednik računala kako biste provjerili radni status uređaja i promijenili postavke.

1. Za upotrebu značajke Udaljeni UI, odaberite <Da>.

Za nastavak bez upotrebe značajke Udaljeni UI, odaberite <Ne> i idite na korak **3**.

2. Za upotrebu načina rada upravitelja sustava, odaberite <Da>.

- Postavite ID i PIN upravitelja sustava kako biste mogli konfigurirati postavke za proširene funkcije i ovlasti upravljanja pristupom itd.
- Za nastavak bez upotrebe načina rada upravitelja sustava, odaberite <Ne> i idite na korak **5**.

3. Postavite ID upravitelja sustava.

Unesite bilo koji broj, a zatim odaberite <Primijeni>.

4. Postavite PIN upravitelja sustava.

- Unesite bilo koji broj, a zatim odaberite <Primijeni>.
- Kao potvrdu ponovno unesite isti PIN na sljedećem zaslonu i odaberite <Primijeni>.

5. Za upotrebu načina rada za opće korisnike, odaberite <Da>.

- Postavite PIN koji će opći korisnici upotrebljavati za pristup značajki Udaljeni UI.
- Za nastavak bez upotrebe načina rada za opće korisnike, odaberite <Ne> i idite na korak **3**.

6. Postavite PIN za pristup značajki Udaljeni UI.

- Unesite bilo koji broj, a zatim odaberite <Primijeni>.
- Kao potvrdu ponovno unesite isti PIN na sljedećem zaslonu i odaberite <Primijeni>.

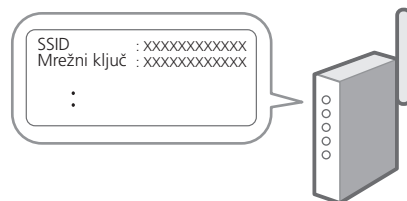
3 Određivanje mrežnih postavki

Odredite postavke za povezivanje uređaja na mrežu. Prije nego što nastavite, provjerite jesu li računalo i usmjerivač ispravno povezani na mrežu.

- Ne možete istovremeno upotrebljavati žičani LAN i bežični LAN.

Bežični LAN

1. Provjerite „SSID” i „Mrežni ključ” usmjerivača.



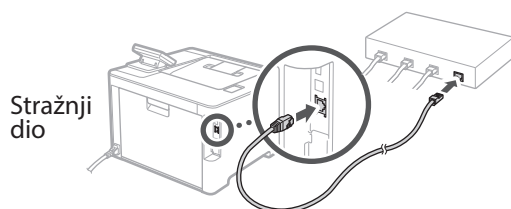
2. Za konfiguraciju postavki odaberite <Da> na radnoj ploči.

3. Odaberite mrežu s odgovarajućim SSID-om.

4. Unesite lozinku (mrežni ključ) i odaberite <Primijeni>.

Kabelski LAN

Spojite usmjerivač s uređajem pomoću LAN kabela te zatim na zaslonu odaberite <Ne> kako biste odabrali način spajanja na mrežu.



4 Kraj Vodiča za postavljanje

Pogledajte opis u Application Library te zatim odaberite <Kraj>.

5 Instaliranje softvera / upravljačkih programa

Za upotrebu funkcija ispisa, potrebno je instalirati upravljački program pisača.

1. Pretražite „(naziv modela) preuzimanje“.



Primjer: C1333P preuzimanje

Ako ne možete pronaći stranicu za preuzimanje, idite na <https://global.canon/en/support/>

2. Preuzmite softver i upravljačke programe te ih instalirajte na svoje računalo.



Ako dođe do poteškoća tijekom instalacije pogledajte „Pogledajte Otklanjanje poteškoća (FAQ) za upravljačke programe” u „FAQ”-u.

Pristupanje FAQ-u



str. 96 “Pristupanje internetskom korisničkom priručniku”

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

Korisne funkcije i informacije

Pristupanje internetskom korisničkom priručniku

1. Skenirajte QR kod za otvaranje internetske stranice do internetskog korisničkog priručnika tvrtke Canon.

za Europu



za Ameriku



Ako se stranice ne otvara, idite na
<https://oip.manual.canon/>

2. Odaberite korisnički priručnik.

Korisnički vodič

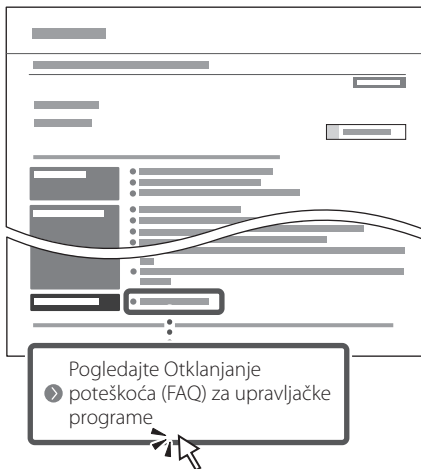
U ovom se dijelu navode funkcije uređaja, uključujući operacije, postavke i radne procedure uređaja.

FAQ

U ovom se dijelu navode najčešće postavljana pitanja i njihovi odgovori.



Ako dođe do poteškoća tijekom instalacije upravljačkog programa, pogledajte „Pogledajte Otklanjanje poteškoća (FAQ) za upravljačke programe“.



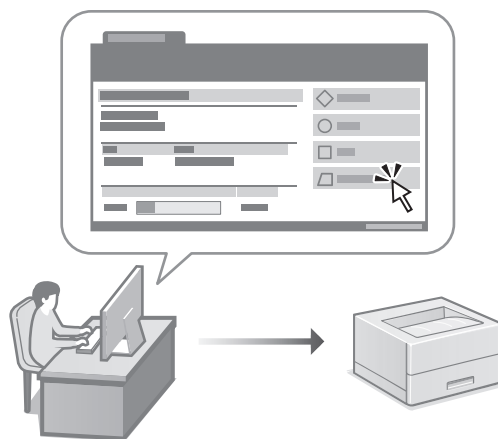
Upotreba uređaja putem mobilnog uređaja (Povezivanje s mobilnim uređajima)

Ovaj uređaj može se upotrebljavati putem mobilnih uređaja kao što su pametni telefoni. To olakšava ispisivanje dokumenata ili fotografija s mobilnog uređaja.



Korisnički vodič
 Pogledajte „Povezivanje s mobilnim uređajima“.

Upravljanje uređajem putem računala (Udaljeni UI)



Udaljeni UI omogućuje da se uređajem upravlja uz pomoć internetskog preglednika na računalu. Možete ga upotrijebiti kako biste provjerili radni status uređaja i promijenili postavke.



Korisnički vodič
 Pogledajte „Upravljanje uređajem putem računala (Udaljeni UI)“.

Canon

C1333P

Beállítási útmutató

1 Fontos biztonsági előírások

A készülék használata előtt mindenképpen olvassa el ezeket az útmutatásokat.

2 Beállítási útmutató (ez a dokumentum)

3 Felhasználói kézikönyv

Ez a rész a készülék használati módjait ismerteti.

FAQ

Ez a rész az esetlegesen felmerülő problémákról és megoldási módjukról nyújt tájékoztatást.

Európa számára



Amerika számára



<https://oip.manual.canon/>

Részletekért lásd „Az online kézikönyv elérhetősége”
100 oldal.

- Elolvasását követően az útmutatót tárolja biztonságos helyen, mert a későbbiekben is szüksége lehet rá.
- Az útmutatóban közzétett információk értesítés nélkül módosulhatnak.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

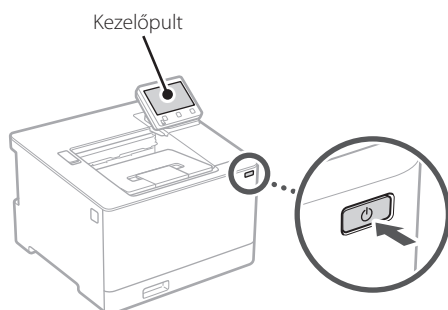
Ar

Fa

A kezdeti beállítások konfigurálása

1 Az alapbeállítások meghatározása

Amikor első alkalommal bekapcsolja a készüléket, a kezelőpulton megjelenik a Beállítási útmutató. A képernyőn megjelenő utasításokat követve adja meg a készülék alapbeállításait.



1. Válassza ki a nyelvet, az országot vagy régiót, majd az időzónát.

2. Állítsa be az aktuális dátumot és időt.

2 A biztonsági beállítások meghatározása

A jogosulatlan hozzáférés megakadályozása érdekében korlátozza a távoli felhasználói felület hozzáférését.



Mi a távoli felhasználói felület?

A távoli felhasználói felület révén számítógépének webböngészőjében ellenőrizheti a készülék üzemállapotát és módosíthatja beállításait.

1. A távoli felhasználói felület használatához válassza az <Igen> lehetőséget.

Ha nem kívánja használni a távoli felhasználói felületet, válassza a <Nem> lehetőséget, majd folytassa a **3** lépéstől.

2. A rendszerkezelői mód használatához válassza az <Igen> lehetőséget.

- Állítsa be a rendszerkezelői azonosítót és a PIN-kódot, hogy konfigurálhassa például a bővített funkciók beállításait és a hozzáférési jogosultságok kezelését.
- Ha nem kívánja használni a rendszerkezelői módot, válassza a <Nem> lehetőséget, majd folytassa az **5.** lépéstől.

3. Állítsa be a rendszerkezelői azonosítót.

Adjon meg egy tetszőleges számot, majd válassza az <Alkalmaz> lehetőséget.

4. Állítsa be a rendszerkezelői PIN-kódot.

- Adjon meg egy tetszőleges számot, majd válassza az <Alkalmaz> lehetőséget.
- Adja meg ugyanezt a PIN-kódot a következő képernyőn a megerősítéshez, majd válassza az <Alkalmaz> lehetőséget.

5. Az általános felhasználói mód használatához válassza az <Igen> lehetőséget.

- Állítsa be azt a PIN-kódot, amellyel az általános felhasználók hozzáférhetnek a távoli felhasználói felülethez.
- Ha nem kívánja használni az általános felhasználói módot, válassza a <Nem> lehetőséget, majd folytassa a **3** lépéstől.

6. Állítsa be a távoli felhasználói felület eléréséhez szükséges PIN-kódot.

- Adjon meg egy tetszőleges számot, majd válassza az <Alkalmaz> lehetőséget.
- Adja meg ugyanezt a PIN-kódot a következő képernyőn a megerősítéshez, majd válassza az <Alkalmaz> lehetőséget.

3 A hálózati beállítások meghatározása

Adja meg a készülék hálózati csatlakoztatásához szükséges beállításokat. Folytatás előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a számítógép és az útválasztó megfelelően csatlakozik a hálózathoz.

- Egyidejűleg vezetékes és vezeték nélküli LAN hálózat nem használható.

Vezeték nélküli LAN

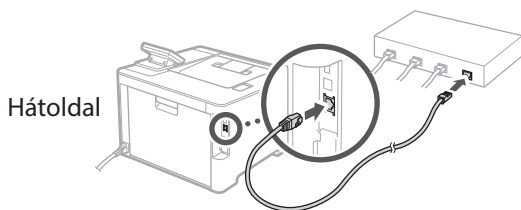
1. Ellenőrizze az útválasztó „SSID-azonosítóját” és „Hálózati kulcs”.



2. A beállítások konfigurálásához a kezelőpulton válassza az <Igen> lehetőséget.
3. Válassza ki az SSID-azonosítónak megfelelő hálózatot.
4. Adja meg a jelszót (hálózati kulcsot), majd válassza az <Alkalmaz> lehetőséget.

Vezetékes LAN

LAN-kábellel csatlakoztassa az útválasztót a készülékhez, majd a hálózathoz csatlakozás módjának kiválasztására szólító üzeneten válassza a <Nem> lehetőséget.



4 Beállítási útmutató bezárása

Olvassa el a leírást az Application Library-ben, majd válassza a <Vége> lehetőséget.

5 Szoftverek/illesztőprogramok telepítése

A készülék nyomtatási funkciójának használatához telepítse a nyomtató-illesztőprogramot.

1. Keressen rá a „(modellnév) letöltése” kifejezésre.

XXXXXXX letöltése

Például: C1333P letöltése

Ha nem találja a letöltési oldalt, írja be az alábbi címet a böngészőbe:

<https://global.canon/en/support/>

2. Töltse le és telepítse számítógépére a szoftvereket és illesztőprogramokat.



A telepítés során esetlegesen felmerülő problémákról az „FAQ” fejezet „Lásd az illesztőprogramok Hibaelhárítás (FAQ) oldalát” részében tájékozódhat.

Az FAQ elérhetősége



„Az online kézikönyv elérhetősége”
100 oldal

Hasznos funkciók és információk

Az online kézikönyv elérhetősége

1. A Canon online kézikönyveit tartalmazó weboldal megnyitásához olvassa be a QR-kódot.

Európa számára



Amerika számára



Ha nem nyílik meg az oldal, írja be az alábbi címet a böngészőbe:

<https://oip.manual.canon/>

2. Válassza ki a kívánt kézikönyvet.

Felhasználói kézikönyv

Ez a rész bemutatja a készülék funkcióit, egyebek mellett a készülékkel végezhető műveleteket, a beállításokat és a műveleti eljárásokat.

FAQ

Ez a rész ismerteti a gyakran feltett kérdéseket és a hozzájuk tartozó válaszokat.



Az illesztőprogram telepítése során esetlegesen felmerülő problémákról a „Lásd az illesztőprogramok Hibaelhárítás (FAQ) oldalát” részben tájékozódhat.



➔ Lásd az illesztőprogramok Hibaelhárítás (FAQ) oldalát



A készülék használata mobil eszközről (Kapcsolat létrehozása mobil eszközökkel)

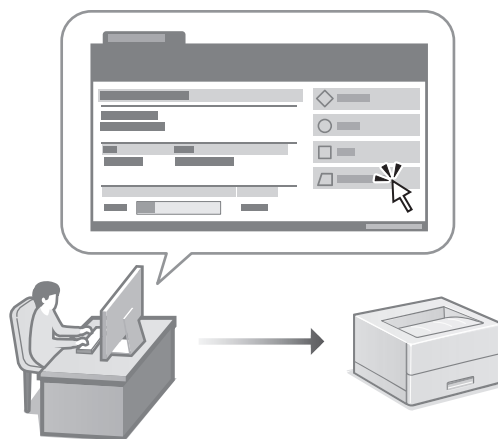
Ezt a készüléket használhatja mobil eszközökről, például okostelefonról. Így könnyen nyomtathat mobil eszközről dokumentumokat és fényképeket.



Felhasználói kézikönyv

Lásd a „Kapcsolat létrehozása mobil eszközökkel” részt.

Készülék kezelése számítógépről (távoli felhasználói felület)



A távoli felhasználói felület lehetővé teszi, hogy a készüléket számítógép webböngészőjéből kezelje. Például ellenőrizheti a készülék üzemállapotát és módosíthatja beállításait.



Felhasználói kézikönyv

Lásd a „Készülék kezelése számítógépről (távoli felhasználói felület)” részt.

Canon

C1333P

Ghid de instalare

1 Instrucțiuni importante privind siguranța

Citiți aceste instrucțiuni înainte de a utiliza aparatul.

2 Ghid de instalare (documentul de față)

3 Ghidul utilizatorului

În această secțiune, se explică modalitățile în care poate fi utilizat acest aparat.

FAQ

În această secțiune, se prezintă problemele care pot apărea și cum se pot remedia acestea.

pentru Europa



pentru America



<https://oip.manual.canon/>

Pentru detalii, vedeți pag. 104 „Accesarea manualului online”.

- După ce terminați de citit acest ghid, păstrați-l într-un loc sigur pentru a-l putea consulta și în viitor.
- Informațiile din acest ghid se pot modifica fără nicio notificare.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

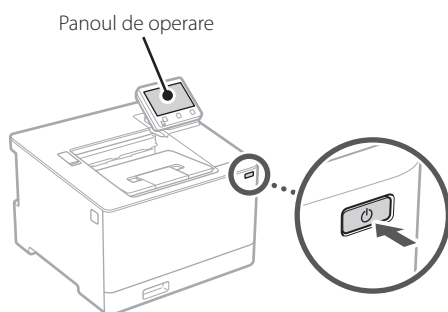
Ar

Fa

Configurarea setărilor inițiale

1 Specificarea setărilor de bază

Când porniți aparatul pentru prima dată, pe panoul de operare apare Ghidul de instalare. Realizați instalarea inițială a aparatului urmând instrucțiunile de pe ecran.



1. Selectați limba, țara sau regiunea, iar apoi fusul orar.

2. Setați data și ora.

2 Specificarea setărilor de securitate

Pentru a nu permite accesul neautorizat la aparat, restricționați accesul la IU la distanță.



Ce este IU la distanță?

IU la distanță vă permite să utilizați browserul de pe computer pentru a verifica starea de operare a aparatului și pentru a modifica setările.

1. Pentru a folosi IU la distanță, selectați <Da>.

Pentru a continua fără a folosi IU la distanță, selectați <Nu> și treceți la pasul **3**.

2. Pentru a utiliza modul pentru administratorul de sistem, selectați <Da>.

- Setări identificatorul și codul PIN pentru administratorul de sistem, astfel încât să puteți configura setările pentru funcțiile extinse, gestionarea drepturilor de acces etc.
- Pentru a continua fără a folosi modul pentru administratorul de sistem, selectați <Nu> și treceți la pasul **5**.

3. Setări identificatorul administratorului de sistem.

Introduceți orice număr și selectați <Aplicare>.

4. Setări codul PIN al administratorului de sistem.

- Introduceți orice număr și selectați <Aplicare>.
- Pentru confirmare, introduceți din nou același cod PIN în ecranul următor și selectați <Aplicare>.

5. Pentru a utiliza modul pentru utilizatorul general, selectați <Da>.

- Setări codul PIN de folosit de utilizatorii generali pentru accesarea IU la distanță.
- Pentru a continua fără a folosi modul pentru utilizatorul general, selectați <Nu> și treceți la pasul **3**.

6. Setări codul PIN pentru accesarea IU la distanță.

- Introduceți orice număr și selectați <Aplicare>.
- Pentru confirmare, introduceți din nou același cod PIN în ecranul următor și selectați <Aplicare>.

3 Specificarea setărilor de rețea

Specificați setările pentru conectarea aparatului la o rețea. Înainte de a continua, asigurați-vă că ruterul și computerul sunt conectate corect la rețea.

- Nu puteți utiliza o rețea LAN cu fir și alta wireless simultan.

Rețea fără fir

1. Verificați informațiile de la punctele „SSID” și „Cheie de rețea” de pe ruter.



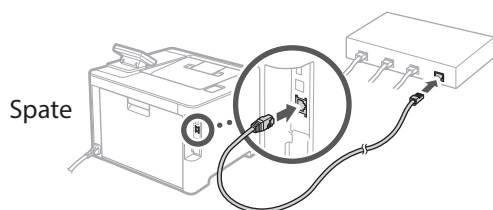
2. Pentru a configura setările, selectați <Da> pe panoul de operare.

3. Selectați rețeaua cu SSID-ul corespunzător.

4. Introduceți parola (cheia de rețea) și selectați <Aplicare>.

Rețea cu fir

Conectați ruterul la aparat cu ajutorul unui cablu de rețea, apoi selectați <Nu> în ecranul pentru alegerea modului de conectare la rețea.



4 Finalizarea ghidului de instalare

Verificați descrierea din Application Library și selectați <Sfârșit>.

5 Instalarea software-ului/driverelor

Pentru a utiliza funcția de tipărire a aparatului, trebuie să instalați driverul pentru imprimantă.

1. Căutați „Descărcare (numele modelului)”.

descărcare XXXXXXX



Exemplu: descărcare C1333P

Dacă nu găsiți site-ul pentru descărcare, accesați <https://global.canon/en/support/>

2. Descărcați software-ul și driverele și instalați-le pe computer.



Dacă apare o problemă în timpul instalării, consultați „Consultați Remedierea problemelor (FAQ) pentru drivere” în „FAQ”.

Accesarea FAQ



pag. 104 „Accesarea manualului online”

Funcții și informații utile

Accesarea manualului online

1. Scațați codul QR pentru a accesa manualul online de pe site-ul Canon.

pentru Europa



pentru America



Dacă site-ul nu se deschide, accesați

<https://oip.manual.canon/>

2. Selectați manualul.

Ghidul utilizatorului

În această secțiune, se prezintă funcțiile aparatului, inclusiv operațiunile care pot fi realizate cu acesta, setările și procedurile de operare.

FAQ

Această secțiune conține întrebările frecvente și răspunsurile la acestea.



Dacă apare o problemă în timpul instalării driverelor, consultați „Consultați Remedierea problemelor (FAQ) pentru drivere”.



➤ Consultați Remedierea problemelor (FAQ) pentru drivere



Utilizarea acestui aparat de pe un dispozitiv mobil (Conectarea cu dispozitive mobile)

Acest aparat poate fi utilizat de pe dispozitive mobile precum telefoanele inteligente. Astfel, este ușor să tipăriți documente sau fotografii de pe un dispozitiv mobil.



Ghidul utilizatorului

Consultați secțiunea „Conectarea cu dispozitive mobile”.

Gestionarea aparatului de pe un computer (IU la distanță)



IU la distanță face posibilă gestionarea acestui aparat folosind browserul de pe computer. Puteți utiliza funcția pentru a verifica starea de operare a aparatului și pentru a modifica setările.



Ghidul utilizatorului

Consultați secțiunea „Gestionarea aparatului de pe un computer (IU la distanță)”.

Canon

C1333P

РЪКОВОДСТВО за настройка

1 Важни инструкции за безопасност

Не забравяйте да прочетете тези инструкции, преди да използвате машината.

2 Ръководство за настройка (този документ)

3 Ръководство на потребителя

В този раздел са пояснени всички начини, по които може да се използва тази машина.

FAQ

В този раздел са описани проблемите, които могат да възникнат, и как те да бъдат отстранени.

за Европа



за Америка



<https://oip.manual.canon/>

Вижте стр. 108 „Достъп до онлайн ръководството“ за подробности.

- След като прочетете това ръководство, го съхранявайте на сигурно място за бъдещи справки.
- Информацията в това ръководство подлежи на промяна без предизвестие.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

NI

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

SI

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

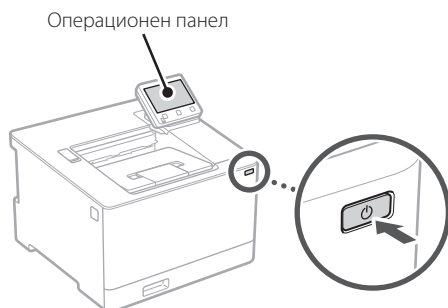
Ar

Fa

Конфигуриране на първоначалните настройки

1 Определяне на основните настройки

Когато включите машината за първи път, Ръководството за настройка се стартира на операционния панел. Извършете първоначалната настройка на машината, като следвате инструкциите на екрана.



1. Изберете езика, държавата или региона и накрая часовата зона.

2. Задайте текущите дата и час.

2 Определяне на настройките за сигурност

За да предотвратите неразрешен достъп до машината, задайте ограничения за достъп до Отдалечения потребителски интерфейс.



Какво е Отдалечен потребителски интерфейс?

Отдалеченият потреб. интерфейс ви дава възможност да използвате уеб браузъра на вашия компютър, за да проверявате работното състояние на машината и да промените настройките.

1. За да използвате отдалечения потреб. интерфейс, изберете <Да>.

За да продължите, без да използвате отдалечения потреб. интерфейс, изберете <Не> и преминете към стъпка **3**.

2. За да използвате режим „Системен администратор“, изберете <Да>.

- Задайте идентификационните данни за системния администратор и ПИН код, за да можете да конфигурирате настройките за разширените функции и за управление на привилегиите за достъпа и т.н.
- За да продължите, без да използвате режим „Системен администратор“, изберете <Не> и преминете към стъпка **5**.

3. Задайте идентификационните данни за системния администратор.

Въведете някакво число и след това изберете <Приложи>.

4. Задайте ПИН код за системния администратор.

- Въведете някакво число и след това изберете <Приложи>.
- Въведете повторно същия ПИН код на следващия екран за потвърждение и изберете <Приложи>.

5. За да изберете режим „Общ потребител“, изберете <Да>.

- Задайте ПИН код, който да се използва от общите потребители за достъп до отдалечения потреб. интерфейс.
- За да продължите, без да използвате режим „Общ потребител“, изберете <Не> и преминете към стъпка **3**.

6. Задайте ПИН код за достъп до отдалечения потреб. интерфейс.

- Въведете някакво число и след това изберете <Приложи>.
- Въведете повторно същия ПИН код на следващия екран за потвърждение и изберете <Приложи>.

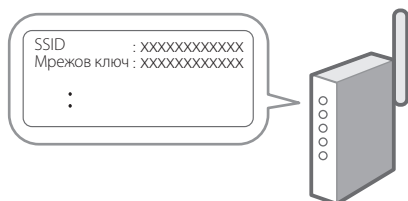
3 Определяне на мрежовите настройки

Определяне на настройките за свързване на машината към мрежа. Преди да продължите, проверете дали компютърът и рутерът са правилно свързани към мрежата.

- Не може да използвате едновременно кабелна LAN мрежа и безжична LAN мрежа.

Безжична LAN мрежа

1. Проверете „SSID“ и „Мрежов ключ“ на рутера.



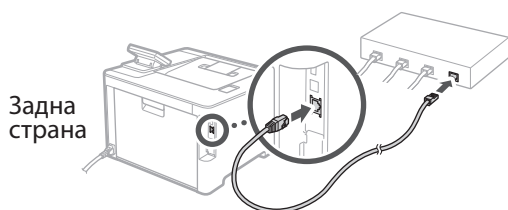
2. За да конфигурирате настройките, изберете <Да> на операцияния панел.

3. Изберете мрежата със съответстващ SSID.

4. Въведете парола (мрежовия ключ) и изберете <Приложи>.

Кабелна LAN мрежа

Свържете рутера към машината с LAN-кабела и след това изберете <Не> на екрана за избиране на начина на свързване към мрежата.



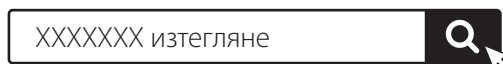
4 Прекратяване на процеса на настройка

Проверете описанието в Application Library и след това изберете <Край>.

5 Инсталиране на софтуера/драйверите

За да използвате функцията за печатане на машината, трябва да инсталирате драйвера на принтера.

1. Търсене на „изтегляне на (име на модел)“.



Пример: C1333P изтегляне

Ако не можете да намерите сайта за изтегляне, отидете на:

<https://global.canon/en/support/>

2. Изгледете софтуера и драйверите и ги инсталирайте на вашия компютър.



Ако възникне проблем при инсталирането, вижте „Вижте Отстраняване на неизправности (FAQ) за драйвери“ във „FAQ“.

Достъп до FAQ

➔ стр. 108 „Достъп до онлайн ръководството“

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

Полезни функции и полезна информация

Достъп до онлайн ръководството

1. Сканирайте QR кода, за да отворите уебсайта с онлайн ръководството на Canon.

за Европа



за Америка



Ако уебсайтът не се отваря, отидете на:

<https://oip.manual.canon/>

2. Изберете ръководството.

Ръководство на потребителя

В този раздел са посочени функциите на машината, включително операциите, настройките и оперативните процедури на машината.

FAQ

Този раздел съдържа най-често задаваните въпроси и техните отговори.



Ако възникне проблем при инсталирането на драйвера, вижте „Виждете Отстраняване на неизправности (FAQ) за драйвери“.



Виждете Отстраняване на
▶ неизправности (FAQ) за
драйвери



Използване на машината от мобилно устройство (свързване с мобилни устройства)

Тази машина може да се използва от мобилни устройства, като например смартфони. Това улеснява отпечатването на документи или снимки от мобилно устройство.



Ръководство на потребителя
Виждете „Свързване с мобилни устройства“.

Управление на машината от компютър (Отдалечен потреб. интерфейс)



Отдалеченият потребителски интерфейс дава възможност за управление на тази машина от уеб браузър на компютър. Можете да го използвате, за да проверите работното състояние на машината и да промените настройките.



Ръководство на потребителя
Виждете „Управление на машината от компютър (Отдалечен потреб. интерфейс)“.

Canon

C1333P

Kurulum Kılavuzu

1 Önemli Güvenlik Yönergeleri

Makineyi kullanmadan önce bu yönergeleri mutlaka okuyun.

2 Kurulum Kılavuzu (bu belge)

3 Kullanıcı Kılavuzu

Bu bölümde, bu makinenin kullanılabileceği tüm yollar açıklanmaktadır.

FAQ

Bu bölümde, oluşabilecek sorunlar ve bu sorunların nasıl çözüleceği açıklanmaktadır.

Avrupa için



Amerika için



<https://oip.manual.canon/>

Ayrıntılar için bkz. sf. 112 "Çevrimiçi Elkitabına Erişim".

- Bu kılavuzu tamamen okuduktan sonra ileride başvurmak üzere güvenli bir yerde saklayın.
- Bu kılavuzdaki bilgiler haber verilmeden değiştirilebilir.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

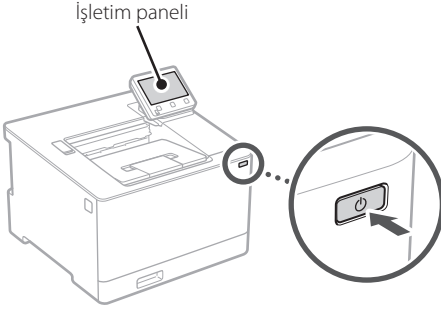
Ar

Fa

Başlangıç Ayarlarını Yapılandırma

1 Temel Ayarları Belirtme

Makineyi ilk kez açtığınız zaman işletim panelinde Kurulum Kılavuzu görünür. Ekranda çıkan yönergeleri izleyerek ilk makine kurulumunu uygulayın.



1. Dili, ülkeyi veya bölgeyi ve sonra saat dilimini seçin.

2. Geçerli tarihi/saati ayarlayın.

2 Güvenlik Ayarlarını Belirtme

Makineye yetkisiz erişimi önlemek için Uzak Kullanıcı Arabirimi'ne erişim kısıtlamaları getirin.



Uzak Kullanıcı Arabirimi nedir?

Uzak Kullanıcı Arabirimi, bilgisayarınızın Web tarayıcısını kullanarak makinenin çalışma durumunu incelemenize ve ayarları değiştirmenize olanak sağlar.

1. Uzak Kullanıcı Arabirimi'ni kullanmak için <Evet>'i seçin.

Uzak Kullanıcı Arabirimi kullanmadan devam etmek için <Hayır>'ı seçin ve **3** adıma geçin.

2. Sistem Yöneticisi modunu kullanmak için <Evet>'i seçin.

- Ek işlevler, erişim ayrıcalıkları yönetimi vb. ayarlarını yapılandırabilmeniz için Sistem Yöneticisi Kimliği ve PIN'ini ayarlayın.
- Sistem Yöneticisi modunu kullanmadan devam etmek için <Hayır>'ı seçin ve **5** adıma geçin.

3. Sistem Yöneticisi Kimliği'ni ayarlayın.

Bir numara girin ve <Uygula>'yı seçin.

4. Sistem Yöneticisi PIN'ini ayarlayın.

- Bir numara girin ve <Uygula>'yı seçin.
- Sonraki ekranda onay için aynı PIN'i girin ve <Uygula>'yı seçin.

5. Genel Kullanıcı modunu kullanmak için <Evet>'i seçin.

- Genel kullanıcıların Uzak Kullanıcı Arabirimi'ne erişmek için kullanacakları PIN'i ayarlayın.
- Genel Kullanıcı modunu kullanmadan devam etmek için <Hayır>'ı seçin ve **3** adıma geçin.

6. Uzak Kullanıcı Arabirimi Erişim PIN'ini ayarlayın.

- Bir numara girin ve <Uygula>'yı seçin.
- Sonraki ekranda onay için aynı PIN'i girin ve <Uygula>'yı seçin.

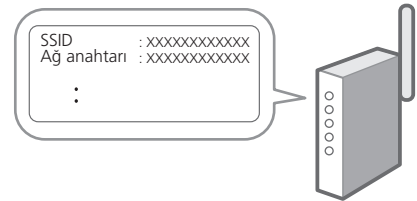
3 Ağ Ayarlarını Belirtme

Makineyi bir ağa bağlamak için ayarları belirtin. Devam etmeden önce bilgisayarın ve yönlendiricinin ağa doğru bağlanıp bağlanmadığını kontrol edin.

- Kablolu LAN ve kablosuz LAN'ı aynı anda kullanamazsınız.

Kablosuz LAN

1. Yönlendiricinin "SSID"sini ve "Ağ anahtarı"nı kontrol edin.



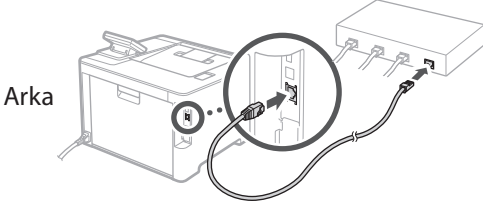
2. Ayarları yapılandırmak için işletim panelinde <Evet>'i seçin.

3. SSID'si eşleşen ağı seçin.

4. Parolayı (ağ anahtarını) girin ve <Uygula>'yı seçin.

Kablolu LAN

Yönlendiriciyi bir LAN kablosuyla makineye bağlayın ve ağa nasıl bağlanılacağını seçmek için ekranda <Hayır>'ı seçin.



4 Kurulum Kılavuzunu Bitirme

Application Library'deki açıklamayı inceleyin ve <Bitir>'i seçin.

5 Yazılımı/Sürücülerini Yükleme

Makinenin yazdırma işlevini kullanmak için yazıcı sürücüsünü yüklemeniz gerekir.

1. “(Model adı) download” araması yapın.

XXXXXXX indirme



Örnek: C1333P indirme

İndirme sitesini bulamazsanız şu adrese gidin:
<https://global.canon/en/support/>

2. Yazılımı ve sürücülerini indirip bilgisayarınıza yükleyin.



Yükleme sırasında bir sorun oluşursa bkz. “Sürücüler için Sorun Giderme (FAQ) bölümüne bakın”.

Sık Sorulan Sorular’a (FAQ) erişim



sf. 112 “Çevrimiçi Elkitabına Erişim”

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

Yararlı İşlevler ve Yardımcı Bilgiler

Çevrimiçi Elkitabına Erişim

1. Canon çevrimiçi elkitabının web sitesini açmak için QR kodunu taratın.

Avrupa için



Amerika için



Site açılmazsa şu adrese gidin:

<https://oip.manual.canon/>

2. Elkitabını seçin.

Kullanıcı Kılavuzu

Bu bölümde makine işlemleri, ayarları ve işletim yordamlarını içeren makine işlevleri listesi verilmektedir.

FAQ

Bu bölümde, sık sorulan sorular ve yanıtları bulunmaktadır.



Sürücü yüklenirken bir sorun oluşursa bkz. "Sürücüler için Sorun Giderme (FAQ) bölümüne bakın".



Sürücüler için Sorun Giderme (FAQ) bölümüne bakın

Bu Makineyi Mobil Cihazdan Kullanırken (Mobil Cihazlarla Bağlantı)

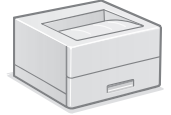
Bu makine, akıllı telefon gibi mobil cihazlardan kullanılabilir. Bu özellik, mobil cihazdan belge veya fotoğraf yazdırmayı kolaylaştırır.



Kullanıcı Kılavuzu

"Mobil Cihazlarla Bağlantı" bölümüne bakın.

Makineyi Bilgisayardan Yönetme (Uzak Kullanıcı Arabirimi)



Uzak Kullanıcı Arabirimi bu makinenin bilgisayarda bir Web tarayıcıyla yönetilmesini sağlar. Bu arabirimi makinenin çalışma durumunu incelemek ve ayarları değiştirmek için kullanabilirsiniz.



Kullanıcı Kılavuzu

"Makineyi Bilgisayardan Yönetme (Uzak Kullanıcı Arabirimi)" bölümüne bakın.

Canon

C1333P

دليل الإعداد

١ تعليمات مهمة خاصة بالسلامة

تأكد من قراءة هذه التعليمات قبل استخدام الجهاز.

٢ دليل الإعداد (هذا المستند)

٣ دليل المستخدم

يشرح هذا القسم كل الطرق التي يمكن بها استخدام هذا الجهاز.

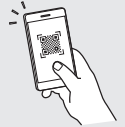
FAQ

يصف هذا القسم المشكلات التي قد تظهر وكيفية حلها.

لأوروبا



للأمريكتين



<https://oip.manual.canon/>

راجع الصفحة ١١٦ «الوصول إلى الدليل عبر الإنترنت» لمعرفة التفاصيل.

- بعد انتهائك من قراءة هذا الدليل، قم بتخزينه في مكان آمن للرجوع إليه مستقبلاً.
- تخضع المعلومات الواردة في هذا الدليل للتغيير دون إشعار.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

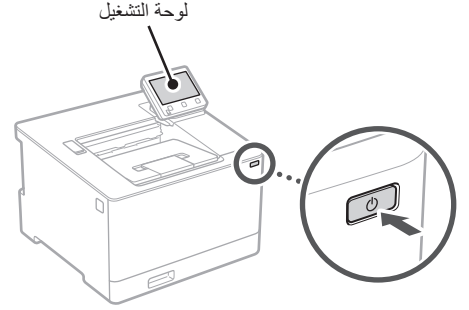
Ar

Fa

تكوين الإعدادات الأولية

١ تحديد الإعدادات الأساسية

عند تشغيل الجهاز للمرة الأولى، يظهر دليل الإعداد في لوحة التشغيل. قم بإجراء الإعداد الأولي للجهاز باتتباع الإرشادات التي تظهر على الشاشة.



١. حدد اللغة، والدولة أو المنطقة، ثم المنطقة الزمنية.

٢. قم بتعيين التاريخ/الوقت الحالي.

٢ تحديد إعدادات الأمان

لمنع الوصول غير المصرح به إلى الجهاز، قم بتعيين قيود على الوصول لواجهة المستخدم عن بُعد.

ما واجهة المستخدم عن بُعد؟

تمتلك واجهة المستخدم عن بُعد من استخدام متصفح الإنترنت بجهاز الكمبيوتر للتحقق من حالة تشغيل الجهاز وتغيير الإعدادات.

١. لاستخدام واجهة المستخدم عن بُعد، حدد <نعم>.

للمتابعة دون استخدام واجهة المستخدم عن بُعد، حدد <لا> وتابع للخطوة ٣.

٢. لاستخدام وضع إدارة النظام، حدد <نعم>.

• عيّن معرف إدارة النظام ورقم التعريف الشخصي بحيث يمكنك ضبط الإعدادات للوظائف الموسّعة وإدارة امتيازات الوصول، وما إلى ذلك.

• للمتابعة دون استخدام وضع إدارة النظام، حدد <لا> وتابع للخطوة رقم ٥.

٣. عيّن معرف إدارة النظام.

أدخل أي رقم، ثم حدد <تطبيق>.

٤. عيّن رقم التعريف الشخصي لإدارة النظام.

• أدخل أي رقم، ثم حدد <تطبيق>.

• أعد إدخال رقم التعريف الشخصي (PIN) نفسه في الشاشة التالية للتأكيد وحدد <تطبيق>.

٥. لاستخدام وضع المستخدم العام، حدد <نعم>.

• عيّن رقم التعريف الشخصي (PIN) الذي سيستخدمه المستخدمون العائمون للوصول إلى واجهة المستخدم عن بُعد.

• للمتابعة دون استخدام وضع المستخدم العام، حدد <لا> وتابع للخطوة ٣.

٦. عيّن رقم التعريف الشخصي (PIN) الخاص بالوصول إلى واجهة المستخدم عن بُعد.

• أدخل أي رقم، ثم حدد <تطبيق>.

• أعد إدخال رقم التعريف الشخصي (PIN) نفسه في الشاشة التالية للتأكيد وحدد <تطبيق>.

٣ تحديد إعدادات الشبكة

حدد الإعدادات الخاصة بتوصيل الجهاز بشبكة ما. قبل المتابعة، تحقق من توصيل الكمبيوتر والموجه بالشبكة بشكل صحيح.

• لا يمكنك استخدام شبكة LAN سلكية وشبكة LAN لاسلكية في الوقت نفسه.

LAN لاسلكية

١. تحقق من «SSID» و«مفتاح الشبكة» الخاصين بالموجه.



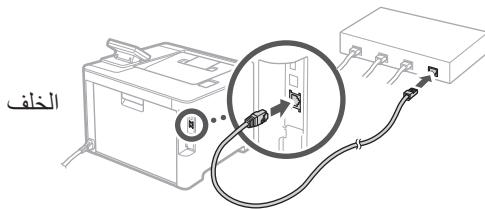
٢. حدد <نعم> الموجودة على لوحة التشغيل لضبط الإعدادات.

٣. حدد الشبكة ذات SSID المطابق.

٤. أدخل كلمة المرور (مفتاح الشبكة) وحدد <تطبيق>.

LAN سلكية

صل الموجه بالجهاز مستخدماً كابل LAN، ثم حدد <لا> على الشاشة لاختيار طريقة التوصيل بالشبكة.



٤ إنهاء دليل الإعداد

راجع الوصف في Application Library، ثم حدد <إنهاء>.

٥ تثبيت البرامج/ برامج التشغيل

لاستخدام وظيفة الطباعة في الجهاز، يجب عليك تثبيت برنامج تشغيل الطباعة.

١. ابحث عن «تنزيل (اسم الطراز)».

مثال: تنزيل C1333P

إذا لم تتمكن من العثور على موقع التنزيل، فانقل إلى

<https://global.canon/en/support/>

٢. نزل البرامج وبرامج التشغيل وثبتها على جهاز الكمبيوتر لديك.

إذا ظهرت مشكلة أثناء التثبيت، فانظر «راجع استكشاف الأخطاء وإصلاحها (FAQ) الخاصة ببرامج التشغيل» ضمن «FAQ» (الأسئلة المتداولة).

الوصول إلى الأسئلة المتداولة (FAQ)

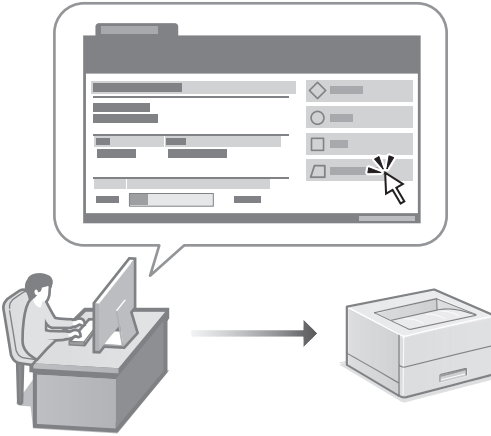
الصفحة ١١٦ «الوصول إلى الدليل عبر الإنترنت»

استخدام هذا الجهاز من جهاز محمول (الربط بالأجهزة المحمولة)

يمكن استخدام هذا الجهاز من الأجهزة المحمولة مثل الهواتف الذكية. هذا يجعل من السهل طباعة المستندات أو الصور من جهاز محمول.

دليل المستخدم
راجع «الربط بالأجهزة المحمولة».

إدارة الجهاز من جهاز كمبيوتر (واجهة المستخدم عن بُعد)



تسمح واجهة المستخدم عن بُعد بإدارة هذا الجهاز باستخدام متصفح الإنترنت على جهاز الكمبيوتر. ويمكنك استخدام هذا الخيار للتحقق من حالة تشغيل الجهاز وتغيير الإعدادات.

دليل المستخدم
راجع «إدارة الجهاز من جهاز كمبيوتر
(واجهة المستخدم عن بُعد)».

الوصول إلى الدليل عبر الإنترنت

١. امسح رمز الاستجابة السريعة (QR) لفتح الموقع الإلكتروني لأدلة Canon عبر الإنترنت.

لأوروبا



للأمريكتين



إذا لم يفتح الموقع، فانقل إلى
<https://oip.manual.canon/>

٢. حدد الدليل.

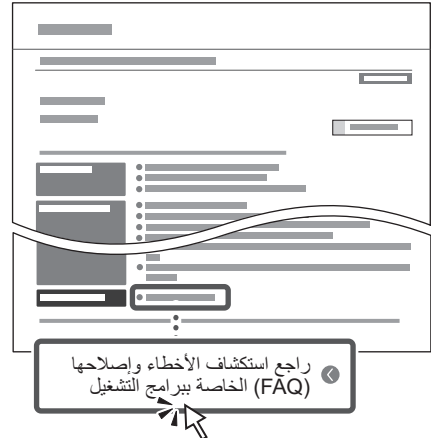
دليل المستخدم

يسرد هذا القسم وظائف الجهاز، بما في ذلك عمليات الجهاز وإعداداته وإجراءات التشغيل.

FAQ

يسرد هذا القسم الأسئلة المتداولة وإجاباتها.

إذا ظهرت مشكلة أثناء تثبيت برنامج التشغيل، فانظر
«راجع استكشاف الأخطاء وإصلاحها (FAQ) الخاصة
ببرنامج التشغيل».



Canon

C1333P

راهنمای تنظیم

۱ دستورالعمل‌های ایمنی مهم

قبل از استفاده از دستگاه، حتماً این دستورالعمل‌ها را مطالعه کنید.

۲ راهنمای تنظیم (این سند)

۳ کتابچه راهنمای کاربر

این قسمت همه تئیه‌هایی را توضیح می‌دهد که می‌توان از دستگاه استفاده کرد.

FAQ

این قسمت مشکلاتی که ممکن است روی دهد و نیز چگونگی رفع این مشکلات را شرح می‌دهد.

برای اروپا



برای قاره آمریکا



<https://oip.manual.canon/>

برای آگاهی از جزئیات، به صفحه ۱۲۰ «دسترسی به کتابچه راهنمای آنلاین» رجوع کنید.

- بعد از خواندن این کتابچه راهنما، آن را برای مراجعات بعدی در محلی امن نگه دارید.
- اطلاعات موجود در این کتابچه راهنما می‌تواند بدون آگاهی قبلی تغییر کند.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

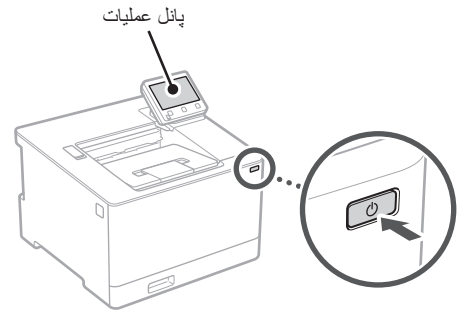
Tr

Ar

Fa

۱ تعیین تنظیمات اصلی

وقتی دستگاه را برای اولین بار روشن می‌کنید، راهنمای تنظیم روی پانل عملیات ظاهر می‌گردد. با دنبال کردن دستورالعمل‌های روی صفحه، آمادسازی اولیه دستگاه را انجام دهید.



۱. نخست زبان، کشور یا منطقه، و سپس منطقه زمانی را انتخاب کنید.

۲. تاریخ/ساعت کنونی را تنظیم کنید.

۲ تعیین تنظیمات امنیتی

برای جلوگیری از دسترسی غیرمجاز به دستگاه، محدودیت‌های دسترسی را برای Remote UI تعیین کنید.

Remote UI چیست؟

Remote UI این امکان را برای شما فراهم می‌سازد که از مرورگر وب رایانه خود برای بررسی وضعیت عملیاتی دستگاه و تغییر تنظیمات، استفاده کنید.

۱. برای استفاده از Remote UI (واسطه کاربر از راه دور)، **<Yes>** را انتخاب کنید.

برای ادامه بدون استفاده از Remote UI (واسطه کاربر از راه دور) و رفتن به مرحله بعدی، **<No>** را انتخاب کنید ۳.

۲. برای استفاده از حالت مدیر سیستم، **<Yes>** را انتخاب کنید.

- شناسه و پین مدیر سیستم را تنظیم کنید تا بتوانید تنظیمات عملکردهای بیشتر، مدیریت امتیازهای دسترسی، و غیره را پیکربندی کنید.

- برای ادامه بدون استفاده از حالت مدیر سیستم و رفتن به مرحله ۵، **<No>** را انتخاب کنید.

۳. شناسه مدیر سیستم را تعیین کنید.

شماره را وارد و سپس **<Apply>** را انتخاب کنید.

۴. پین مدیر سیستم را تعیین کنید.

- شماره را وارد و سپس **<Apply>** را انتخاب کنید.
- همان پین را در صفحه بعدی به عنوان تأیید وارد و **<Apply>** را انتخاب کنید.

۵. برای استفاده از حالت کاربر عمومی، **<Yes>** را انتخاب کنید.

- پینی که قرار است توسط کاربران عمومی برای دسترسی به Remote UI (واسطه کاربر از راه دور) مورد استفاده قرار بگیرد را تنظیم کنید.
- برای ادامه بدون استفاده از حالت کاربر عمومی و رفتن به مرحله ۳، **<No>** را انتخاب کنید.

۶. پین دسترسی Remote UI (واسطه کاربر از راه دور) را تنظیم کنید.

- شماره را وارد و سپس **<Apply>** را انتخاب کنید.
- همان پین را در صفحه بعدی به عنوان تأیید وارد و **<Apply>** را انتخاب کنید.

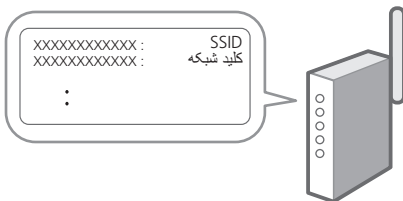
۳ تعیین تنظیمات شبکه

تنظیمات مربوط به اتصال دستگاه به یک شبکه را تعیین کنید. قبل از ادامه، بررسی و اطمینان حاصل کنید که رایانه و روتر به درستی به شبکه وصل شده باشد.

- نمی‌توانید همزمان از یک LAN سیم‌دار و یک LAN بی‌سیم استفاده کنید.

LAN بی‌سیم

۱. «SSID» و «کلید شبکه» روتر را بررسی کنید.



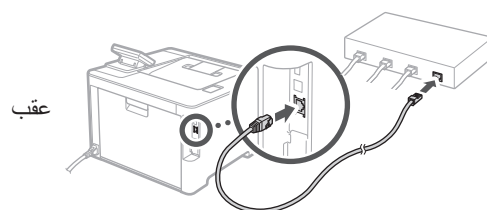
۲. برای پیکربندی تنظیمات، **<Yes>** را روی پانل عملیات انتخاب کنید.

۳. شبکه دارای SSID متناظر را انتخاب کنید.

۴. رمز عبور (کلید شبکه) را وارد و **<Apply>** را انتخاب کنید.

LAN سیمی

روتر را با یک کابل LAN به دستگاه وصل و سپس <No> را در صفحه برای انتخاب نحوه وصل شدن به شبکه انتخاب کنید.



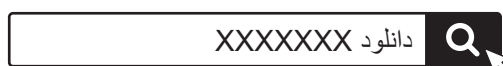
۴ پایان راهنمای تنظیم

شرح را در Application Library (برنامه کتابخانه) بررسی و سپس <End> را انتخاب کنید.

۵ نصب نرم افزار/درایورها

برای استفاده از عملکرد چاپ دستگاه، باید درایور چاپگر را نصب کنید.

۱. «دانلود (نام مدل)» را جستجو کنید.



مثال: دانلود C1333P

اگر نتوانید وبسایت دانلود را پیدا کنید، رجوع کنید به
<https://global.canon/en/support/>

۲. نرم افزار و درایورها را دانلود کنید، و آنها را روی رایانه خود نصب نمایید.

چنانچه در حین نصب مشکلی روی دهد، به «مشاهده عیب یابی (FAQ) برای درایورها» در «FAQ» رجوع کنید.
دسترسى به FAQ

صفحه ۱۲۰ «دسترسى به کتابچه راهنمای آنلاین»

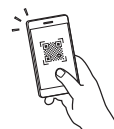
دسترسی به کتابچه راهنمای آنلاین

۱. برای باز کردن وبسایت کتابچه راهنمای آنلاین Canon، کد QR را اسکن کنید.

برای اروپا



برای قاره آمریکا



اگر وبسایت باز نشود، رجوع کنید به <https://oip.manual.canon/>

۲. کتابچه راهنما را انتخاب کنید.

کتابچه راهنمای کاربر

این قسمت فهرستی از عملکردهای دستگاه، شامل عملیات، تنظیمات، و رویه‌های عملیاتی، را ارائه می‌دهد.

FAQ

این قسمت فهرستی از پرسش‌های متداول و پاسخ‌های آنها را ارائه می‌دهد.

چنانچه در حین نصب درایور مشکلی روی دهد، به «مشاهده عیب یابی (FAQ) برای درایورها» رجوع کنید.

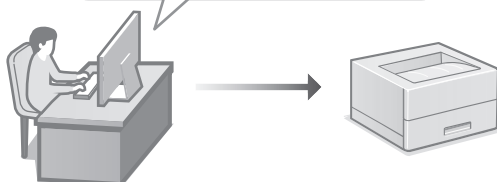


استفاده از این دستگاه از طریق یک دستگاه همراه (پیوند دادن با دستگاه‌های همراه)

از این دستگاه می‌توان از طریق دستگاه‌های همراه مثل تلفن‌های هوشمند استفاده کرد. این کار چاپ اسناد یا عکس‌ها از دستگاه تلفن همراه را آسان می‌سازد.

کتابچه راهنمای کاربر
به «پیوند دادن با دستگاه‌های همراه» رجوع کنید.

مدیریت دستگاه از طریق رایانه (Remote UI)



Remote UI این امکان را برای دستگاه فراهم می‌سازد که با استفاده از مرورگر وب رایانه مدیریت شود. می‌توانید از آن برای بررسی وضعیت عملیاتی دستگاه و تغییر تنظیمات استفاده کنید.

کتابچه راهنمای کاربر
به «مدیریت دستگاه از طریق رایانه (Remote UI)» رجوع کنید.



Memo

Memo



CANON INC.

30-2, Shimomaruko 3-chome, Ohta-ku, Tokyo 146-8501, Japan

CANON U.S.A., INC.

One Canon Park, Melville, NY 11747, U.S.A.

CANON CANADA INC.

8000 Mississauga Road Brampton ON L6Y 5Z7, Canada

CANON EUROPA N.V.

Bovenkerkerweg 59, 1185 XB Amstelveen, The Netherlands
(See <http://www.canon-europe.com/> for details on your regional dealer)

CANON AUSTRALIA PTY LTD

Building A, The Park Estate, 5 Talavera Road, Macquarie Park, NSW 2113, Australia

CANON SINGAPORE PTE LTD

1 Fusionopolis Place, #14-10, Galaxis, Singapore 138522